

Einzelhandelsprogramm

Retail program

Retailprogramma

Kopp

Clever sein.
Kopp einschalten.

Kopp

Einzelhandel

DIY- Sortiment

DIY range

DIY-assortiment

Die Heinrich Kopp GmbH – ein führender Hersteller für Elektroinstallationsmaterial.

*Heinrich Kopp GmbH –
a leading producer of electrical installation materials.*

*Heinrich Kopp GmbH –
een toonaangevende fabrikant
van elektrische installatieproducten.*

Mit der Entwicklung und Produktion innovativer Smart Home Lösungen und einem breiten Sortiment an Schalterprogrammen mit hohem Designanspruch bietet Kopp ein großes Produktportfolio für Elektroinstallationen im Fachhandel und DIY-Bereich. Einen Großteil unserer Produkte fertigen wir dabei in eigener Herstellung in Deutschland. Darüber hinaus fertigt das Unternehmen individuelle Lösungen für Industriekunden. Kopp ist eingebunden in die starke Alfamar Group, ein international agierender Konzern mit einer hohen Expertise im Bereich der Elektrotechnik.

With the development and production of innovative smart home solutions and a broad range of switch programmes with high design standards, Kopp offers a large product portfolio for electrical installations in the specialist trade and DIY sector. A large share of our products are manufactured at our own production facility in Germany. In addition, the company manufactures customised solutions for industrial customers. Kopp is part of the strong Alfamar Group, an internationally active group with a high level of expertise in the area of electrical engineering.

Met de ontwikkeling en productie van innovatieve Smart home oplossingen en een breed scala aan hoogwaardige en designvolle schakelprogramma's, biedt Kopp een groot productportfolio voor elektrische installaties in de gespecialiseerde vakhandel en DIY markt. Kopp produceert een groot deel van deze producten in eigen productie in Duitsland. Daarnaast produceert het bedrijf maatwerkoplossingen voor industriële klanten. Kopp maakt deel uit van de Alfamar Group, een internationale opererende groep met een grote expertise op het gebied van elektrotechniek.

Kopp





Kopp einschalten zahlt sich aus.

Switching to Kopp pays off.

Kopp inschakelen betaald zich terug.

Qualität aus Deutschland.

Unsere Produkte entsprechen höchsten technologischen Standards. Sie vereinen das Know-how erfahrener Ingenieure mit den Vorteilen einer modernen, computergesteuerten Produktion. Dadurch können wir an unserem Hauptsitz in Kahl am Main effizient und kostengünstig fertigen. Diesen Preisvorteil geben wir sehr gerne an Sie weiter. Bei der Einhaltung strenger Standards und bei der fortlaufenden Verbesserung unserer Prozesse überlassen wir nichts dem Zufall: Unser Qualitätsmanagement ist seit über 25 Jahren nach ISO 9001 zertifiziert.

Quality from Germany.

Our products meet the highest technological standards. They combine the know-how of experienced engineers with the advantages of a modern, computer-controlled production. This allows us to produce efficiently and cost-effectively at our headquarters in Kahl am Main. We are very happy to pass this price advantage on to you. Regarding compliance with strict standards and the continuous improvement of our processes, we leave nothing to chance: Our quality management system has been certified according to ISO 9001 for over 25 years.

Kwaliteit uit Duitsland.

Onze producten voldoen aan de hoogste technologische normen en standaarden. We combineren de knowhow van onze ervaren ingenieurs, samen met de voordelen van onze moderne, computergestuurde productie apparaat. Hierdoor kunnen we efficiënt en concurrerend produceren op ons hoofdkantoor in Kahl am Main. Dit prijsvoordeel geven wij graag aan u door. Door steeds strengere wet-en regelgeving, is doorontwikkeling een continue proces. We laten niets aan het toeval over: onze afdeling kwaliteitsmanagement is al meer dan 25 jaar ISO 9001-gecertificeerd.



Garantiert mit Garantie.

Guaranteed with our guarantee.

Gegarandeerd met garantie.

Von der Qualität unserer Produkte sind wir überzeugt. Daher geben wir Ihnen auf unsere Schalterprogramme 20 Jahre Qualitätsgarantie.

We believe in the quality of our products. This is why we give you a 20 year quality guarantee with our switch programmes.

Van de kwaliteit van onze producten zijn we overtuigd. Daarom geven we u op ons schakelprogramma 20 jaar kwaliteitsgarantie.

Inhalt

Content

Inhoud

Schalterprogramme | Switch Ranges | Schakelprogramma



Unterputz
VENEDIG | 11



Unterputz
ATHENIS | 19



Unterputz
MILANO HOLZ | 31



Unterputz
MILANO | 39



Unterputz
PARIS | 43



Unterputz
RIVO | 55



Unterputz
MALTA | 63



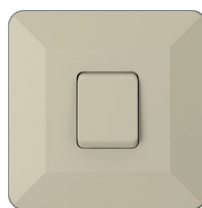
Unterputz
EUROPA | 71



Unterputz
DONAU | 79



Unterputz
CADIZ | 83



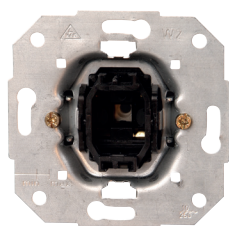
Unterputz
STANDARD | 87



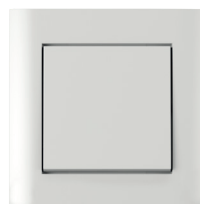
Aufputz
STANDARD | 91



Aufputz
BASIC | 97



TECHNIK CENTER | 101



Unterputz Feuchtraum
ATHENIS | 107



Unterputz Feuchtraum
STANDARD | 111



Aufputz Feuchtraum
MARIS | 115



Aufputz Feuchtraum
ProAqa | 121



Aufputz Feuchtraum
NAUTIC | 127



Aufputz Feuchtraum
ProAqa | 133

Unterputz Schalterprogramm

Flush Mounted Switch Range

Inbouwschakelprogramma



VENEDIG

Venedig - modern und großflächig

Venedig - modern and spacious

Venedig - modern en groots



Das Schalterprogramm VENEDIG ist ein modernes Großflächenschalterprogramm. Es unterscheidet sich in der Größe von Schaltern und Steckdosen von herkömmlichen Schalterprogrammen und fügt sich harmonisch in viele Wohnräume ein.

The VENEDIG switch range is a modern range of large-surface switches. It differs from conventional switch ranges in the size of its switches and sockets and blends harmoniously into many living spaces.

De schakelserie VENEDIG is een moderne serie schakelaars voor grote wippen. Deze serie onderscheidt zich qua afmetingen van schakelaars en stopcontacten van conventionele schakelaarseries en past harmonieus in veel woonruimtes.



platin
platinum
platina



reinweiß
pure white
helder wit



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Universalschalter (Aus-/Wechsel)				
<i>Universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	10	600629085 4008224592925
platin	platinum	platina	10	600643083 4008224592635

Flächenwippe ohne Linse				
<i>Rocker pad without lens</i>				
<i>Bedieningswip enkel</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	492429181 4008224623421
platin	platinum	platina	5	492443189 4008224623469

Spar-Pack: 4 Universalschalter (Aus-/Wechsel)				
<i>Spar-Pack: 4 Universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Spar-Pack: 4 Universele schakelaars (uit- en wisselschakelaar)</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	1	602629056 4008224592932
platin	platinum	platina	1	602643054 4008224592642

Universalschalter (Aus-/Wechsel) beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Universal switch (off/changeover) illuminated</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar) verlicht</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	600692087 4008224592949
platin	platinum	platina	3	600697082 4008224592659

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Flächenwippe mit Linse, klar				
<i>Rocker pad with lens, transparent</i>				
<i>Bedieningswip enkel met lens, transparant</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	492529184 4008224623438
platin	platinum	platina	5	492543182 4008224623476

Kreuzschalter				
<i>Cross switch</i>				
<i>Kruisschakelaar</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	600729088 4008224592956
platin	platinum	platina	3	600743086 4008224592666

Taster				
<i>Push button</i>				
<i>Drukschakelaar</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 A				
reinweiß	pure white	helder wit	3	601329087 4008224592963
platin	platinum	platina	3	601343085 4008224592673

Taster beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Pushbutton switch illuminated</i>				
<i>Drukschakelaar verlicht</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 A				
reinweiß	pure white	helder wit	3	601392089 4008224592970
platin	platinum	platina	3	601397084 4008224592680

VENEDIG Unterputz Schalterprogramm

VENEDIG flush Mounted Switch Range | VENEDIG inbouwschakelprogramma

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Kontrollschalter beleuchtet inkl. Leuchteinheit <i>Control switch</i> <i>Controleschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	601692088 4008224592987
platin	platinum	platina	3	601697083 4008224592697

Wechsel/Wechselschalter <i>Double change-over switch</i> <i>Wissel/wissel schakelaar</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	600329086 4008224592994
platin	platinum	platina	3	600343084 4008224592703

Flächendoppelwippe <i>Double rocker pad</i> <i>Bedieningswip dubbel</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	492629187 4008224623445
platin	platinum	platina	5	492643185 4008224623483

Serienschalter <i>Series switch</i> <i>Serieschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	600529082 4008224593007
platin	platinum	platina	3	600543080 4008224592710

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Flächendoppelwippe mit Pfeilsymbolen <i>Double Rocker pad with arrows</i> <i>Bedieningswip dubbel met pijlen opdruk</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	492729180 4008224623452
platin	platinum	platina	5	492743188 4008224623490

Jalousieschalter <i>Venetian switch</i> <i>Jalouziechakelaar</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	601529083 4008224593014
platin	platinum	platina	3	601543081 4008224592727

LED Dimmer, Druck-Wechselschalter, für Glüh- und 230 V Halogenlampen, dimmbare LEDs, sowie für NV-Halogenlampen mit konv. Trafos. Induktive Last <i>LED dimmer, changeover switch, for incandescent and 230 V halogen lamps, dimmable LEDs as well as for low-voltage halogen lamps with conventional transformers. Inductive load</i>				
				
<i>LED-dimmer, drukschakelaar, voor gloeilampen en 230 V-halogeelampen, dimbare LED's en ook voor laagspanningshalogeelampen met conventionele transformatoren. Inductieve belasting</i>				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 230 V, 7–110 W/VA, LED 3–35 W, 50 Hz, RL/LED				
reinweiß	pure white	helder wit	2	847629086 4008224650144
platin	platinum	platina	2	847643084 4008224650151

Dimmer-Abdeckung für Druck-Wechseldimmer <i>Dimmer cover for push change dimmer</i> <i>Dimmerplaat druk</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	493329189 4008224644938
platin	platinum	platina	5	493343187 4008224644945

VENEDIG Unterputz Schalterprogramm

VENEDIG flush Mounted Switch Range | VENEDIG inbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Schutzkontakt-Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz				
<i>Earthed socket outlet with shutter</i>				
<i>Stopcontact geaard met shutter</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	10	924029084 4008224593052
platin	platinum	platina	10	924043082 4008224592765

Spar-Pack: 6 Schutzkontakt-Steckdosen

Spar-Pack: 6 Earthed socket outlets

Spar-Pack: 6 Stopcontacten geaard



<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	1	924129056 4008224593069
platin	platinum	platina	1	924143054 4008224592772

Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz

Earthed socket outlet with hinged lid and with shutter

Stopcontact geaard met klapdeksel en shutter



<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	3	924329083 4008224593076
platin	platinum	platina	3	924343081 4008224592789

2-fach Schutzkontakt-Steckdose, mit erhöhtem Berührungsschutz, Kompletgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm

Double earthed socket outlet, with shutter, for the installation in a single switch box Ø 60 mm

Stopcontact tweevoudig geaard met shutter, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm



<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	3	920929087 4008224594417
platin	platinum	platina	3	920943085 4008224594431



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Antennensteckdose TV/RF				
<i>Antenna socket TV/RF</i>				
<i>Contactdoos TV/FM</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	3	924729085 4008224593090
platin	platinum	platina	3	924743083 4008224592802

Abdeckung für Antennensteckdose TV/RF

Antenna cover plate for antenna socket TV/RF

Afdekking voor TV en radio stopcontact



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	491929185 4008224593106
platin	platinum	platina	5	491943183 4008224592819

Antennensteckdose TV/RF/SAT, digitaltauglich

Antenna socket TV/RF/SAT, suitable for digital signals

Contactdoos TV/FM/SAT



<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	3	924829088 4008224593113
platin	platinum	platina	3	924843086 4008224592826

Abdeckung für Antennensteckdose TV/RF/SAT

Antenna cover plate for antenna socket TV/RF/SAT

Afdekking voor TV, radio en SAT stopcontact



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	492029189 4008224593120
platin	platinum	platina	5	492043187 4008224592833

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

VENEDIG Unterputz Schalterprogramm

VENEDIG flush Mounted Switch Range | VENEDIG inbouwschakelprogramma

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

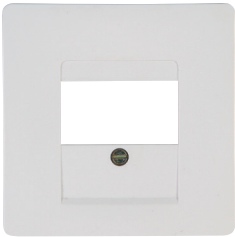
CADIZ

STANDARD

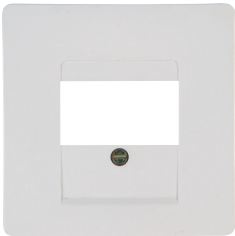
BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Abdeckung für TAE-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1–3 Anschlüsse (oder 2-fach USB-Steckdose)				
<i>TAE cover plate for TAE telephone connection sockets, suitable for 1–3 connections (or USB-socket)</i>				
<i>Afdekking voor TAE telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen (of 2-v. USBstopcontact)</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	328229189 4008224593137
platin	platinum	platina	5	328243187 4008224592840

Abdeckung für UAE-Anschlussdose und Datendose mit Schrägauslass, geeignet für 1–2 Anschlüsse				
<i>UAE cover plate for UAE connection sockets, suitable for 1–2 connections</i>				
<i>Afdekking voor UAE internet-telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–2 aansluitingen</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	328329182 4008224593144
platin	platinum	platina	5	328343180 4008224592857

Abdeckung für TDO-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1–3 Anschlüsse, geeignet nur für Österreich				
<i>TDO cover plate for TDO telephone connection sockets, suitable for 1–3 connections, suitable only for Austria</i>				
<i>TDO afdekking voor TDO telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen, geschikt alleen voor Oostenrijk</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	374129187 4008224610513
platin	platinum	platina	5	374143185 4008224610537

Abdeckrahmen 1-fach				
<i>Cover frame 1-fold</i>				
<i>Afdekraam 1-voudig</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	10	400129060 4008224593151
platin	platinum	platina	10	400143068 4008224592871

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Abdeckrahmen 2-fach für senkrechte und waagerechte Installation				
<i>Cover frame 2-fold for horizontal and vertical installation</i>				
<i>Afdekraam 2-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	400229063 4008224593168
platin	platinum	platina	5	400243061 4008224592888

Abdeckrahmen 3-fach für senkrechte und waagerechte Installation				
<i>Cover frame 3-fold for horizontal and vertical installation</i>				
<i>Afdekraam 3-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	3	400329066 4008224593175
platin	platinum	platina	3	400343064 4008224592895

Abdeckrahmen 4-fach für senkrechte und waagerechte Installation				
<i>Cover frame 4-fold for horizontal and vertical installation</i>				
<i>Afdekraam 4-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	2	400429069 4008224593182
platin	platinum	platina	2	400443067 4008224592901

Spar-Pack: 10 x Abdeckrahmen, 1-fach				
<i>Spar-Pack: 10 x cover frame, 1-fold</i>				
<i>Spar-Pack: 10 x Afdekraam 1-voudig</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	1	400129015 4008224664851
platin	platinum	platina	1	400143013 4008224664875

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Spar-Pack: 5 x Abdeckrahmen, 2-fach

Spar-Pack: 5 x cover frames, 2-fold

Spar-Pack: 5 x Afdekraam 2-voudig



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	1	400229018 4008224664868
platin	platinum	platina	1	400243016 4008224664882

Unterputz Schalterprogramm

Flush Mounted Switch Range

Inbouwschakelprogramma



ATHENIS

Athenis - passt immer.

Athenis - always fits.

Athenis - past altijd.



Das Schalterprogramm ATHENIS bildet eine perfekte Kombination aus geraden Flächen, dem reduzierten Design der Abdeckungen, Schalter und Steckdosen, in Verbindung mit hochwertigen Materialien. Die leicht geschwungenen Abdeckrahmen geben dem Programm sein unverwechselbares Aussehen.

The ATHENIS switch programme is a perfect combination of straight surfaces, the minimalist design of the covers, switches and socket outlets, combined with high-quality materials. The slightly curved cover frames give the programme its unmistakable appearance.

De rechte vlakken en het gereduceerde design van de afdekkingen, schakelaars en stopcontacten, in combinatie met de hoogwaardige materialen, vormen een perfecte combinatie voor het schakelprogramma ATHENIS. De licht gebogen afdekrahmen geven de serie zijn onmiskenbare uitstraling.



schwarz matt
black matt
mat zwart



anthrazit
anthracite
antraciet



stahlfarben
steel
staal



reinweiß
pure white
helder wit



arktisweiß matt
arctic white matt
mat wit



grau matt
grey matt
mat grijs

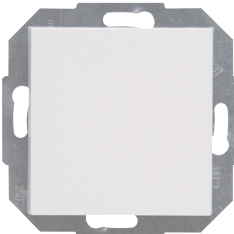


Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Universalschalter (Aus-/Wechsel)

Universal switch (off and change-over)

Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 10 AX

reinweiß	pure white	helder wit	10	587629085 4008224584913
anthrazit	anthracite	antraciet	10	587615084 4008224578721
stahlfarben	steel	staal	10	587647087 4008224579230
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	10	587632085 4008224673389
grau matt	grey matt	mat grijs	10	587634087 4008224673396
schwarz matt	black matt	mat zwart	10	587650087 4008224672320

Flächenwippe ohne Linse

Rocker pad without lens

Bedieningswip enkel



IP20

reinweiß	pure white	helder wit	5	490029187 4008224623506
anthrazit	anthracite	antraciet	5	490015186 4008224649711
stahlfarben	steel	staal	5	490047189 4008224623544
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	490032187 4008224685917
grau matt	grey matt	mat grijs	5	490034189 4008224685931
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	490050189 4008224685924

Spar-Pack: 4 Universalschalter (Aus-/Wechsel)

Spar-Pack: 4 Universal switch (off and change-over)

Spar-Pack: 4 Universele schakelaars (uit- en wisselschakelaar)



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 10 AX

reinweiß	pure white	helder wit	1	589629056 4008224584920
anthrazit	anthracite	antraciet	1	589615055 4008224578769
stahlfarben	steel	staal	1	589647058 4008224579483
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	1	589632056 4008224673532
grau matt	grey matt	mat grijs	1	589634058 4008224673549
schwarz matt	black matt	mat zwart	1	589650058 4008224672337

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Universalschalter (Aus-/Wechsel) beleuchtet inkl. Leuchteinheit

Universal switch (off/changeover) illuminated

Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar) verlicht



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 10 AX

reinweiß	pure white	helder wit	3	587692087 4008224584951
anthrazit	anthracite	antraciet	3	587665089 4008224578752
stahlfarben	steel	staal	3	587668082 4008224579278
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	587693088 4008224673402
grau matt	grey matt	mat grijs	3	587694089 4008224673419
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	587695080 4008224673426

Flächenwippe mit Linse, klar

Rocker pad with lens, transparent

Bedieningswip enkel met lens, transparant



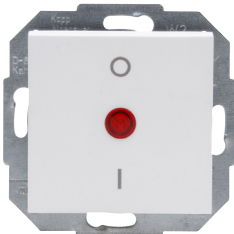
IP20

reinweiß	pure white	helder wit	5	490073186 4008224623513
anthrazit	anthracite	antraciet	5	490093180 4008224649728
stahlfarben	steel	staal	5	490083183 4008224623551
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	490042184 4008224685948
grau matt	grey matt	mat grijs	5	490052181 4008224685962
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	490062188 4008224685955

Ausschalter, 2-polig

Off switch, 2-pole

2-polige schakelaar



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 10 AX

arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	589732080 4008224673556
grau matt	grey matt	mat grijs	3	589734082 4008224673563
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	589750082 4008224672597

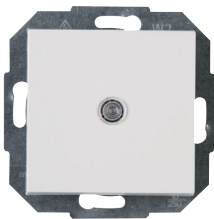
ATHENIS Unterputz Schalterprogramm

ATHENIS flush Mounted Switch Range | ATHENIS inbouwschakelprogramma

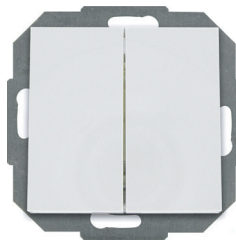
Kopp

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Kreuzschalter				
<i>Cross switch</i>				
<i>Kruisschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	587729088 4008224584944
anthrazit	anthracite	antraciet	3	587715087 4008224578745
stahlfarben	steel	staal	3	587747080 4008224579261
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	587732088 4008224673433
grau matt	grey matt	mat grijs	3	587734080 4008224673440
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	587750080 4008224672559

Taster				
<i>Push button</i>				
<i>Drukschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 A				
reinweiß	pure white	helder wit	3	588329087 4008224584937
anthrazit	anthracite	antraciet	3	588315086 4008224578738
stahlfarben	steel	staal	3	588347089 4008224579254
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	588332087 4008224673457
grau matt	grey matt	mat grijs	3	588334089 4008224673464
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	588350089 4008224672566

Taster beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Pushbutton switch illuminated</i>				
<i>Drukschakelaar verlicht</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 A				
reinweiß	pure white	helder wit	3	589392080 4008224584968
anthrazit	anthracite	antraciet	3	589365082 4008224578776
stahlfarben	steel	staal	3	589368085 4008224579285
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	589393080 4008224673914
grau matt	grey matt	mat grijs	3	589394082 4008224673518
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	589395083 4008224673525

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Kontrollschalter beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Control switch</i>				
<i>Controleschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	588692088 4008224584975
anthrazit	anthracite	antraciet	3	588665080 4008224578783
stahlfarben	steel	staal	3	588668083 4008224579292
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	588632086 4008224673495
grau matt	grey matt	mat grijs	3	588634088 4008224673501
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	588650088 4008224672580

Wechsel/Wechselschalter				
<i>Double change-over switch</i>				
<i>Wissel/wissel schakelaar</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	587329086 4008224584982
anthrazit	anthracite	antraciet	3	587315085 4008224578790
stahlfarben	steel	staal	3	587347088 4008224579308
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	587332086 4008224673341
grau matt	grey matt	mat grijs	3	587334088 4008224673358
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	587350088 4008224672535

Serienschalter				
<i>Series switch</i>				
<i>Serieschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	587529082 4008224584999
anthrazit	anthracite	antraciet	3	587515081 4008224578806
stahlfarben	steel	staal	3	587547084 4008224579315
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	587532082 4008224673365
grau matt	grey matt	mat grijs	3	587534084 4008224673372
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	587550084 4008224672542

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Flächendoppelwippe				
<i>Double rocker pad</i>				
<i>Bedieningswip dubbel</i>				
				

IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	490329186 4008224623520
anthrazit	anthracite	antraciet	5	490315185 4008224649735
stahlfarben	steel	staal	5	490347188 4008224623568
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	490332186 4008224685979
grau matt	grey matt	mat grijs	5	490334188 4008224685993
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	490350188 4008224685986

Jalousieschalter				
<i>Venetian switch</i>				
<i>Jalouzieeschakelaar</i>				
				

<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	588529083 4008224585002
anthrazit	anthracite	antraciet	3	588515082 4008224578813
stahlfarben	steel	staal	3	588547085 4008224579322
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	588532083 4008224673471
grau matt	grey matt	mat grijs	3	588534085 4008224673488
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	588550085 4008224672573

Flächendoppelwippe mit Pfeilsymbolen				
<i>Double Rocker pad with arrows</i>				
<i>Bedieningswip dubbel met pijlen opdruk</i>				
				

IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	490388187 4008224623537
anthrazit	anthracite	antraciet	5	490399185 4008224649742
stahlfarben	steel	staal	5	490389188 4008224623575
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	490338182 4008224686006
grau matt	grey matt	mat grijs	5	490339183 4008224686020
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	490359187 4008224686013

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Zugschalter mit Abdeckung				
<i>Pull switch with cover</i>				
<i>Trekschakelaar met afdekking</i>				
				

<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	295832087 4008224672849
grau matt	grey matt	mat grijs	3	295834089 4008224672856
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	295850089 4008224672528

INFRAcontrol T 180°, Infrarot-Bewegungs- schalter, 2-Draht-Gerät, 5–300 W, LED 5–100 VA				
<i>INFRAcontrol T 180°, infrared motion switch, 2-wire, 5–300 W, LED 5–100 VA</i>				
<i>INFRAcontrol T 180°, infrarood bewegingsschakelaar, 2-draads, 5–300 W, LED 5–100 VA</i>				
				

<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP40, 230 V, 9 m, 5 sek.–30 min., 180°, 50 Hz				
reinweiß	pure white	helder wit	1	840429052 4008224616461
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	1	840432014 4008224673594
grau matt	grey matt	mat grijs	1	840434016 4008224673600
schwarz matt	black matt	mat zwart	1	840450016 4008224672610

LED Dimmer, Druck-Wechselschalter, für Glüh- und 230 V Halogenlampen, dimmbare LEDs, sowie für NV-Halogenlampen mit konv. Trafos. Induktive Last				
<i>LED dimmer, changeover switch, for incandescent and 230V halogen lamps, dimmable LEDs as well as for low-voltage halogen lamps with conventional transformers. Inductive load</i>				
<i>LED-dimmer, drukschakelaar, voor gloeilampen en 230V-halogenlampen, dimbare LED's en ook voor laagspanningshalogenlampen met conventionele transformatoren. Inductieve belasting</i>				
				

<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 230 V, 7–110 W/VA, LED 3–35 W, 50 Hz, RL/LED				
reinweiß	pure white	helder wit	2	842929080 4008224649926
anthrazit	anthracite	antraciet	2	842915089 4008224649919
stahlfarben	steel	staal	2	842947082 4008224649933
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	2	842932080 4008224673617
grau matt	grey matt	mat grijs	2	842934082 4008224673624
schwarz matt	black matt	mat zwart	2	842950082 4008224673631

ATHENIS Unterputz Schalterprogramm

ATHENIS flush Mounted Switch Range | ATHENIS inbouwschakelprogramma

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Dimmer-Abdeckung für Druck-Wechseldimmer <i>Dimmer cover for push change dimmer</i> <i>Dimmerplaat druk</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	490629185 4008224616836
anthrazit	anthracite	antraciet	5	490615184 4008224616850
stahlfarben	steel	staal	5	490620186 4008224616843
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	490632185 4008224673280
grau matt	grey matt	mat grijs	5	490634187 4008224673297
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	490650187 4008224673303

Dimmer-Abdeckung für Doppeldimmer <i>Dimmer cover for double dimmer</i> <i>Afdekking voor dubbele dimmer</i>				
				

IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	492829183 4008224637183
anthrazit	anthracite	antraciet	5	492815182 4008224637176
stahlfarben	steel	staal	5	492847185 4008224637190
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	492832183 4008224673310
grau matt	grey matt	mat grijs	5	492834185 4008224673327
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	492850185 4008224673334

Schutzkontakt-Steckdose <i>Earthed socket outlet</i> <i>Stopcontact geaard</i>				
				

Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	10	949329082 4008224585040

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Schutzkontakt-Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz <i>Earthed socket outlet with shutter</i> <i>Stopcontact geaard met shutter</i>				
				

Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	10	940029084 4008224585057
anthrazit	anthracite	antraciet	10	940015083 4008224578820
stahlfarben	steel	staal	10	940047086 4008224579360
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	10	940032084 4008224673709
grau matt	grey matt	mat grijs	10	940034086 4008224673716
schwarz matt	black matt	mat zwart	10	940050086 4008224672627

Spar-Pack: Schutzkontakt-Steckdose <i>Spar-Pack: 6 Earthed socket outlets</i> <i>Spar-Pack: 6 Stopcontacten geaard</i>				
				

Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	1	943029056 4008224585064
anthrazit	anthracite	antraciet	1	943015055 4008224578851
stahlfarben	steel	staal	1	943047058 4008224579377
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	1	943032056 4008224673815
grau matt	grey matt	mat grijs	1	943034058 4008224673822
schwarz matt	black matt	mat zwart	1	943050058 4008224672665

Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz <i>Earthed socket outlet with hinged lid and with shutter</i> <i>Stopcontact geaard met klappdeksel en shutter</i>				
				

Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	3	940129087 4008224585071
anthrazit	anthracite	antraciet	3	940115086 4008224578868
stahlfarben	steel	staal	3	940147089 4008224579384
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	940132087 4008224673723
grau matt	grey matt	mat grijs	3	940134089 4008224673730
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	940150089 4008224672634

ATHENIS Unterputz Schalterprogramm

ATHENIS flush Mounted Switch Range | ATHENIS inbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Schutzkontakt-Steckdose mit 2 USB Ladebuchsen, Ausgangsstrom von den Ladebuchsen max. 2400mA				
<i>Earthed socket outlet with built-in 2x USB charger</i>				
<i>Stopcontact geaard - met ingebouwde 2 x USB-oplader</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A, max. 2.400 mA, 5 V~				
reinweiß	pure white	helder wit	2	296229080 4008224646512
anthrazit	anthracite	antraciet	2	296215089 4008224651516
stahlfarben	steel	staal	2	296247082 4008224651523
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	2	296232080 4008224672894
grau matt	grey matt	mat grijs	2	296234082 4008224672900
schwarz matt	black matt	mat zwart	2	296250082 4008224672917

Schutzkontakt Steckdose mit USB A/C-Ladebuchsen

Earthed socket outlet with USB A/C charging socket

Stopcontact geaard - met ingebouwde USB A/C-laadcontactdoos



Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A, max. 3000 mA, 5 V~				
reinweiß	pure white	helder wit	2	297229081 4008224686402
anthrazit	anthracite	antraciet	2	297215080 4008224686419
stahlfarben	steel	staal	2	297247083 4008224686426
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	2	297232081 4008224686433
grau matt	grey matt	mat grijs	2	297234083 4008224686440
schwarz matt	black matt	mat zwart	2	297250083 4008224686457

2-fach Schutzkontakt-Steckdose, Komplettgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm

Double earthed socket outlet, for the installation in a single switchbox Ø 60mm

Stopcontact tweevoudig geaard, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm



Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	3	929529084 4008224585088
anthrazit	anthracite	antraciet	3	929515083 4008224578882
stahlfarben	steel	staal	3	929547086 4008224579391



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
2-fach Schutzkontakt-Steckdose, Komplettgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm				
<i>Double earthed socket outlet, for the installation in a single switchbox Ø 60mm</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig geaard, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	3	958229085 4008224678780
anthrazit	anthracite	antraciet	3	958215087 4008224678841
stahlfarben	steel	staal	3	958247087 4008224678834
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	958232085 4008224678797
grau matt	grey matt	mat grijs	3	958234087 4008224678827
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	958250087 4008224678810

2-fach Schutzkontakt-Steckdose, mit erhöhtem Berührungsschutz, Komplettgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm

Double earthed socket outlet, with shutter, for the installation in a single switch box Ø 60 mm

Stopcontact tweevoudig geaard met shutter, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm



Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	3	940229080 4008224637299
anthrazit	anthracite	antraciet	3	940215089 4008224637282
stahlfarben	steel	staal	3	940247082 4008229286997
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	940232080 4008224673747
grau matt	grey matt	mat grijs	3	940234082 4008224673754
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	940250082 4008224672641

Steckdose ohne Schutzkontakt mit erhöhtem Berührungsschutz

Socket outlet without earth and with shutter

Stopcontact ongeaard met shutter



Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	5	948629080 4008224637367
anthrazit	anthracite	antraciet	5	948615089 4008224637350
stahlfarben	steel	staal	5	948647082 4008224637374
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	10	948632080 4008224673839
grau matt	grey matt	mat grijs	10	948634082 4008224673846
schwarz matt	black matt	mat zwart	10	948650082 4008224672672

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

ATHENIS Unterputz Schalterprogramm

ATHENIS flush Mounted Switch Range | ATHENIS inbouwschakelprogramma

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
2-fach Steckdose ohne Schutzkontakt, mit erhöhtem Berührungsschutz, Komplettgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm				
<i>Double socket outlet without earth, with shutter, for the installation in a switch box Ø 60 mm</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig ongeaard met shutter, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				

IP20, 250 V, 16 A

reinweiß	pure white	helder wit	3	950029081 4008224637398
anthrazit	anthracite	antraciet	3	950015080 4008224637381
stahlfarben	steel	staal	3	950047083 4008224637404
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	950032081 4008224673853
grau matt	grey matt	mat grijs	3	950034083 4008224673860
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	950050083 4008224672689

Mitten-Schutzkontakt-Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz

Earthed socket outlet with central earth contact and with shutter

Stopcontact penaaarde met shutter



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 16 A

arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	10	940432086 4008224673761
grau matt	grey matt	mat grijs	10	940434088 4008224673778
schwarz matt	black matt	mat zwart	10	940450088 4008224672658

Spar-Pack: Mitten-Schutzkontakt-Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz

Spar-Pack: Earthed socket outlet with central earth contact and with shutter

Spar-Pack: Stopcontact penaaarde met shutter



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 16 A

arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	1	956332055 4008224673921
grau matt	grey matt	mat grijs	1	956334057 4008224673938
schwarz matt	black matt	mat zwart	1	956350057 4008224673945

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
2-fach Mitten-Schutzkontakt-Steckdose, mit erhöhtem Berührungsschutz, Komplettgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm				
<i>Double earthed socket outlet, with plug connector, with shutter, for the installation in a single switch box Ø 60 mm</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig geaard, met steekaansluiting, met shutter, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				

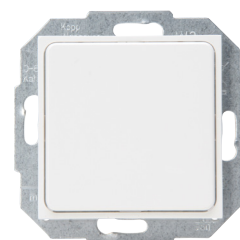
IP20, 250 V, 16 A

arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	952232089 4008224673877
grau matt	grey matt	mat grijs	3	952234081 4008224673884
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	952250081 4008224672696

Blindabdeckung inkl. Zwischenrahmen

Blind cover incl. intermediate frame

Blindplaat incl. tussenframe



IP20

reinweiß	pure white	helder wit	5	333629080 4008224649759
anthrazit	anthracite	antraciet	5	333615089 4008224649766
stahlfarben	steel	staal	5	333647082 4008224649773
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	333632080 4008224672924
grau matt	grey matt	mat grijs	5	333634082 4008224672931
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	333650082 4008224672948

3-Stufen-Drehschalter

3 step switch

3-standen schakelaar



Schraubklemme, screw clamp, schroefklem

IP20, 250 V, 16 A

reinweiß	pure white	helder wit	2	619929080 4008224649780
anthrazit	anthracite	antraciet	2	619915089 4008224649797
stahlfarben	steel	staal	2	619947082 4008224649803
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	2	619932080 4008224673570
grau matt	grey matt	mat grijs	2	619934082 4008224673587
schwarz matt	black matt	mat zwart	2	619950082 4008224672603

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Abdeckung für 3-Stufen-Drehschalter

Cover plate for 3 step switch

Afdekplaat voor 3-standen schakelaar



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	3	375429187 4008224676083
anthrazit	anthracite	antraciet	3	375415186 4008224676090
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	375432187 4008224673969
grau matt	grey matt	mat grijs	5	375434189 4008224673976
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	375450189 4008224673983

CAT6a Einsatz 2 x 8, geschirmt

Module CAT6a, 2 x 8, shielded

CAT6a sokkel, 2 x 8-polig, RJ45, afgeschermd



Schneidklemme, cutting clamp, schroefklem

IP20, LSA				
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	2	920132083 4008224673679
grau matt	grey matt	mat grijs	2	920134085 4008224673686
schwarz matt	black matt	mat zwart	2	920150085 4008224673693

Antennensteckdose TV/RF

Antenna socket TV/RF

Contactdoos TV/FM



Schraubklemme, screw clamp, schroefklem

IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	3	941229081 4008224585095
anthrazit	anthracite	antraciet	3	941215080 4008224578905
stahlfarben	steel	staal	3	941247083 4008224579407
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	941232081 4008224673785
grau matt	grey matt	mat grijs	3	941234083 4008224673792
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	941250083 4008224673808

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Abdeckung für Antennensteckdose TV/RF

Antenna cover plate for antenna socket TV/RF

Afdekking voor TV en radio stopcontact



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	373529188 4008224586825
anthrazit	anthracite	antraciet	5	373515187 4008224584494
stahlfarben	steel	staal	5	373547180 4008224584463
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	373532188 4008224673013
grau matt	grey matt	mat grijs	3	373534180 4008224673020
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	373550180 4008224673037

Antennensteckdose TV/RF/SAT,
digitaltauglich

Antenna socket TV/RF/SAT, suitable for digital
signals

Contactdoos TV/FM/SAT



Schraubklemme, screw clamp, schroefklem

IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	3	941329084 4008224585101
anthrazit	anthracite	antraciet	3	941315083 4008224578912
stahlfarben	steel	staal	3	941347086 4008224579414
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	941332084 4008224685887
grau matt	grey matt	mat grijs	3	941334086 4008224685900
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	941350086 4008224685894

Abdeckung für Antennensteckdose
TV/RF/SAT

Antenna cover plate for antenna socket TV/RF/SAT

Afdekking voor TV, radio en SAT stopcontact



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	373629181 4008224586832
anthrazit	anthracite	antraciet	5	373615180 4008224584500
stahlfarben	steel	staal	5	373647183 4008224584470
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	373632181 4008224685825
grau matt	grey matt	mat grijs	5	373634183 4008224685849
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	373650183 4008224685832

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

ATHENIS Unterputz Schalterprogramm

ATHENIS flush Mounted Switch Range | ATHENIS inbouwschakelprogramma

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Abdeckung für TAE-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1–3 Anschlüsse (oder 2-fach USB-Steckdose)				
<i>TAE cover plate for TAE telephone connection sockets, suitable for 1-3 connections (or USB-socket)</i>				
<i>Afdekking voor TAE telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen (of 2-v. USBstopcontact)</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	373129186 4008224586849
anthrazit	anthracite	antraciet	5	373115185 4008224584067
stahlfarben	steel	staal	5	373147188 4008224584043
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	373132186 4008224672986
grau matt	grey matt	mat grijs	5	373134188 4008224672993
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	373150188 4008224673006

Abdeckung für UAE-Anschlussdose und Datendose mit Schrägauslass, geeignet für 1–2 Anschlüsse				
<i>UAE cover plate for UAE connection sockets, suitable for 1–2 connections</i>				
<i>Afdekking voor UAE internet-telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–2 aansluitingen</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	371729182 4008224586856
anthrazit	anthracite	antraciet	5	371715181 4008224584074
stahlfarben	steel	staal	5	371747184 4008224584050
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	371732182 4008224672955
grau matt	grey matt	mat grijs	5	371734184 4008224672962
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	371750184 4008224672979

Abdeckung für TDO-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1–3 Anschlüsse, geeignet nur für Österreich				
<i>TDO cover plate for TDO telephone connection sockets, suitable for 1–3 connections, suitable only for Austria</i>				
<i>TDO afdekking voor TDO telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen, geschikt alleen voor Oostenrijk</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	373029183 4008224602495
anthrazit	anthracite	antraciet	5	373015182 4008224602518
stahlfarben	steel	staal	5	373047185 4008224602501

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Abdeckrahmen 1-fach				
<i>Cover frame 1-fold</i>				
<i>Afdekraam 1-voudig</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	10	402129062 4008224586658
anthrazit	anthracite	antraciet	10	402115061 4008224586436
stahlfarben	steel	staal	10	402147064 4008224586405
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	10	402132062 4008224673044
grau matt	grey matt	mat grijs	10	402134064 4008224673068
schwarz matt	black matt	mat zwart	10	402150064 4008224673082

Abdeckrahmen 2-fach für senkrechte und waagerechte Installation				
<i>Cover frame 2-fold for horizontal and vertical installation</i>				
<i>Afdekraam 2-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	402629067 4008224586665
anthrazit	anthracite	antraciet	5	402615066 4008224586443
stahlfarben	steel	staal	5	402647069 4008224586412
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	402632067 4008224673105
grau matt	grey matt	mat grijs	5	402634069 4008224673129
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	402650069 4008224673143

Abdeckrahmen 3-fach für senkrechte und waagerechte Installation				
<i>Cover frame 3-fold for horizontal and vertical installation</i>				
<i>Afdekraam 3-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	3	402729060 4008224586672
anthrazit	anthracite	antraciet	3	402715069 4008224586450
stahlfarben	steel	staal	3	402747062 4008224586429
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	402732060 4008224673167
grau matt	grey matt	mat grijs	3	402734062 4008224673181
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	402750062 4008224673204

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Abdeckrahmen 4-fach für senkrechte und waagerechte Installation Cover frame 4-fold for horizontal and vertical installation Afdekraam 4-voudig voor verticale en horizontale montage				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	2	402829063 4008224586863
anthrazit	anthracite	antraciet	2	402815062 4008224586887
stahlfarben	steel	staal	2	402847065 4008224586870
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	2	402832063 4008224673228
grau matt	grey matt	mat grijs	2	402834065 4008224673242
schwarz matt	black matt	mat zwart	2	402850065 4008224673266
Spar-Pack: 10 x Abdeckrahmen, 1-fach Spar-Pack: 10 x cover frame, 1-fold Spar-Pack: 10 x Afdekraam 1-voudig				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	1	402129103 4008224664714
anthrazit	anthracite	antraciet	1	402115102 4008224664752
stahlfarben	steel	staal	1	402147105 4008224664738
Spar-Pack: 5 x Abdeckrahmen, 2-fach Spar-Pack: 5 x cover frames, 2-fold Spar-Pack: 5 x Afdekraam 2-voudig				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	1	402629108 4008224664721
anthrazit	anthracite	antraciet	1	402615107 4008224664769
stahlfarben	steel	staal	1	402647100 4008224664745

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Glas-Abdeckrahmen 1-fach Glass-cover frame 1-fold Afdekraam glas, 1-voudig				
IP20				
weiß	white	wit	1	405302015 4008224661164
schwarz	black	zwart	1	405305018 4008224661171
mint	mint	mint	1	405308011 4008224589666
Glas-Abdeckrahmen 2-fach für senkrechte und waagerechte Installation Glass-cover frame 2-fold for horizontal and vertical installation Afdekraam glas, 2-voudig voor verticale en horizontale montage				
IP20				
weiß	white	wit	1	405402018 4008224661188
schwarz	black	zwart	1	405405011 4008224661195
mint	mint	mint	1	405408014 4008224589673
Glas-Abdeckrahmen 3-fach für senkrechte und waagerechte Installation Glass-cover frame 3-fold for horizontal and vertical installation Afdekraam glas, 3-voudig voor verticale en horizontale montage				
IP20				
weiß	white	wit	1	405502011 4008224661201
schwarz	black	zwart	1	405505014 4008224661218
mint	mint	mint	1	405508017 4008224589680

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

ATHENIS Unterputz Schalterprogramm

ATHENIS flush Mounted Switch Range | ATHENIS inbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
ATHENIS STYLE – 1-fach Abdeckrahmen, geeignet für senkrechte sowie waage- rechte Installation aller Komponenten des Programms, Schutzart IP20				
ATHENIS STYLE – 1-fold Cover frame for horizontal and vertical installation, matching with all ATHENIS products, protection class IP20, colour: pure white				
ATHENIS STYLE – Afdekraam 1-voudig				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	10	406829081 4008224697620
anthrazit	anthracite	antraciet	10	406815080 4008224697637
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	10	406832081 4008224694414
grau matt	grey matt	mat grijs	10	406834083 4008224697651
schwarz matt	black matt	mat zwart	10	406850083 4008224694452
ATHENIS STYLE – 2-fach Abdeckrahmen, geeignet für senkrechte sowie waage- rechte Installation aller Komponenten des Programms, Schutzart IP20				
ATHENIS STYLE – 2-fold Cover frame for horizontal and vertical installation, matching with all ATHENIS products, protection class IP20				
ATHENIS STYLE – Afdekraam 2-voudig				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	406929084 4008224697668
anthrazit	anthracite	antraciet	5	406915083 4008224697675
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	406932084 4008224694421
grau matt	grey matt	mat grijs	5	406934086 4008224697682
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	406950086 4008224694469
ATHENIS STYLE – 3-fach Abdeckrahmen, geeignet für senkrechte, sowie waage- rechte Installation aller Komponenten des Programms, Schutzart IP20				
ATHENIS STYLE – 3-fold Cover frame for horizontal and vertical installation, matching with all ATHENIS products, protection class IP20				
ATHENIS STYLE – Afdekraam 3-voudig				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	3	407029088 4008224697699
anthrazit	anthracite	antraciet	3	407015087 4008224697705
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	407032088 4008224694438
grau matt	grey matt	mat grijs	3	407034080 4008224697712
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	407050086 4008224694476

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Unterputz Schalterprogramm

Flush Mounted Switch Range

Inbouwschakelprogramma



MILANO

Echtholz

Milano - Echtholz

Milano - real wood

Milano - Echt hout



Das Schalterprogramm MILANO aus Echtholz verbindet klare Formgebung mit der Wärme gewachsener Materialien. Die feine, natürliche Maserung macht jeden Rahmen, jeden Schalter und jede Steckdose zu einem Unikat. So entsteht ein harmonisches Zusammenspiel aus Technik und Natur – hochwertig, authentisch und stilvoll.

The MILANO switch range made of real wood combines clear design with the warmth of natural materials. The fine, natural grain makes every frame, every switch and every socket unique. The result is a harmonious interplay of technology and nature – high-quality, authentic and stylish.

De MILANO-schakelserie van echt hout combineert een strakke vormgeving met de warmte van natuurlijke materialen. De fijne, natuurlijke nerf maakt elk afdekking, elke schakelaar en elk stopcontact uniek. Zo ontstaat een harmonieuze combinatie van techniek en natuur – hoogwaardig, authentiek en stijlvol.

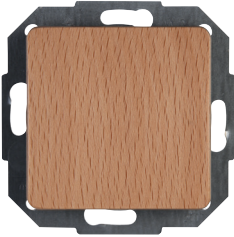


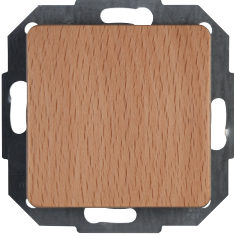
eiche
oak
eiken

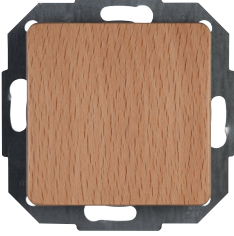


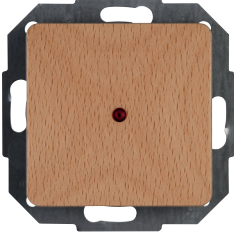
buche
beech
beuken

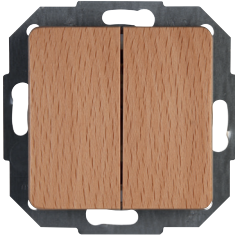


Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Universalschalter (Aus-/Wechsel)				
<i>Universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
buche	beech	beuken	5	618631089 4008224524421
eiche	oak	eiken	5	618630088 4008224561587

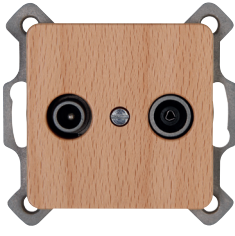
Kreuzschalter				
<i>Cross switch</i>				
<i>Kruisschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
buche	beech	beuken	3	618731082 4008224524650
eiche	oak	eiken	3	618730081 4008224561594

Taster				
<i>Push button</i>				
<i>Drukschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 A				
buche	beech	beuken	3	619331081 4008224524643
eiche	oak	eiken	3	619330080 4008224561600

Kontrollschalter beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Control switch</i>				
<i>Controleschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
buche	beech	beuken	3	619631080 4008224524636
eiche	oak	eiken	3	619679086 4008224561617

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Serienschalter				
<i>Series switch</i>				
<i>Serieschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
buche	beech	beuken	3	618531086 4008224524629
eiche	oak	eiken	3	618530085 4008224561624

Schutzkontakt-Steckdose				
<i>Earthed socket</i>				
<i>Stopcontact geaard</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
buche	beech	beuken	5	914831080 4008224524599
eiche	oak	eiken	5	914830089 4008224561662

Antennensteckdose TV/RF				
<i>Antenna socket TV/RF</i>				
<i>Contactdoos TV/FM</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20				
buche	beech	beuken	3	917031089 4008224524582
eiche	oak	eiken	3	917030088 4008224561679

Abdeckung für Antennensteckdose TV/RF				
<i>Antenna cover plate for antenna socket TV/RF</i>				
<i>Afdekking voor TV en radio stopcontact</i>				
				
IP20				
buche	beech	beuken	5	358631181 4008224583695
eiche	oak	eiken	5	358630180 4008224583794

MILANO Unterputz Schalterprogramm

MILANO flush Mounted Switch Range | MILANO inbouwschakelprogramma

Kopp

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Antennensteckdose TV/RF/SAT, digitaltauglich <i>Antenna socket TV/RF/SAT, suitable for digital signals</i> <i>Contactdoos TV/FM/SAT</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20				
buche	beech	beuken	3	917131082 4008224524575
eiche	oak	eiken	3	917130081 4008224561686

Abdeckung für Antennensteckdose TV/RF/SAT <i>Antenna cover plate for antenna socket TV/RF/SAT</i> <i>Afdekking voor TV, radio en SAT stopcontact</i>				
				
IP20				
buche	beech	beuken	5	357831186 4008224583701
eiche	oak	eiken	5	357830185 4008224583800

Abdeckung für TAE-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1–3 Anschlüsse (oder 2-fach USB-Steckdose) <i>TAE cover plate for TAE telephone connection sockets, suitable for 1–3 connections (or USB-socket)</i> <i>Afdekking voor TAE telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen (of 2-v. USBstopcontact)</i>				
				
IP20				
buche	beech	beuken	5	358131186 4008224583718
eiche	oak	eiken	5	358130185 4008224583817

Abdeckung für UAE-Anschlussdose und Datendose mit Schrägauslass, geeignet für 1–2 Anschlüsse <i>UAE cover plate for UAE connection sockets, suitable for 1–2 connections</i> <i>Afdekking voor UAE internet-telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–2 aansluitingen</i>				
				
IP20				
buche	beech	beuken	5	349531182 4008224583725
eiche	oak	eiken	5	349530181 4008224583824

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Abdeckrahmen 1-fach <i>Cover frame 1-fold</i> <i>Afdekraam 1-voudig</i>				
				
IP20				
buche	beech	beuken	5	306515064 4008224585910
eiche	oak	eiken	5	306530063 4008224585996

Abdeckrahmen 2-fach für senkrechte und waagerechte Installation <i>Cover frame 2-fold for horizontal and vertical installation</i> <i>Afdekraam 2-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
buche	beech	beuken	5	306615067 4008224585927
eiche	oak	eiken	5	306630066 4008224586009

Abdeckrahmen 3-fach für senkrechte und waagerechte Installation <i>Cover frame 3-fold for horizontal and vertical installation</i> <i>Afdekraam 3-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
buche	beech	beuken	3	306715060 4008224585934
eiche	oak	eiken	3	306730069 4008224586016

Abdeckrahmen 4-fach für senkrechte und waagerechte Installation <i>Cover frame 4-fold for horizontal and vertical installation</i> <i>Afdekraam 4-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
buche	beech	beuken	2	306815063 4008224585941
eiche	oak	eiken	2	306830062 4008224586023

Unterputz Schalterprogramm

Flush Mounted Switch Range

Inbouwschakelprogramma



MILANO

Milano - zeitloses Design

Milano - timeless Design

Milano - tijdloos design



Das Schalterprogramm MILANO aus hochwertigem Kunststoff überzeugt durch zeitloses Design und präzise Verarbeitung. Seine reduzierte Formensprache passt sich unterschiedlichsten Raumkonzepten an und sorgt für eine langlebige, elegante Lösung im Alltag.

The MILANO switch range, made from high-quality plastic, impresses with its timeless design and precise workmanship. Its minimalist design adapts to a wide variety of interior concepts and provides a durable, elegant solution for everyday use.

De schakelserie MILANO van hoogwaardig kunststof overtuigt door zijn tijdloze design en nauwkeurige afwerking. De minimalistische vormgeving past bij de meest uiteenlopende interieurconcepten en zorgt voor een duurzame, elegante oplossing voor dagelijks gebruik.



schwarz matt
black matt
mat zwart



stahlfarben
steel
staal



weiß
white
wit

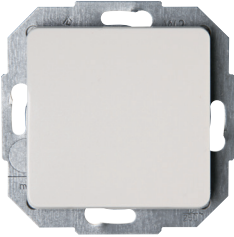


arktisweiß
arctic white
arctic wit



MILANO Unterputz Schalterprogramm

MILANO flush Mounted Switch Range | MILANO inbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Universalschalter (Aus-/Wechsel)				
<i>Universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
weiß	white	wit	10	618613087 4008224562614
stahlfarben	steel	staal	10	618620081 4008224462877
schwarz matt	black matt	mat zwart	10	618650082 4008229345014
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	618602088 4008229337941

Flächenwippe ohne Linse

Rocker pad without lens

Bedieningswip enkel

				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20				
weiß	white	wit	5	331029183 4008224623629
stahlfarben	steel	staal	5	331020184 4008224623582

Spar-Pack: 4 Universalschalter (Aus-/Wechsel)

Spar-Pack: 4 Universal switch (off and change-over)

Spar-Pack: 4 Universele schakelaars (uit- en wisselschakelaar)

				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
weiß	white	wit	1	616613054 4008224562621
stahlfarben	steel	staal	1	616620010 4008224462891

Universalschalter (Aus-/Wechsel) beleuchtet inkl. Leuchteinheit

Universal switch (off/changeover) illuminated

Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar) verlicht

				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
weiß	white	wit	3	618671087 4008224562638
stahlfarben	steel	staal	3	618697087 4008224462914
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	618650082 4008224698436
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	618602088 4008224691413

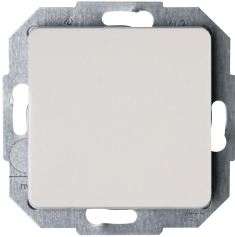


Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Flächenwippe mit Linse, klar				
<i>Rocker pad with lens, transparent</i>				
<i>Bedieningswip enkel met lens, transparant</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20				
weiß	white	wit	5	331129186 4008224623636
stahlfarben	steel	staal	5	331120187 4008224623599

Kreuzschalter

Cross switch

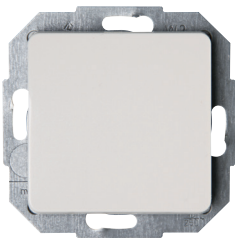
Kruisschakelaar

				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
weiß	white	wit	3	618713080 4008224563314
stahlfarben	steel	staal	3	618720084 4008224462938
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	618750085 4008229345083
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	618702081 4008229337958

Taster

Push button

Drukschakelaar

				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 A				
weiß	white	wit	3	619313089 4008224562652
stahlfarben	steel	staal	3	619320083 4008224462952
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	619302089 4008229337965
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	619350084 4008229345298

Taster beleuchtet inkl. Leuchteinheit

Pushbutton switch illuminated

Drukschakelaar verlicht

				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 A				
weiß	white	wit	3	619371089 4008224562669
stahlfarben	steel	staal	3	619397089 4008224462976

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

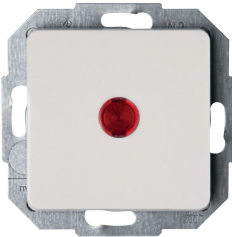
Technikcenter

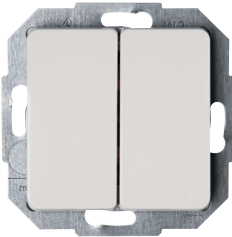
Feuchtraum

MILANO Unterputz Schalterprogramm

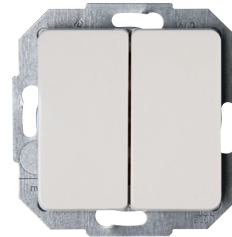
MILANO flush Mounted Switch Range | MILANO inbouwschakelprogramma

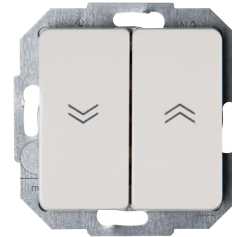
Kopp

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Kontrollschalter beleuchtet inkl. Leuchteinheit <i>Control switch</i> <i>Controleschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem IP20, 250 V, 10 AX				
weiß	white	wit	3	619671088 4008224562676
stahlfarben	steel	staal	3	619697088 4008224462990
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	619650083 4008229345304
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	619693088 4008229337972

Wechsel/Wechselschalter <i>Double change-over switch</i> <i>Wissel/wissel schakelaar</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem IP20, 250 V, 10 AX				
weiß	white	wit	3	618313088 4008224562683
stahlfarben	steel	staal	3	618320082 4008224463010
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	618302626 4008224615358
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	618350083 4008229344994

Flächendoppelwippe <i>Double rocker pad</i> <i>Bedieningswip dubbel</i>				
				
IP20				
weiß	white	wit	5	331429185 4008224623643
stahlfarben	steel	staal	5	331420186 4008224623605

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Serienschalter <i>Series switch</i> <i>Serieschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem IP20, 250 V, 10 AX				
weiß	white	wit	3	618513084 4008224562690
stahlfarben	steel	staal	3	618520088 4008224463034
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	618550089 4008229345007
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	618502085 4008229337996

Jalousieschalter <i>Venetian switch</i> <i>Jalouziechakelaar</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem IP20, 250 V, 10 AX				
weiß	white	wit	3	619513085 4008224562706
stahlfarben	steel	staal	3	619520089 4008224463058
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	619502086 4008229338009
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	619550080 4008229345311

Flächendoppelwippe mit Pfeilsymbolen <i>Double Rocker pad with arrows</i> <i>Bedieningswip dubbel met pijlen opdruk</i>				
				
IP20				
weiß	white	wit	5	331529188 4008224623650
stahlfarben	steel	staal	5	331520189 4008224623612

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

MILANO Unterputz Schalterprogramm

MILANO flush Mounted Switch Range | MILANO inbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN										
LED Dimmer, Druck-Wechselschalter, für Glüh- und 230 V Halogenlampen, dimmbare LEDs, sowie für NV-Halogenlampen mit konv. Trafos. Induktive Last LED dimmer, changeover switch, for incandescent and 230V halogen lamps, dimmable LEDs as well as for low-voltage halogen lamps with conventional transformers. Inductive load LED-dimmer, drukschakelaar, voor gloeilampen en 230 V-halogeelampen, dimbare LED's en ook voor laagspanningshalogeelampen met conventionele transformatoren. Inductieve belasting Schraubklemme, screw clamp, schroefklem IP20, 230 V, 7–110 W/VA, LED 3–35 W, 50 Hz, RL/LED <table><tr><td>weiß</td><td>white</td><td>wit</td><td>2</td><td>843513086 4008224650045</td></tr><tr><td>stahlfarben</td><td>steel</td><td>staal</td><td>2</td><td>843520080 4008224650069</td></tr></table>					weiß	white	wit	2	843513086 4008224650045	stahlfarben	steel	staal	2	843520080 4008224650069
weiß	white	wit	2	843513086 4008224650045										
stahlfarben	steel	staal	2	843520080 4008224650069										



Dimmer-Abdeckung für
Druck-Wechseldimmer

Dimmer cover for push change dimmer

Dimmerplaat druk



IP20 <table><tr><td>weiß</td><td>white</td><td>wit</td><td>5</td><td>328829187 4008224616812</td></tr><tr><td>stahlfarben</td><td>steel</td><td>staal</td><td>5</td><td>328820188 4008224584296</td></tr><tr><td>schwarz matt</td><td>black matt</td><td>mat zwart</td><td>5</td><td>328850086 4008229344970</td></tr><tr><td>arktisweiß</td><td>arctic white</td><td>arctic wit</td><td>5</td><td>328802182 4008229338016</td></tr></table>					weiß	white	wit	5	328829187 4008224616812	stahlfarben	steel	staal	5	328820188 4008224584296	schwarz matt	black matt	mat zwart	5	328850086 4008229344970	arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	328802182 4008229338016
weiß	white	wit	5	328829187 4008224616812																				
stahlfarben	steel	staal	5	328820188 4008224584296																				
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	328850086 4008229344970																				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	328802182 4008229338016																				

Dimmer-Abdeckung für Doppeldimmer

Dimmer cover for double dimmer

Afdekking voor dubbele dimmer



IP20 <table><tr><td>weiß</td><td>white</td><td>wit</td><td>5</td><td>493417183 4008224651165</td></tr><tr><td>stahlfarben</td><td>steel</td><td>staal</td><td>5</td><td>493420183 4008224675994</td></tr></table>					weiß	white	wit	5	493417183 4008224651165	stahlfarben	steel	staal	5	493420183 4008224675994
weiß	white	wit	5	493417183 4008224651165										
stahlfarben	steel	staal	5	493420183 4008224675994										



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN																				
Schutzkontakt-Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz Earthed socket outlet with shutter Stopcontact geaard met shutter Steckklemme, push-in clamp, steekklem IP20, 250 V, 16 A <table><tr><td>weiß</td><td>white</td><td>wit</td><td>10</td><td>915013085 4008224562737</td></tr><tr><td>stahlfarben</td><td>steel</td><td>staal</td><td>10</td><td>915020089 4008224463119</td></tr><tr><td>schwarz matt</td><td>black matt</td><td>mat zwart</td><td>10</td><td>915002086 4008229338023</td></tr><tr><td>arktisweiß</td><td>arctic white</td><td>arctic wit</td><td>10</td><td>915050080 4008229345021</td></tr></table>					weiß	white	wit	10	915013085 4008224562737	stahlfarben	steel	staal	10	915020089 4008224463119	schwarz matt	black matt	mat zwart	10	915002086 4008229338023	arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	915050080 4008229345021
weiß	white	wit	10	915013085 4008224562737																				
stahlfarben	steel	staal	10	915020089 4008224463119																				
schwarz matt	black matt	mat zwart	10	915002086 4008229338023																				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	915050080 4008229345021																				



Spar-Pack: Schutzkontakt-Steckdose

Spar-Pack: 6 Earthed socket outlets

Spar-Pack: 6 Stopcontacten geaard



Steckklemme, push-in clamp, steekklem IP20, 250 V, 16 A <table><tr><td>weiß</td><td>white</td><td>wit</td><td>1</td><td>912113055 4008224562744</td></tr><tr><td>stahlfarben</td><td>steel</td><td>staal</td><td>1</td><td>912120010 4008224463133</td></tr></table>					weiß	white	wit	1	912113055 4008224562744	stahlfarben	steel	staal	1	912120010 4008224463133
weiß	white	wit	1	912113055 4008224562744										
stahlfarben	steel	staal	1	912120010 4008224463133										

Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel
und erhöhtem Berührungsschutz

Earthed socket outlet with hinged lid and with
shutter

Stopcontact geaard met klapdeksel en shutter



Steckklemme, push-in clamp, steekklem IP20, 250 V, 16 A <table><tr><td>weiß</td><td>white</td><td>wit</td><td>3</td><td>914913081 4008224562751</td></tr><tr><td>stahlfarben</td><td>steel</td><td>staal</td><td>3</td><td>914920085 4008224463157</td></tr><tr><td>schwarz matt</td><td>black matt</td><td>mat zwart</td><td>3</td><td>914902083 4008229338030</td></tr><tr><td>arktisweiß</td><td>arctic white</td><td>arctic wit</td><td>3</td><td>914950086 4008229345052</td></tr></table>					weiß	white	wit	3	914913081 4008224562751	stahlfarben	steel	staal	3	914920085 4008224463157	schwarz matt	black matt	mat zwart	3	914902083 4008229338030	arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	914950086 4008229345052
weiß	white	wit	3	914913081 4008224562751																				
stahlfarben	steel	staal	3	914920085 4008224463157																				
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	914902083 4008229338030																				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	914950086 4008229345052																				

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

MILANO Unterputz Schalterprogramm

MILANO flush Mounted Switch Range | MILANO inbouwschakelprogramma

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
2-fach Schutzkontakt-Steckdose, mit erhöhtem Berührungsschutz, Kompletgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm				
<i>Double earthed socket outlet, with shutter, for the installation in a single switch box Ø 60 mm</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig geaard met shutter, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 250 V, 16 A				
weiß	white	wit	3	927713085 4008224568029
stahlfarben	steel	staal	3	927720089 4008224568036
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	927750080 4008229345069
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	927702086 4008229338047

Steckdose ohne Schutzkontakt mit erhöhtem Berührungsschutz

Socket outlet without earth and with shutter

Stopcontact ongeaard met shutter



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 16 A				
weiß	white	wit	10	926613081 4008224572033
stahlfarben	steel	staal	10	926620085 4008224582407

2-fach Steckdose ohne Schutzkontakt, mit erhöhtem Berührungsschutz, Kompletgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm

Double socket outlet without earth, with shutter, for the installation in a switch box Ø 60 mm

Stopcontact tweevoudig ongeaard met shutter, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm



Schraubklemme, screw clamp, schroefklem

IP20, 250 V, 16 A				
weiß	white	wit	5	944413087 4008224572057

Mitten-Schutzkontakt-Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz

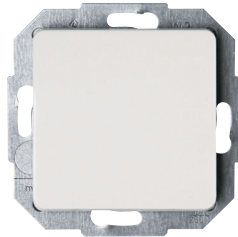
Earthed socket outlet with central earth contact and with shutter

Stopcontact penaaarde met shutter



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 16 A				
weiß	white	wit	10	919913086 4008224572040

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Blindabdeckung				
<i>Blind cover</i>				
<i>Blindplaat</i>				
				
IP20				
weiß	white	wit	5	330617088 4008224651158

Antennensteckdose TV/RF

Antenna socket TV/RF

Contactdoos TV/FM



Schraubklemme, screw clamp, schroefklem

IP20				
weiß	white	wit	3	917013087 4008224562768
stahlfarben	steel	staal	3	917020081 4008224463171

Abdeckung für Antennensteckdose TV/RF

Antenna cover plate for antenna socket TV/RF

Afdekking voor TV en radio stopcontact



IP20				
weiß	white	wit	5	358613189 4008224583541
stahlfarben	steel	staal	5	358620183 4008224583640

Antennensteckdose TV/RF/SAT, digitaltauglich

Antenna socket TV/RF/SAT, suitable for digital signals

Contactdoos TV/FM/SAT



Schraubklemme, screw clamp, schroefklem

IP20				
weiß	white	wit	3	917113080 4008224562775
stahlfarben	steel	staal	3	917120084 4008224463195

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Abdeckung für Antennensteckdose TV/RF/SAT				
<i>Antenna cover plate for antenna socket TV/RF/SAT</i>				
<i>Afdekking voor TV, radio en SAT stopcontact</i>				
				
IP20				
weiß	white	wit	5	357813184 4008224583558
stahlfarben	steel	staal	5	357820188 4008224583657
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	357850086 4008229345328
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	357802184 4008229338054

Abdeckung für TAE-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1–3 Anschlüsse (oder 2-fach USB-Steckdose)				
<i>TAE cover plate for TAE telephone connection sockets, suitable for 1–3 connections (or USB-socket)</i>				
<i>Afdekking voor TAE telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen (of 2-v. USBstopcontact)</i>				
				
IP20				
weiß	white	wit	5	358113184 4008224583565
stahlfarben	steel	staal	5	358120188 4008224583664
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	358150086 4008229345335
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	358102184 4008229338061

Abdeckung für UAE-Anschlussdose und Datendose mit Schrägauslass, geeignet für 1–2 Anschlüsse				
<i>UAE cover plate for UAE connection sockets, suitable for 1–2 connections</i>				
<i>Afdekking voor UAE internet-telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–2 aansluitingen</i>				
				
IP20				
weiß	white	wit	5	349513180 4008224583572
stahlfarben	steel	staal	5	349520184 4008224583671
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	349550082 4008229344987
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	349502188 4008229338078

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Abdeckung für TDO-Telefon-Anschluss- dose, geeignet für 1–3 Anschlüsse, geeignet nur für Österreich				
<i>TDO cover plate for TDO telephone connection sockets, suitable for 1–3 connections, suitable only for Austria</i>				
<i>TDO afdekking voor TDO telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen, geschikt alleen voor Oostenrijk</i>				
				
IP20				
weiß	white	wit	5	374013181 4008224608947
stahlfarben	steel	staal	5	374020185 4008224608954

Telefonanschlussdose Niederlande				
<i>Telephone socket NL</i>				
<i>Telefoonstopcontact NL</i>				
				
IP20				
weiß	white	wit	5	922513084 4008224582391

Abdeckrahmen 1-fach				
<i>Cover frame 1-fold</i>				
<i>Afdekraam 1-voudig</i>				
				
IP20				
weiß	white	wit	10	305613064 4008224585774
stahlfarben	steel	staal	10	305620068 4008224585859
schwarz matt	black matt	mat zwart	10	305602069 4008229338085
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	305650083 4008229344833

Abdeckrahmen 2-fach für senkrechte und waagerechte Installation				
<i>Cover frame 2-fold for horizontal and vertical installation</i>				
<i>Afdekraam 2-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
weiß	white	wit	5	305713067 4008224585781
stahlfarben	steel	staal	5	305720061 4008224585866
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	305750086 4008229344864
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	305702062 4008229338092

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

MILANO Unterputz Schalterprogramm

MILANO flush Mounted Switch Range | MILANO inbouwschakelprogramma

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Abdeckrahmen 3-fach für senkrechte und waagerechte Installation

Cover frame 3-fold for horizontal and vertical installation

Afdekraam 3-voudig voor verticale en horizontale montage



IP20

weiß	white	wit	3	305813060 4008224585798
stahlfarben	steel	staal	3	305820064 4008224585873
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	305850089 4008224698337
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	305802065 4008224691574

Abdeckrahmen 4-fach für senkrechte und waagerechte Installation

Cover frame 4-fold for horizontal and vertical installation

Afdekraam 4-voudig voor verticale en horizontale montage



IP20

weiß	white	wit	2	305913063 4008224585804
stahlfarben	steel	staal	2	305920067 4008224585880

Spar-Pack: 10 x Abdeckrahmen, 1-fach

Spar-Pack: 10 x cover frame, 1-fold

Spar-Pack: 10 x Afdekraam 1-voudig



IP20

weiß	white	wit	1	305613105 4008224664899
stahlfarben	steel	staal	1	305620013 4008224664912

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	--------------

Spar-Pack: 5 x Abdeckrahmen, 2-fach

Spar-Pack: 5 x cover frames, 2-fold

Spar-Pack: 5 x Afdekraam 2-voudig



IP20

weiß	white	wit	1	305713108 4008224664905
stahlfarben	steel	staal	1	305720016 4008224664929

Steckdose mit Schutzkontakt und erhöhtem Berührungsschutz, mit Rahmen

Flush mounted, earthed socket outlet with cover frame

Wandcontactdoos 1-voudig geaard met shutter en afdekraam



IP20

arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	952902088 4008229338122
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	952950082 4008229344932

Aus-/Wechselschalter mit Rahmen

Universal switch with 1-fold cover frame

Wisselschakelaar 10AX met afdekraam



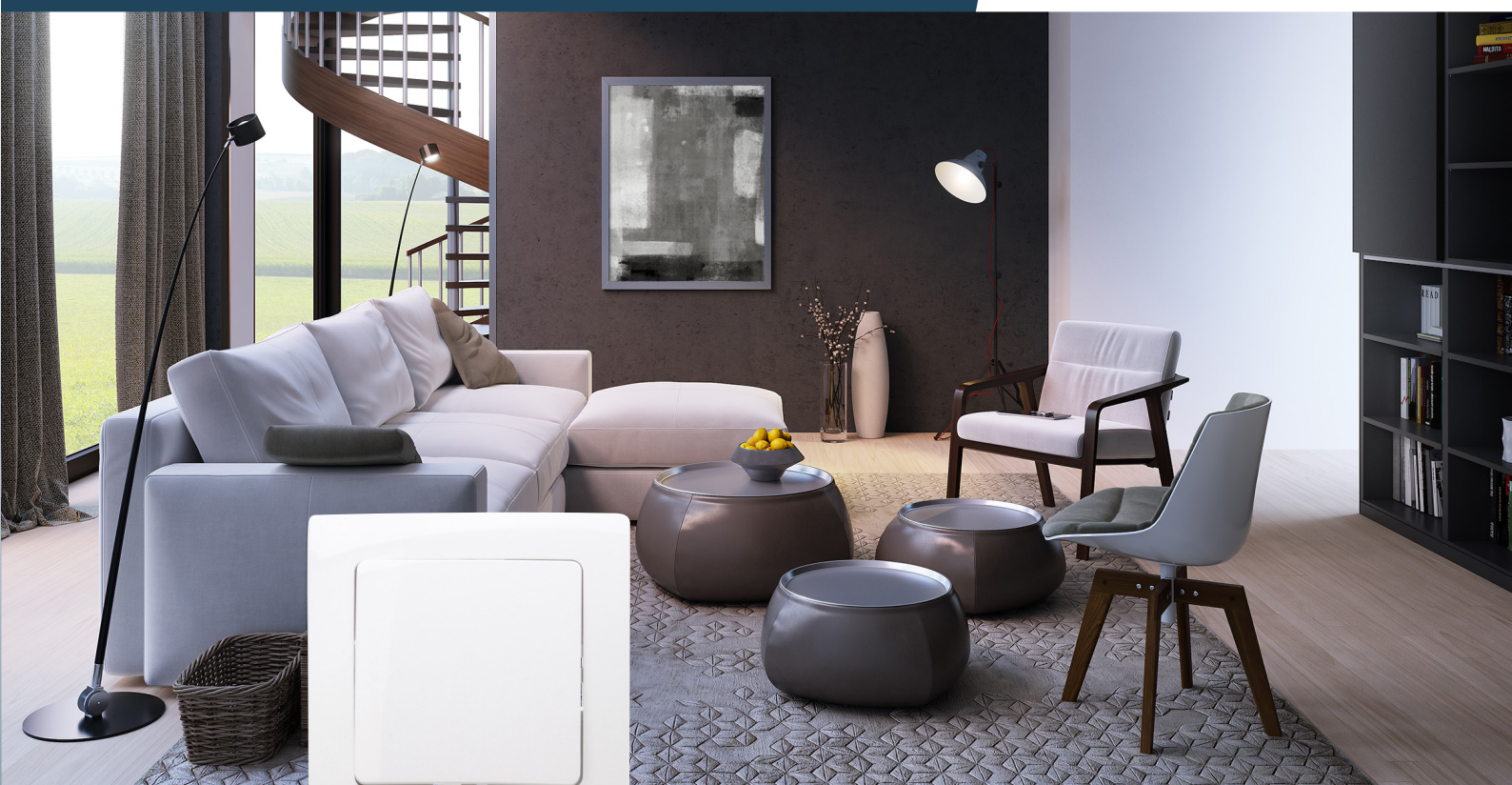
IP20

arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	618902087 4008229338115
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	618950081 4008229344901

Unterputz Schalterprogramm

Flush Mounted Switch Range

Inbouwschakelprogramma



PARIS

Paris - Vielseitig und zuverlässig

Paris - Versatile and reliable

Paris - Veelzijdig en betrouwbaar



Das Schalterprogramm PARIS passt sich jedem Raum an, vom Keller bis zum Dachboden. Mit einer breiten Auswahl an Schaltern, Steckdosen und Rahmen verbindet PARIS klare Linien, zeitlose Form und hochwertige Verarbeitung. Eine Lösung, die Technik und Design harmonisch vereint und jeden Raum stilvoll komplettiert.

The PARIS switch range adapts to any room, from the basement to the attic. With a wide selection of switches, sockets and frames, PARIS combines clean lines, timeless form and high-quality workmanship. A solution that harmoniously combines technology and design and stylishly completes any room.

Het schakelprogramma PARIS past zich aan elke ruimte aan, van de kelder tot de zolder. Met een ruime keuze aan schakelaars, stopcontacten en afdekkingen combineert PARIS strakke lijnen, tijdloze vormen en hoogwaardige afwerking. Een oplossing die techniek en design harmonieus verenigt en elke ruimte stijlvol afmaakt.



schwarz matt
black matt
mat zwart



palisanderbraun
rosewood brown
mokka



silber
silver
zilver



arktisweiß
arctic white
arctic wit

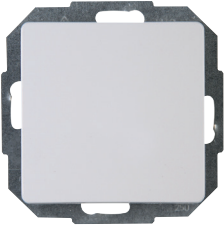


arktisweiß matt
arctic white matt
mat wit



PARIS Unterputz Schalterprogramm

PARIS flush Mounted Switch Range | PARIS inbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Universalschalter (Aus-/Wechsel)				
<i>Universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	650602089 4008224454636
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	10	650626087 4008224454643
silber	silver	zilver	10	650620081 4008224551748
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	650650082 4008224656818
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	650618082 4008229344444

Flächenwippe ohne Linse

Rocker pad without lens

Bedieningswip enkel



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	334602183 4008224623667
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	5	334626181 4008224623704
silber	silver	zilver	5	334620185 4008224623742
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	334650186 4008224678438

Spar-Pack: 4 Universalschalter (Aus-/Wechsel)

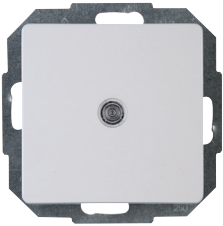
Spar-Pack: 4 Universal switch (off and change-over)

Spar-Pack: 4 Universele schakelaars (uit- en wisselschakelaar)



<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	652602012 4008224454650
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	1	652626010 4008224454667
silber	silver	zilver	1	652620014 4008224551762
schwarz matt	black matt	mat zwart	1	652650015 4008224656832



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Universalschalter (Aus-/Wechsel) beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Universal switch (off/changeover) illuminated</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar) verlicht</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	650693083 4008224454674
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	650676082 4008224454681
silber	silver	zilver	3	650677083 4008224551755
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	650674080 4008224656825

Flächenwippe mit Linse, klar

Rocker pad with lens, transparent

Bedieningswip enkel met lens, transparant

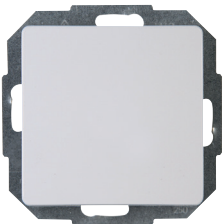


IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	334693187 4008224623674
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	5	334697181 4008224623711
silber	silver	zilver	5	334695189 4008224623759
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	334696180 4008224678445

Kreuzschalter

Cross switch

Kruisschakelaar



<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	650702082 4008224454698
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	650726080 4008224454704
silber	silver	zilver	3	650720084 4008224551779
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	650750085 4008224656856
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	650718085 4008229344529

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

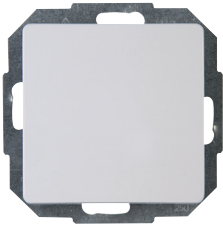
Technikcenter

Feuchtraum

PARIS Unterputz Schalterprogramm

PARIS flush Mounted Switch Range | PARIS inbouwschakelprogramma

Kopp

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Taster				
<i>Push button</i>				
<i>Drukschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	651302067 4008224549288
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	651326065 4008224549431
silber	silver	zilver	3	651320083 4008224551786
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	651350084 4008224656863
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	651318084 4008229344536

Taster beleuchtet inkl. Leuchteinheit

Pushbutton switch illuminated

Drukschakelaar verlicht



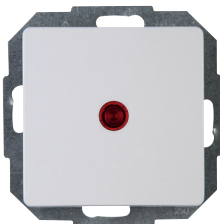
Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 10 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	651393085 4008224454735
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	651376084 4008224454742
silber	silver	zilver	3	651377085 4008224551793
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	651374082 4008224656870

Kontrollschalter beleuchtet inkl. Leuchteinheit

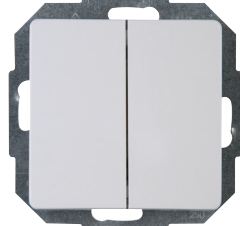
Control switch

Controleschakelaar



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	651693084 4008224454759
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	651676083 4008224454766
silber	silver	zilver	3	651660080 4008224551809
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	651674081 4008224656887
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	651680084 4008229344543

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Wechsel/Wechselschalter				
<i>Double change-over switch</i>				
<i>Wissel/wissel schakelaar</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	650302080 4008224454773
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	650326088 4008224454780
silber	silver	zilver	3	650320082 4008224551816
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	650350083 4008224656894
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	650318083 4008229344550

Flächendoppelwippe

Double rocker pad

Bedieningswip dubbel



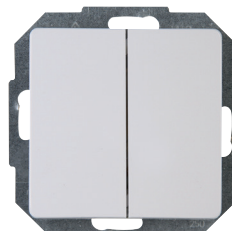
IP20

arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	334402187 4008224623681
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	5	334426185 4008224623728
silber	silver	zilver	5	334420189 4008224623766
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	334450180 4008224678452

Serienschalter

Series switch

Serieschakelaar



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	650502062 4008224549271
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	650526060 4008224549424
silber	silver	zilver	3	650520088 4008224551830
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	650550089 4008224656900
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	650518089 4008229344574

PARIS Unterputz Schalterprogramm

PARIS flush Mounted Switch Range | PARIS inbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Jalousieschalter				
<i>Venetian switch</i>				
<i>Jalouzieeschakelaar</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	651502087 4008224454810
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	651526085 4008224454827
silber	silver	zilver	3	651520089 4008224551847
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	651550080 4008224656917
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	651518080 4008229344598

Flächendoppelwippe mit Pfeilsymbolen

Double Rocker pad with arrows

Bedieningswip dubbel met pijlen opdruk



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	334488189 4008224623698
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	5	334477181 4008224623735
silber	silver	zilver	5	334499187 4008224623773
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	334466183 4008224678469

LED Dimmer, Druck-Wechselschalter, für Glüh- und 230 V Halogenlampen, dimmbare LEDs, sowie für NV-Halogenlampen mit konv. Trafos. Induktive Last

LED dimmer, changeover switch, for incandescent and 230V halogen lamps, dimmable LEDs as well as for low-voltage halogen lamps with conventional transformers. Inductive load

LED-dimmer, drukschakelaar, voor gloeilampen en 230 V-halogeelampen, dimbare LED's en ook voor laagspanningshalogeelampen met conventionele transformatoren. Inductieve belasting



<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 230 V, 7–110 W/VA, LED 3–35 W, 50 Hz, RL/LED				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	2	843402085 4008224650014
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	2	843426083 4008224650038
silber	silver	zilver	2	843420087 4008224650021
schwarz matt	black matt	mat zwart	2	843450088 4008224656931



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Dimmer-Abdeckung für Druck-Wechseldimmer				
<i>Dimmer cover for push change dimmer</i>				
<i>Dimmerplaat druk</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	333702185 4008224616874
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	5	333726183 4008224616898
silber	silver	zilver	5	333720187 4008224616881
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	333750188 4008224656924
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	333718188 4008229344611

INFRAcontrol R 180°, Infrarot-Bewegungsschalter, 3-Draht-Gerät

INFRAcontrol R 180°, infrared motion switch, 3-wire

INFRAcontrol R 180°, infrarood bewegingsschakelaar, 3-draads



<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 230 V, 10 m, 4 sek.–4 min., 180°, 50 Hz, 1000 W				
schwarz matt	black matt	mat zwart	1	808450016 4008224658034
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	1	808402013 4008224515955

Schutzkontakt-Steckdose ohne erhöhtem Berührungsschutz

Earthed socket outlet without shutter

Stopcontact geaard zonder shutter



<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	923502087 4008224644020
silber	silver	zilver	10	923520089 4008224644013
schwarz matt	black matt	mat zwart	10	923550080 4008224656955

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

PARIS Unterputz Schalterprogramm

PARIS flush Mounted Switch Range | PARIS inbouwschakelprogramma

Kopp

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Schutzkontakt-Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz <i>Earthed socket outlet with shutter</i> <i>Stopcontact geaard met shutter</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	920602087 4008224454889
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	10	920626085 4008224454896
silber	silver	zilver	10	920620089 4008224551885
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	920650080 4008224656962
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	920618080 4008229344628

Spar-Pack: Schutzkontakt-Steckdose

Spar-Pack: 6 Earthed socket outlets

Spar-Pack: 6 Stopcontacten geaard



Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	920702011 4008224454902
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	1	920726019 4008224454919
silber	silver	zilver	1	920720013 4008224551892
schwarz matt	black matt	mat zwart	1	920750014 4008224656979

Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz

Earthed socket outlet with hinged lid and with shutter

Stopcontact geaard met klapdeksel en shutter



Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	920802069 4008224549332
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	920826067 4008224549417
silber	silver	zilver	3	920820085 4008224551908
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	920850086 4008224656986
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	920818086 4008229344659

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
2-fach Schutzkontakt-Steckdose, mit erhöhtem Berührungsschutz, Kompletgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm <i>Double earthed socket outlet, with shutter, for the installation in a single switch box Ø 60 mm</i> <i>Stopcontact tweevoudig geaard met shutter, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	920902086 4008224454940
silber	silver	zilver	3	920920088 4008224594622
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	920950089 4008224657006

2-fach Schutzkontakt-Steckdose, ohne erhöhtem Berührungsschutz, Kompletgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm

Double earthed socket outlet, without shutter, for the installation in a single switch box Ø 60 mm

Stopcontact tweevoudig geaard zonder shutter, montage inbouwdoos Ø 60 mm



Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	941102063 4008224549349
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	941126061 4008224549400
silber	silver	zilver	3	941120089 4008224551915
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	941150080 4008224656993
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	941118080 4008229344666

Steckdose ohne Schutzkontakt mit erhöhtem Berührungsschutz

Socket outlet without earth and with shutter

Stopcontact ongeaard met shutter



Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	921202086 4008224455008
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	921250089 4008224657013

PARIS Unterputz Schalterprogramm

PARIS flush Mounted Switch Range | PARIS inbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
2-fach Steckdose ohne Schutzkontakt, mit erhöhtem Berührungsschutz, Komplettgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm				
<i>Double socket outlet without earth, with shutter, for the installation in a switch box Ø 60 mm</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig ongeaard met shutter, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	944702088 4008224572163
silber	silver	zilver	5	944720080 4008224582377
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	944750081 4008224657044

Mitten-Schutzkontakt-Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz

Earthed socket outlet with central earth contact and with shutter

Stopcontact penaaarde met shutter



Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	921102083 4008224454988
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	10	921126081 4008224454995
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	921150086 4008224657020

Mitten-Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz

Earthed socket outlet with central earth contact with hinged lid and with shutter

Stopcontact penaaarde met klapdeksel en shutter



Steckklemme push-in clamp steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	944802081 4008224572170
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	944826089 4008224572200
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	944850084 4008224657037

2-fach Mitten-Schutzkontakt-Steckdose, mit erhöhtem Berührungsschutz, Komplettgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm

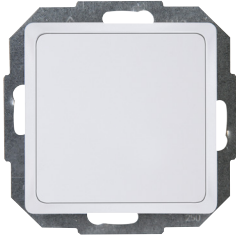
Double Earthed socket outlet with central earth contact, with shutter, for the installation in a single switch box Ø 60 mm

Stopcontact tweevoudig penaaarde, met shutter, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm

Schraubklemme, screw clamp, schroefklem

IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	944602085 4008224572156
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	5	944626083 4008224572187
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	944650088 4008224657051



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Blindabdeckung				
<i>Blind cover</i>				
<i>Blindplaat</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	334302184 4008224639019
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	334350084 4008224657167

Antennensteckdose TV/RF

Antenna socket TV/RF

Contactdoos TV/FM



Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	921302089 4008224455046
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	921326087 4008224455053
silber	silver	zilver	3	921320081 4008224551922
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	921350082 4008224657068

Abdeckung für Antennensteckdose TV/RF

Antenna cover plate for antenna socket TV/RF

Afdekking voor TV en radio stopcontact



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	334902182 4008224583305
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	5	334926180 4008224583404
silber	silver	zilver	5	334920184 4008224583459
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	334950185 4008224657075

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

PARIS Unterputz Schalterprogramm

PARIS flush Mounted Switch Range | PARIS inbouwschakelprogramma

Kopp

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Antennensteckdose TV/RF/SAT, digitaltauglich <i>Antenna socket TV/RF/SAT, suitable for digital signals</i> <i>Contactdoos TV/FM/SAT</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	921402082 4008224455060
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	921426080 4008224455077
silber	silver	zilver	3	921420084 4008224551939
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	921450085 4008224657105

Abdeckung für Antennensteckdose TV/RF/SAT

Antenna cover plate for antenna socket TV/RF/SAT

Afdekking voor TV, radio en SAT stopcontact



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	335002186 4008224583312
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	5	335026184 4008224583411
silber	silver	zilver	5	335020188 4008224583466
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	335050189 4008224657112
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	335018189 4008229344673

Abdeckung für TAE-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1–3 Anschlüsse (oder 2-fach USB-Steckdose)

TAE cover plate for TAE telephone connection sockets, suitable for 1–3 connections (or USB-socket)

Afdekking voor TAE telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen (of 2-v. USBstopcontact)



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	326002187 4008224583329
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	5	326026185 4008224583428
silber	silver	zilver	5	326020182 4008224583473
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	326050183 4008224657129
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	326018183 4008229344710

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Abdeckung für UAE-Anschlussdose und Datendose mit Schrägauslass, geeignet für 1–2 Anschlüsse <i>UAE cover plate for UAE connection sockets, suitable for 1–2 connections</i> <i>Afdekking voor UAE internet-telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–2 aansluitingen</i>				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	326102180 4008224583336
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	5	326126188 4008224583435
silber	silver	zilver	5	326120185 4008224583480
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	326150186 4008224657136
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	326118186 4008229344727

Telefonsteckdose Österreich

TDO-Telephone socket AT

TDO-telefoonstopcontact Oostenrijk



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	928002087 9008229280051
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	928026085 9008229280297

Abdeckung für TDO-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1–3 Anschlüsse, geeignet nur für Österreich

TDO cover plate for TDO telephone connection sockets, suitable for 1–3 connections, suitable only for Austria

TDO afdekking voor TDO telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen, geschikt alleen voor Oostenrijk



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	373813184 4008224608756
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	5	373826184 4008224608770
silber	silver	zilver	5	373820188 4008224608763
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	373850189 4008224657143

PARIS Unterputz Schalterprogramm

PARIS flush Mounted Switch Range | PARIS inbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Lautsprechersteckdose mit Anschluss für 4 mm Bananenstecker oder Lautsprecherkabel bis 16 mm²				
<i>Loudspeaker socket, connection terminals for banana plugs 4 mm or loudspeaker cable up to 16 mm²</i>				
<i>Luidsprekerstopcontact met aansluiting voor 4 mm banaanstekkers of luidsprekersnoer tot 16 mm²</i>				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	921502085 4008224455084
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	921526083 4008224455091
silber	silver	zilver	3	921520087 4008224551946
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	921550088 4008224657174



Rolladenzeitschaltuhr

Timer for shutter

Rolluik tijdschakelaar



Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 230 V, 6 AX, 1500 W, 18 h, 50 Hz				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	198513016 4008224406000

Sonnensensor für Rolladenzeitschaltuhr

Sunsensor for shutting-timer

Zonnesensor voor rolluik tijdschakelaar



2 m				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	198600019 4008224414685

Raumtemperaturregler „Öffner“

Room thermostat break contact

Thermostaat „opener“



Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 250 V, 2200 W, 0,5 K, 5–30 °C				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	290102011 4008224472951



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Raumtemperaturregler „Wechsler“				
<i>Room thermostat change-over contact</i>				
<i>Thermostaat „verbreekcontact“</i>				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 250 V, 1100 W, 0,5 K, 5–30 °C				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	290402010 4008224510264



Abdeckrahmen 1-fach

Cover frame 1-fold

Afdekraam 1-voudig



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	308402063 4008224585378
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	10	308426061 4008224585453
silber	silver	zilver	10	308420065 4008224585507
schwarz matt	black matt	mat zwart	10	308450066 4008224657181
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	10	308418080 4008229344734

Abdeckrahmen 2-fach für senkrechte und waagerechte Installation

Cover frame 2-fold for horizontal and vertical installation

Afdekraam 2-voudig voor verticale en horizontale montage



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	308502066 4008224585385
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	5	308526064 4008224585460
silber	silver	zilver	5	308520068 4008224585514
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	308550069 4008224657198
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	308518083 4008229344741

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

PARIS Unterputz Schalterprogramm

PARIS flush Mounted Switch Range | PARIS inbouwschakelprogramma

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Abdeckrahmen 3-fach für senkrechte und waagerechte Installation <i>Cover frame 3-fold for horizontal and vertical installation</i> <i>Afdekraam 3-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	308602069 4008224585392
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	3	308626067 4008224585477
silber	silver	zilver	3	308620061 4008224585521
schwarz matt	black matt	mat zwart	3	308650062 4008224657204
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	3	308618086 4008229344758

Abdeckrahmen 4-fach für senkrechte und waagerechte Installation <i>Cover frame 4-fold for horizontal and vertical installation</i> <i>Afdekraam 4-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	2	308702063 4008224585408
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	2	308726060 4008224585491
silber	silver	zilver	2	308720064 4008224585538
schwarz matt	black matt	mat zwart	2	308750065 4008224657211
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	2	308718089 4008229344765

Abdeckrahmen 5-fach für senkrechte und waagerechte Installation <i>Cover frame 5-fold for horizontal and vertical installation</i> <i>Afdekraam 5-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	308302060 4008224685719
schwarz matt	black matt	mat zwart	1	308350063 4008224685818

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Spar-Pack: 10 x Abdeckrahmen, 1-fach <i>Spar-Pack: 10 x cover frame, 1-fold</i> <i>Spar-Pack: 10 x Afdekraam 1-voudig</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	402002013 4008224519052
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	1	402026011 4008224519076
silber	silver	zilver	1	402020015 4008224589345
schwarz matt	black matt	mat zwart	1	402050016 4008224657099

Spar-Pack: 5 x Abdeckrahmen, 2-fach <i>Spar-Pack: 5 x cover frames, 2-fold</i> <i>Spar-Pack: 5 x Afdekraam 2-voudig</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	402502018 4008224519069
palisanderbraun	rosewood brown	mokka	1	402526016 4008224519083
silber	silver	zilver	1	402520010 4008224589352
schwarz matt	black matt	mat zwart	1	402550011 4008224657082

PARIS Unterputz Schalterprogramm

PARIS flush Mounted Switch Range | PARIS inbouwschakelprogramma



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Universalschalter (Aus-/Wechselschalter), mit 1-fach Rahmen

Universal switch (off and change-over switch), with 1-fold cover frame,

Universele schakelaar (uit- en omschakelaar), met 1-voudig afdekframe



IP20, 10AX, 250V~				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	604602088 4008224697774
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	604650081 4008224697798
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	604618081 4008229344512

Steckdose mit Schutzkontakt und erhöhtem Berührungsschutz mit Rahmen

Flush mounted, earthed socket outlet with central earthcontact, 2-pole, without shutter

wandcontactdoos 1-voudig geaard met shutter en afdekraam



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	928702088 4008224697842
schwarz matt	black matt	mat zwart	5	928750081 4008224697811
arktisweiß matt	arctic white matt	mat wit	5	928718081 4008229344642

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Unterputz Schalterprogramm

Flush Mounted Switch Range

Inbouwschakelprogramma



RIVO

Rivo - klar und zeitlos

Rivo - versatile and reliable

Rivo - veelzijdig en betrouwbaar



Das Schalterprogramm RIVO besticht durch sein zeitloses Design und fügt sich mühelos in nahezu jede Einrichtung ein.

Damit eröffnet es unbegrenzte Einsatzmöglichkeiten.

Erhältlich ist RIVO in zwei Weißtönen – reinweiß und cremeweiß – sowie in elegantem anthrazit.

The RIVO switch range impresses with its timeless design and blends effortlessly into almost any interior. This opens up unlimited application possibilities.

RIVO is available in two shades of white – pure white and cream white – as well as in elegant anthracite.

De RIVO-schakelserie valt op door haar tijdloze ontwerp en past moeiteloos in vrijwel elk interieur.

Hierdoor biedt ze onbeperkte toepassingsmogelijkheden.

RIVO is verkrijgbaar in twee wittinten – puur wit en crème wit – en in elegant antraciet.



anthrazit
anthracite
antraciet



cremeweiß
cream white
crème wit

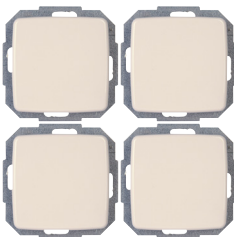


reinweiß
pure white
helder wit



RIVO Unterputz Schalterprogramm

RIVO flush Mounted Switch Range | RIVO inbouwschakelprogramma

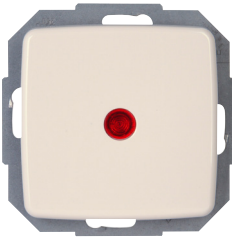
Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Universalschalter (Aus-/Wechsel)				
<i>Universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	10	585617084 4008224577212
cremeweiß	cream white	crème wit	10	585601081 4008224577496
anthrazit	anthracite	antraciet	10	585615082 4008224639910
Flächenwippe ohne Linse				
<i>Rocker pad without lens</i>				
<i>Bedieningswip enkel</i>				
				
Spar-Pack: 4 Universalschalter (Aus-/Wechsel)				
<i>Spar-Pack: 4 Universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Spar-Pack: 4 Universele schakelaars (uit- en wisselschakelaar)</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	1	581617059 4008224577229
cremeweiß	cream white	crème wit	1	581601056 4008224577502
anthrazit	anthracite	antraciet	1	581615057 4008224640237
Universalschalter (Aus-/Wechsel) beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Universal switch (off/changeover) illuminated</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar) verlicht</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	585671080 4008224577250
cremeweiß	cream white	crème wit	3	585667089 4008224577533
anthrazit	anthracite	antraciet	3	585650085 4008224640244

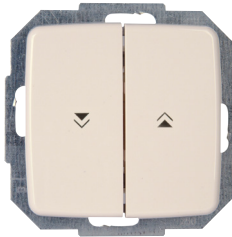
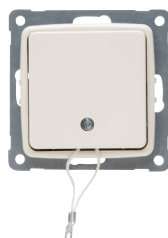
Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Flächenwippe mit Linse, klar				
<i>Rocker pad with lens, transparent</i>				
<i>Bedieningswip enkel met lens, transparant</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	373217180 4008224584371
Kreuzschalter				
<i>Cross switch</i>				
<i>Kruisschakelaar</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	585717087 4008224577243
cremeweiß	cream white	crème wit	3	585701084 4008224577526
anthrazit	anthracite	antraciet	3	585715085 4008224639941
Taster				
<i>Push button</i>				
<i>Drukschakelaar</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 A				
reinweiß	pure white	helder wit	3	586317086 4008224577236
cremeweiß	cream white	crème wit	3	586301083 4008224577519
anthrazit	anthracite	antraciet	3	586315084 4008224639958
Taster beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Pushbutton switch illuminated</i>				
<i>Drukschakelaar verlicht</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 A				
reinweiß	pure white	helder wit	3	586371082 4008224577267
cremeweiß	cream white	crème wit	3	586367081 4008224577540
anthrazit	anthracite	antraciet	3	586350087 4008224639965

RIVO Unterputz Schalterprogramm

RIVO flush Mounted Switch Range | RIVO inbouwschakelprogramma

Kopp

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Kontrollschalter beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Control switch</i>				
<i>Controleschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	586671081 4008224577274
cremeweiß	cream white	crème wit	3	586667080 4008224577557
anthrazit	anthracite	antraciet	3	586650086 4008224639972
Wechsel/Wechselschalter				
<i>Double change-over switch</i>				
<i>Wissel/wissel schakelaar</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	585317085 4008224577281
cremeweiß	cream white	crème wit	3	585301082 4008224577564
anthrazit	anthracite	antraciet	3	585315083 4008224639989
Flächendoppelwippe				
<i>Double Rocker pad</i>				
<i>Bedieningswip dubbel</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	373317183 4008224584388
Serienschalter				
<i>Series switch</i>				
<i>Serieschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20 250 V 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	585517081 4008224577298
cremeweiß	cream white	crème wit	3	585501088 4008224577571
anthrazit	anthracite	antraciet	3	585515089 4008224639927

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Jalousieschalter				
<i>Venetian switch</i>				
<i>Jalouziechakelaar</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
reinweiß	pure white	helder wit	3	586517082 4008224577304
cremeweiß	cream white	crème wit	3	586501089 4008224577588
anthrazit	anthracite	antraciet	3	586515080 4008224639934
Zugschalter mit Abdeckung				
<i>Pull switch with cover</i>				
<i>Trekschakelaar met afdekking</i>				
				
IP20, 10AX, 250V~				
reinweiß	pure white	helder wit	3	198817088 4008224637121
cremeweiß	cream white	crème wit	5	198801085 4008224651141
Flächendoppelwippe mit Pfeilsymbolen				
<i>Double Rocker pad with arrows</i>				
<i>Bedieningswip dubbel met pijlen opdruk</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	371017182 4008224623216

RIVO Unterputz Schalterprogramm

RIVO flush Mounted Switch Range | RIVO inbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
LED Dimmer, Druck-Wechselschalter, für Glüh- und 230 V Halogenlampen, dimmbare LEDs, sowie für NV-Halogenlampen mit konv. Trafos. Induktive Last				
<i>LED dimmer, changeover switch, for incandescent and 230V halogen lamps, dimmable LEDs as well as for low-voltage halogen lamps with conventional transformers. Inductive load</i>				
<i>LED-dimmer, Drukschakelaar, voor gloeilampen en 230V-halogeelampen, dimbare LED's en ook voor laagspanningshalogeelampen met conventionele transformatoren. Inductieve belasting</i>				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 230 V, 7 - 110 W/VA, LED 3–35 W, 50 Hz, RL/LED				
reinweiß	pure white	helder wit	2	843217081 4008224615570
cremeweiß	cream white	crème wit	2	843201088 4008224649995
anthrazit	anthracite	antraciet	2	843215089 4008224640305



Dimmer-Abdeckung für Druck-Wechseldimmer

Dimmer cover for push change dimmer

Dimmerplaat druk



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	335217184 4008224584616
cremeweiß	cream white	crème wit	5	335201181 4008224584647
anthrazit	anthracite	antraciet	5	335215182 4008224639996

Schutzkontakt-Steckdose

Earthed socket outlet

Stopcontact geaard



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	10	945017080 4008224577335
cremeweiß	cream white	crème wit	10	945001087 4008224577618
anthrazit	anthracite	antraciet	10	945015088 4008224640251



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Schutzkontakt-Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz				
<i>Earthed socket outlet with shutter</i>				
<i>Stopcontact geaard met shutter</i>				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	10	920217087 4008224577342
cremeweiß	cream white	crème wit	10	920201084 4008224577625
anthrazit	anthracite	antraciet	10	920215085 4008224640022



Spar-Pack: Schutzkontakt-Steckdose

Spar-Pack: 6 Earthed socket outlets

Spar-Pack: 6 Stopcontacten geaard



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	1	945117052 4008224577359
cremeweiß	cream white	crème wit	1	945101059 4008224577632
anthrazit	anthracite	antraciet	1	945115050 4008224640220

Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz

Earthed socket outlet with hinged lid and with shutter

Stopcontact geaard met klapdeksel en shutter



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	3	945217086 4008224577366
cremeweiß	cream white	crème wit	3	945201083 4008224577649
anthrazit	anthracite	antraciet	3	945215084 4008224640039

2-fach Schutzkontakt-Steckdose, Komplettgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm

Double earthed socket outlet, for the installation in a single switchbox Ø 60mm

Stopcontact tweevoudig geaard, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm



Schraubklemme, screw clamp, schroefklem

IP20, 250 V, 16 A				
reinweiß	pure white	helder wit	3	945717081 4008224577373
cremeweiß	cream white	crème wit	3	945701088 4008224577656
anthrazit	anthracite	antraciet	3	945715089 4008224640046

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

RIVO Unterputz Schalterprogramm

RIVO flush Mounted Switch Range | RIVO inbouwschakelprogramma

Kopp

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Blindabdeckung				
<i>Blind cover</i>				
<i>Blindplaat</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	3	335117088 4008224637169
cremeweiß	cream white	crème wit	3	335101085 4008224637152
anthrazit	anthracite	antraciet	5	335115189 4008224640299

Antennensteckdose TV/RF

Antenna socket TV/RF

Contactdoos TV/FM



Schraubklemme, screw clamp, schroefklem

IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	3	922917080 4008224577380
cremeweiß	cream white	crème wit	3	922910187 4008224577663
anthrazit	anthracite	antraciet	3	922915088 4008224640008

Abdeckung für Antennensteckdose TV/RF

Antenna cover plate for antenna socket TV/RF

Afdekking voor TV en radio stopcontact



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	339317181 4008224584623
cremeweiß	cream white	crème wit	5	339301188 4008224584654
anthrazit	anthracite	antraciet	3	923015082 4008224640015

Antennensteckdose TV/RF/SAT, digitaltauglich

Antenna socket TV/RF/SAT, suitable for digital signals

Contactdoos TV/FM/SAT



Schraubklemme, screw clamp, schroefklem

IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	3	923017084 4008224577397
cremeweiß	cream white	crème wit	3	923001081 4008224577670
anthrazit	anthracite	antraciet	5	339315189 4008224640053

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Abdeckung für Antennensteckdose TV/RF/SAT				
<i>Antenna cover plate for antenna socket TV/RF/SAT</i>				
<i>Afdekking voor TV, radio en SAT stopcontact</i>				
				
IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	339417184 4008224584630
cremeweiß	cream white	crème wit	5	339401181 4008224584661
anthrazit	anthracite	antraciet	5	339415182 4008224640060

Abdeckung für TAE-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1–3 Anschlüsse (oder 2-fach USB-Steckdose)

TAE cover plate for TAE telephone connection sockets, suitable for 1–3 connections (or USB-socket)

Afdekking voor TAE telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen (of 2-v. USBstopcontact)



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	339717183 4008224583985
cremeweiß	cream white	crème wit	5	339701180 4008224584005
anthrazit	anthracite	antraciet	5	339715181 4008224640077

Abdeckung für UAE-Anschlussdose und Datendose mit Schrägauslass, geeignet für 1–2 Anschlüsse

UAE cover plate for UAE connection sockets, suitable for 1–2 connections

Afdekking voor UAE internet-telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–2 aansluitingen



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	339517187 4008224583992
cremeweiß	cream white	crème wit	5	339501184 4008224584012
anthrazit	anthracite	antraciet	5	339515082 4008224640084

Abdeckung für TDO-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1–3 Anschlüsse, geeignet nur für Österreich

TDO cover plate for TDO telephone connection sockets, suitable for 1–3 connections, suitable only for Austria

TDO afdekking voor TDO telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen, geschikt alleen voor Oostenrijk



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	339617180 4008224608794
cremeweiß	cream white	crème wit	5	339601187 4008224608787

RIVO Unterputz Schalterprogramm

RIVO flush Mounted Switch Range | RIVO inbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Abdeckrahmen 1-fach

Cover frame 1-fold

Afdekraam 1-voudig



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	10	404117065 4008224586290
cremeweiß	cream white	crème wit	10	404101062 4008224586337
anthrazit	anthracite	antraciet	10	404115063 4008224640091

Abdeckrahmen 2-fach für senkrechte und waagerechte Installation

Cover frame 2-fold for horizontal and vertical installation

Afdekraam 2-voudig voor verticale en horizontale montage



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	5	404217068 4008224586306
cremeweiß	cream white	crème wit	5	404201065 4008224586344
anthrazit	anthracite	antraciet	5	404215066 4008224640107

Abdeckrahmen 3-fach für senkrechte und waagerechte Installation

Cover frame 3-fold for horizontal and vertical installation

Afdekraam 3-voudig voor verticale en horizontale montage



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	3	404317061 4008224586313
cremeweiß	cream white	crème wit	3	404301068 4008224586351
anthrazit	anthracite	antraciet	3	404315069 4008224640114

Abdeckrahmen 4-fach für senkrechte und waagerechte Installation

Cover frame 4-fold for horizontal and vertical installation

Afdekraam 4-voudig voor verticale en horizontale montage



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	2	404417064 4008224586320
cremeweiß	cream white	crème wit	2	404401061 4008224586368
anthrazit	anthracite	antraciet	2	404415062 4008224640121



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Spar-Pack: 10 x Abdeckrahmen, 1-fach

Spar-Pack: 10 x cover frame, 1-fold

Spar-Pack: 10 x Afdekraam 1-voudig



IP20				
reinweiß	pure white	helder wit	1	404517050 4008224577458
cremeweiß	cream white	crème wit	1	404501088 4008224577724
anthrazit	anthracite	antraciet	1	404515058 4008224640275

Spar-Pack: 5 x Abdeckrahmen, 2-fach

Spar-Pack: 5 x cover frames, 2-fold

Spar-Pack: 5 x Afdekraam 2-voudig



IP20				
cremeweiß	cream white	crème wit	1	404601050 4008224577748
anthrazit	anthracite	antraciet	1	404615051 4008224640282

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Unterputz Schalterprogramm

Flush Mounted Switch Range

Inbouwschakelprogramma



MALTA

Malta - praktisch und preisbewusst

Malta - practical and price-conscious

Malta - praktisch en prijsbewust



Das Schalterprogramm MALTA ist die ideale Wahl für preisbewusste Kunden, die ein klar strukturiertes Basissortiment bevorzugen und dennoch Wert auf gestalterische Akzente legen. Mit zwei Farbvarianten bietet MALTA funktionale und alltagstaugliche Lösungen, die durch Zuverlässigkeit und ein ansprechendes Design üb erzeugen.

The MALTA switch range is the ideal choice for price-conscious customers who prefer a clearly structured basic range but still value design accents.

With two colour options, MALTA offers functional solutions suitable for everyday use that impress with their reliability and attractive design.

De schakelserie MALTA is de ideale keuze voor prijsbewuste klanten die de voorkeur geven aan een duidelijk gestructureerd basisassortiment, maar toch waarde hechten aan designaccenten.

Met twee kleurvarianten biedt MALTA functionele en alledaagse oplossingen die overtuigen door hun betrouwbaarheid en aantrekkelijke design.



anthrazit
anthracite
antraciet



arktisweiß
arctic white
arctic wit

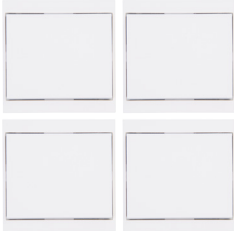


MALTA Unterputz Schalterprogramm

MALTA flush Mounted Switch Range | MALTA inbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Universalschalter (Aus-/Wechsel)				
<i>Universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	620613086 4008224561785
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	10	620615088 4008224566834

Flächenwippe ohne Linse				
<i>Rocker pad without lens</i>				
<i>Bedieningswip enkel</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	330913186 4008224623223
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	5	330915188 4008224623292

Spar-Pack: 4 Universalschalter (Aus-/Wechsel)				
<i>Spar-Pack: 4 Universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Spar-Pack: 4 Universele schakelaars (uit- en wisselschakelaar)</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	622613057 4008224562010
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	1	622615059 4008224566841

Universalschalter (Aus-/Wechsel) beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Universal switch (off/changeover) illuminated</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar) verlicht</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	620671086 4008224561808
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	3	620665083 4008224567787



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Flächenwippe mit Linse, klar				
<i>Rocker pad with lens, transparent</i>				
<i>Bedieningswip enkel met lens, transparant</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	331213186 4008224623230
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	5	331215188 4008224623285

Kreuzschalter				
<i>Cross switch</i>				
<i>Kruisschakelaar</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	620713089 4008224561815
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	3	620715081 4008224566858

Taster				
<i>Push button</i>				
<i>Drukschakelaar</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	621313088 4008224561822
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	3	621315080 4008224566865

Taster beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Pushbutton switch illuminated</i>				
<i>Drukschakelaar verlicht</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	621371088 4008224561839
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	3	621365085 4008224566872

- VENEDIG
- ATHENS
- MILANO
- PARIS
- RIVO
- MALTA
- EUROPA
- DONAU
- CADIZ
- STANDARD
- BASIC
- Technikcenter
- Feuchtraum

MALTA Unterputz Schalterprogramm

MALTA flush Mounted Switch Range | MALTA inbouwschakelprogramma

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Kontrollschalter beleuchtet inkl. Leuchteinheit <i>Control switch illuminated</i> <i>Controleschakelaar verlicht</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	621666085 4008224561846
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	3	621665084 4008224566889

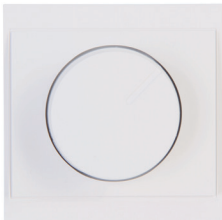
Wechsel/Wechselschalter <i>Double change-over switch</i> <i>Wissel/wissel schakelaar</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	620313087 4008224561853
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	3	620315089 4008224566896

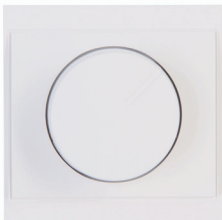
Serienschalter <i>Series switch</i> <i>Serieschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	620513083 4008224561860
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	3	620515085 4008224566902

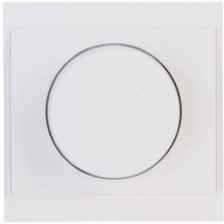
Flächendoppelwippe <i>Double rocker pad</i> <i>Bedieningswip dubbel</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	337513181 4008224623247
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	5	337515183 4008224623278

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Jalousieschalter <i>Venetian switch</i> <i>Jalouziechakelaar</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	621513084 4008224561877
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	3	621515086 4008224566919

Flächendoppelwippe mit Pfeilsymbolen <i>Double Rocker pad with arrows</i> <i>Bedieningswip dubbel met pijlen opdruk</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	330813183 4008224623254
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	5	330815185 4008224623261

Dimmer mit Druck-Wechselschalter (Phasenabschnitt). Kapazitive Last. <i>Push-charge over dimmer (phase alignment). Capacitive load.</i> <i>Dimmer druk-draai wisselschakelaar (fase afsnijding). Capacitieve belasting.</i>				
				
IP20, 230 V, 20–325 VA, 50 Hz, RC				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	2	800313089 4008224561891
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	2	800350084 4008224566933

LED Dimmer, Druck-Wechselschalter, für Glüh- und 230 V Halogenlampen, dimmbare LEDs, sowie für NV-Halogenlampen mit konv. Trafos. Induktive Last <i>LED dimmer, changeover switch, for incandescent and 230V halogen lamps, dimmable LEDs as well as for low-voltage halogen lamps with conventional transformers. Inductive load</i> <i>LED-dimmer, Drukschakelaar, voor gloeilampen en 230 V-halogeelampen, dimbare LEDs en ook voor laagspanningshalogeelampen met conventionele transformatoren. Inductieve belasting</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem IP20, 230 V, 7–110 W/VA, LED 3–35 W, 50 Hz, RL/LED				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	2	843013081 4008224649957
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	2	843015083 4008224649964

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Dimmer-Abdeckung für Druck-Wechseldimmer				
<i>Dimmer cover for push change dimmer</i>				
<i>Dimmerplaat druk</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	312313186 4008224584166
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	5	312315188 4008224584111

Schutzkontakt-Steckdose mit erhöhter Berührungsschutz				
<i>Earthed socket outlet with shutter</i>				
<i>Stopcontact geaard met shutter</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	923413082 4008224562027
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	10	923450087 4008224566940

Spar-Pack: Schutzkontakt-Steckdose				
<i>Spar-Pack: 6 Earthed socket outlets</i>				
<i>Spar-Pack: 6 Stopcontacten geaard</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	923413051 4008224562034
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	1	923415053 4008224566957

Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz				
<i>Earthed socket outlet with hinged lid and with shutter</i>				
<i>Stopcontact geaard met klapdeksel en shutter</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	911513086 4008224568128
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	3	911550081 4008224568142

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
2-fach Schutzkontakt-Steckdose, mit erhöhtem Berührungsschutz, Komplettgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm				
<i>Double earthed socket outlet, with shutter, for the installation in a single switch box Ø 60 mm</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig geaard met shutter, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	927602084 4008224562041
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	3	927615084 4008224566971

Antennensteckdose TV/RF				
<i>Antenna socket TV/RF</i>				
<i>Contactdoos TV/FM</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	113013089 4008224561938
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	3	113015081 4008224566988

Abdeckung für Antennensteckdose TV/RF				
<i>Antenna cover plate for antenna socket TV/RF</i>				
<i>Afdekking voor TV en radio stopcontact</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	313613186 4008224584159
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	5	313615188 4008224584142

Antennensteckdose TV/RF/SAT, digitaltauglich				
<i>Antenna socket TV/RF/SAT, suitable for digital signals</i>				
<i>Contactdoos TV/FM/SAT</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	916113089 4008224561945
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	3	916115081 4008224566995

MALTA Unterputz Schalterprogramm

MALTA flush Mounted Switch Range | MALTA inbouwschakelprogramma

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

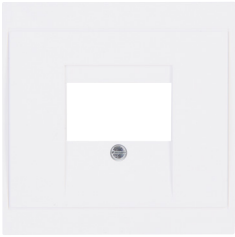
STANDARD

BASIC

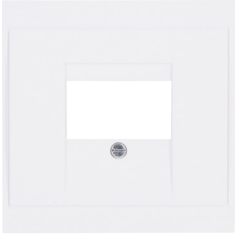
Technikcenter

Feuchtraum

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Abdeckung für Antennensteckdose TV/RF/SAT <i>Antenna cover plate for antenna socket TV/RF/SAT</i> <i>Afdekking voor TV, radio en SAT stopcontact</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	313713189 4008224584203
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	5	313715181 4008224584197

Abdeckung für TAE-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1–3 Anschlüsse (oder 2-fach USB-Steckdose) <i>TAE cover plate for TAE telephone connection sockets, suitable for 1–3 connections (or USB-socket)</i> <i>Afdekking voor TAE telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen (of 2-v. USBstopcontact)</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	350113186 4008224583176
anthrazit	anthracite	antraciet	5	350115188 4008224583152

Abdeckung für UAE-Anschlussdose und Datendose mit Schrägauslass, geeignet für 1–2 Anschlüsse <i>UAE cover plate for UAE connection sockets, suitable for 1–2 connections</i> <i>Afdekking voor UAE internet-telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–2 aansluitingen</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	333113185 4008224583183
anthrazit/silber	anthracite/silver	antraciet/zilver	5	333150180 4008224583169

Abdeckung für TDO-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1–3 Anschlüsse, geeignet nur für Österreich <i>TDO cover plate for TDO telephone connection sockets, suitable for 1–3 connections, suitable only for Austria</i> <i>TDO afdekking voor TDO telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen, geschikt alleen voor Oostenrijk</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	373913187 4008224608923
anthrazit	anthracite	antraciet	5	373915189 4008224608961

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Abdeckrahmen 1-fach <i>Cover frame 1-fold</i> <i>Afdekraam 1-voudig</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	309113063 4008224585309
anthrazit	anthracite	antraciet	10	309115065 4008224585262

Abdeckrahmen 2-fach für senkrechte und waagerechte Installation <i>Cover frame 2-fold for horizontal and vertical installation</i> <i>Afdekraam 2-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	309213066 4008224585316
anthrazit	anthracite	antraciet	5	309215068 4008224585279

Abdeckrahmen 3-fach für senkrechte und waagerechte Installation <i>Cover frame 3-fold for horizontal and vertical installation</i> <i>Afdekraam 3-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	309313069 4008224585323
anthrazit	anthracite	antraciet	3	309315061 4008224585286

Abdeckrahmen 4-fach für senkrechte und waagerechte Installation <i>Cover frame 4-fold for horizontal and vertical installation</i> <i>Afdekraam 4-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	2	309413062 4008224585330
anthrazit	anthracite	antraciet	2	309415064 4008224585293

MALTA Unterputz Schalterprogramm

MALTA flush Mounted Switch Range | MALTA inbouwschakelprogramma



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Spar-Pack: 10 x Abdeckrahmen, 1-fach

Spar-Pack: 10 x cover frame, 1-fold

Spar-Pack: 10 x Afdekraam 1-voudig



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	309113018 4008224664790
anthrazit	anthracite	antraciet	1	309115010 4008224664837

Spar-Pack: 5 x Abdeckrahmen, 2-fach

Spar-Pack: 5 x cover frames, 2-fold

Spar-Pack: 5 x Afdekraam 2-voudig



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	309213011 4008224664806
anthrazit	anthracite	antraciet	1	309215013 4008224664844

Unterputz Schalterprogramm

Flush Mounted Switch Range

Inbouwschakelprogramma



EUROPA

Europa - Klassiker trifft Alltag

Europa - Classic meets everyday life

Europa - Klassiekers ontmoeten het dagelijks leven



Das Schalterprogramm EUROPA ist ein zeitloser Klassiker, der sich seit Jahrzehnten bewährt hat.

Besonders praktisch ist die 2-fach-Steckdose, die sich problemlos in eine Unterputzdose einbauen lässt – eine zuverlässige Lösung für jede Einrichtung.

The EUROPA switch range is a timeless classic that has proven itself over decades.

The double socket is particularly practical and can be easily installed in a flush-mounted box – a reliable solution for any interior.

De schakelprogramma EUROPA is een tijdloze klassieker die zich al tientallen jaren heeft bewezen.

Bijzonder praktisch is het dubbele stopcontact, dat probleemloos in een inbouwdoos kan worden gemonteerd – een betrouwbare oplossing voor elke inrichting.

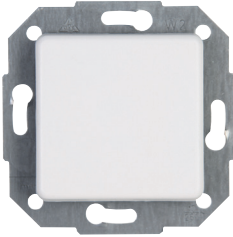


creme weiß
cream white
crème wit



arktisweiß
arctic white
arctic wit



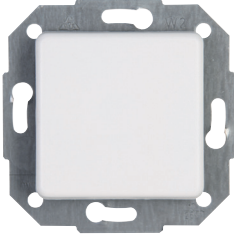
Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Universalschalter (Aus-/Wechsel)				
<i>Universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	613613082 4008224137157
cremeweiß	cream white	crème wit	10	613601076 4008222906434

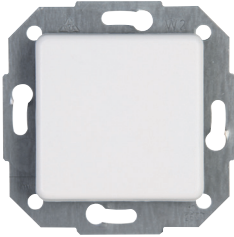
Flächenwippe ohne Linse				
<i>Rocker pad without lens</i>				
<i>Bedieningswip enkel</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	317713183 4008224623308

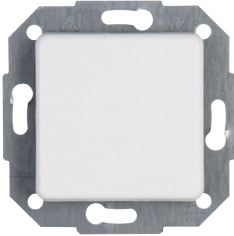
Spar-Pack: 4 Universalschalter (Aus-/Wechsel)				
<i>Spar-Pack: 4 Universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Spar-Pack: 4 Universele schakelaars (uit- en wisselschakelaar)</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	617613086 4008224137218
cremeweiß	cream white	crème wit	1	617601056 4008222174222

Universalschalter (Aus-/Wechsel) beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Universal switch (off/changeover) illuminated</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar) verlicht</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	613698083 4008224137164
cremeweiß	cream white	crème wit	3	613673077 4008222906274

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Flächenwippe mit Linse, klar				
<i>Rocker pad with lens, transparent</i>				
<i>Bedieningswip enkel met lens, transparant</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	319513189 4008224623315

Ausschalter, 2-polig				
<i>Off switch, 2-pole</i>				
<i>2-polige schakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	613213080 9008226132087

Kreuzschalter				
<i>Cross switch</i>				
<i>Kruisschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	613713085 4008224137171
cremeweiß	cream white	crème wit	3	613701079 4008222906014

Taster				
<i>Push button</i>				
<i>Drukschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	614313060 4008224549240
cremeweiß	cream white	crème wit	3	614301061 4008224549462

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

EUROPA Unterputz Schalterprogramm

EUROPA flush Mounted Switch Range | EUROPA inbouwschakelprogramma

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

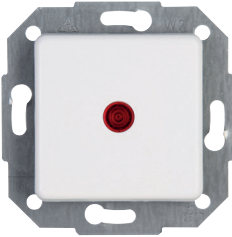
STANDARD

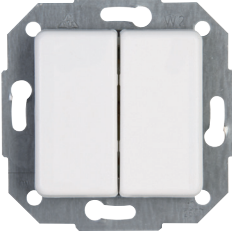
BASIC

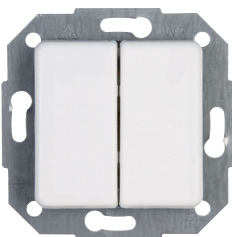
Technikcenter

Feuchtraum

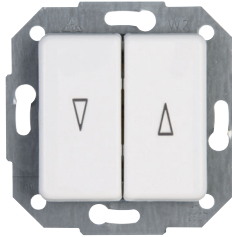
Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Taster beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Pushbutton switch illuminated</i>				
<i>Drukschakelaar verlicht</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	614398085 4008224137195
cremeweiß	cream white	crème wit	3	614373079 4008222905697

Kontrollschalter beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Control switch</i>				
<i>Controleschakelaar</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	614613083 4008224137201
cremeweiß	cream white	crème wit	3	614601077 4008222905369

Wechsel/Wechselschalter				
<i>Double change-over switch</i>				
<i>Wissel/wissel schakelaar</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	613313083 4008224351744
cremeweiß	cream white	crème wit	3	613301077 4008222906762

Serienschalter				
<i>Series switch</i>				
<i>Serienschakelaar</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	613513065 4008224549233
cremeweiß	cream white	crème wit	3	613501066 4008224549479

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Flächendoppelwippe				
<i>Double rocker pad</i>				
<i>Bedieningswip dubbel</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	317813186 4008224623322

Jalousieschalter				
<i>Venetian switch</i>				
<i>Jalouziechakelaar</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	614513080 4008224351690
cremeweiß	cream white	crème wit	3	614501074 4008222905444

Flächendoppelwippe mit Pfeilsymbolen				
<i>Double Rocker pad with arrows</i>				
<i>Bedieningswip dubbel met pijlen opdruk</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	317613180 4008224623339

LED Dimmer, Druck-Wechselschalter, für Glüh- und 230 V Halogenlampen, dimmbare LEDs, sowie für NV-Halogenlampen mit konv. Trafos. Induktive Last				
<i>LED dimmer, changeover switch, for incandescent and 230V halogen lamps, dimmable LEDs as well as for low-voltage halogen lamps with conventional transformers. Inductive load</i>				
				
<i>LED-dimmer, Drukschakelaar, voor gloeilampen en 230 V-halogenlampen, dimbare LEDs en ook voor laagspanningshalogenlampen met conventionele transformatoren. Inductieve belasting</i>				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 230 V, 7–10 W/VA, LED 3–35 W, 50 Hz, RL/LED				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	2	847513080 4008224650137
cremeweiß	cream white	crème wit	2	847501081 4008224650120

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Dimmer-Abdeckung für Druck-Wechseldimmer				
<i>Dimmer cover for push change dimmer</i>				
<i>Dimmerplaat druk</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	493313186 4008224644914
cremeweiß	cream white	crème wit	5	493301187 4008224644921

Schutzkontakt-Steckdose				
<i>Earthed socket outlet</i>				
<i>Stopcontact geaard</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	113613087 4008224136730
cremeweiß	cream white	crème wit	10	113601071 4008222887795

Schutzkontakt-Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz				
<i>Earthed socket outlet with shutter</i>				
<i>Stopcontact geaard met shutter</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	112613086 4008224175937
cremeweiß	cream white	crème wit	10	112601087 4008223692640

Spar-Pack: 6 x Schutzkontakt-Steckdose				
<i>Spar-Pack: 6 x Earthed socket outlets</i>				
<i>Spar-Pack: 6 x Stopcontacten geaard</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	117913080 4008224136792
cremeweiß	cream white	crème wit	1	117901050 4008221674372

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz				
<i>Earthed socket outlet with hinged lid and with shutter</i>				
<i>Stopcontact geaard met klapdeksel en shutter</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	117113086 4008224181914
cremeweiß	cream white	crème wit	3	117101063 4008224549455

2-fach Schutzkontakt-Steckdose, ohne erhöhtem Berührungsschutz, Kompletgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm				
<i>Double earthed socket outlet, with plug connector, without shutter, for the installation in a single switch box Ø 60 mm</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig geaard, met steekaansluiting, zonder shutter, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm</i>				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	912613066 4008224549318
cremeweiß	cream white	crème wit	3	912601067 4008224549448

Antennensteckdose TV/RF				
<i>Antenna socket TV/RF</i>				
<i>Contactdoos TV/FM</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	110213082 4008224136303
cremeweiß	cream white	crème wit	3	110201076 4008222886392

Abdeckung für Antennensteckdose TV/RF				
<i>Antenna cover plate for antenna socket TV/RF</i>				
<i>Afdekking voor TV en radio stopcontact</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	348113187 4008224583206
cremeweiß	cream white	crème wit	5	348101188 4008224583251

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

EUROPA Unterputz Schalterprogramm

EUROPA flush Mounted Switch Range | EUROPA inbouwschakelprogramma

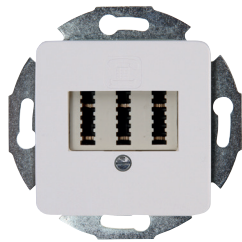
Kopp

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Antennensteckdose TV/RF/SAT, digitaltauglich <i>Antenna socket TV/RF/SAT, suitable for digital signals</i> <i>Contactdoos TV/FM/SAT</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	915813089 4008224295956
cremeweiß	cream white	crème wit	3	915801080 4008224295918

Abdeckung für Antennensteckdose TV/RF/SAT <i>Antenna cover plate for antenna socket TV/RF/SAT</i> <i>Afdekking voor TV, radio en SAT stopcontact</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	351913181 4008224583213
cremeweiß	cream white	crème wit	5	351901182 4008224583268

Abdeckung für TAE-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1–3 Anschlüsse (oder 2-fach USB-Steckdose) <i>TAE cover plate for TAE telephone connection sockets, suitable for 1–3 connections (or USB-socket)</i> <i>Afdekking voor TAE telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen (of 2-v. USBstopcontact)</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	345913188 4008224583220
cremeweiß	cream white	crème wit	5	345901189 4008224583275

Abdeckung für UAE-Anschlussdose und Datendose mit Schrägauslass, geeignet für 1–2 Anschlüsse <i>UAE cover plate for UAE connection sockets, suitable for 1–2 connections</i> <i>Afdekking voor UAE internet-telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–2 aansluitingen</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	343213185 4008224583237
cremeweiß	cream white	crème wit	5	343201186 4008224583282

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Telefonsteckdose Österreich <i>TDO-Telephone socket AT</i> <i>TDO-telefoonstopcontact Oostenrijk</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	919413081 9008229194136

Abdeckung für TDO-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1–3 Anschlüsse, geeignet nur für Österreich <i>TDO cover plate for TDO telephone connection sockets, suitable for 1–3 connections, suitable only for Austria</i> <i>TDO afdekking voor TDO telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen, geschikt alleen voor Oostenrijk</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	312213183 4008224608916

Abdeckrahmen 1-fach <i>Cover frame 1-fold</i> <i>Afdekraam 1-voudig</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	303113067 4008224586603
cremeweiß	cream white	crème wit	10	303101075 4008224586610

Abdeckrahmen 2-fach für senkrechte und waagerechte Installation <i>Cover frame 2-fold for horizontal and vertical installation</i> <i>Afdekraam 2-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	303213060 4008224585347
cremeweiß	cream white	crème wit	5	303201078 4008224586627

EUROPA Unterputz Schalterprogramm

EUROPA flush Mounted Switch Range | EUROPA inbouwschakelprogramma



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Abdeckrahmen 3-fach für senkrechte und waagerechte Installation

Cover frame 3-fold for horizontal and vertical installation

Afdekraam 3-voudig voor verticale en horizontale montage



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	303313063 4008224585354
cremeweiß	cream white	crème wit	3	303301071 4008224586634

Abdeckrahmen 4-fach für senkrechte und waagerechte Installation

Cover frame 4-fold for horizontal and vertical installation

Afdekraam 4-voudig voor verticale en horizontale montage



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	2	303413066 4008224585361
cremeweiß	cream white	crème wit	2	303401074 4008224586641

Spar-Pack: 10 x Abdeckrahmen, 1-fach

Spar-Pack: 10 x cover frame, 1-fold

Spar-Pack: 10 x Afdekraam 1-voudig



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	401513015 4008224519038
cremeweiß	cream white	crème wit	1	401501016 4008224519014

Spar-Pack: 5 x Abdeckrahmen, 2-fach

Spar-Pack: 5 x cover frames, 2-fold

Spar-Pack: 5 x Afdekraam 2-voudig



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	401913017 4008224519045
cremeweiß	cream white	crème wit	1	401901018 4008224519021

Unterputz Schalterprogramm

Flush Mounted Switch Range

Inbouwschakelprogramma



DONAU

Donau - Form trifft Funktion

Donau - Form meets function

Donau - Vorm ontmoet functie



Das Schalterprogramm DONAU vereint schlichtes Design mit großen Eckradien und einer klaren Farbvariante in Arktisweiß.

Das gut abgestimmte Grundsortiment deckt alle wichtigen Anwendungen ab und macht DONAU zur idealen Basis für jede Wohnung.

The DONAU switch range combines simple design with large corner radii and a clear colour variant in Arctic white.

The well-coordinated basic range covers all important applications and makes DONAU the ideal basis for any home.

De schakelserie DONAU combineert een eenvoudig ontwerp met grote hoekradius en een heldere kleurvariant in arctic wit.

Het goed op elkaar afgestemde basisassortiment dekt alle belangrijke toepassingen en maakt DONAU tot de ideale basis voor elke woning.

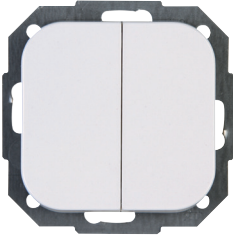


arktisweiß
arctic white
arctic wit

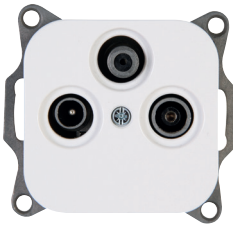


DONAU Unterputz Schalterprogramm

DONAU flush Mounted Switch Range | DONAU inbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Universalschalter (Aus-/Wechsel)				
<i>Universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	688602002 4008224508025
Kreuzschalter				
<i>Cross switch</i>				
<i>Kruisschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	688702005 4008224508032
Taster				
<i>Push button</i>				
<i>Drukschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	689302004 4008224508056
Kontrollschalter beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Control switch</i>				
<i>Controleschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	689602003 4008224508063
Serienschalter				
<i>Series switch</i>				
<i>Serieschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	688502009 4008224508049



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
LED Dimmer, Druck-Wechselschalter, für Glüh- und 230 V Halogenlampen, dimmbare LEDs, sowie für NV-Halogenlampen mit konv. Trafos. Induktive Last				
<i>LED dimmer, changeover switch, for incandescent and 230V halogen lamps, dimmable LEDs as well as for low-voltage halogen lamps with conventional transformers. Inductive load</i>				
				
LED-dimmer, Drukschakelaar, voor gloeilampen en 230 V-halogenlampen, dimbare LED's en ook voor laagspanningshalogenlampen met conventionele transformatoren. Inductieve belasting				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 230 V, 7 –110 W/VA, LED 3–35 W, 50 Hz, RL/LED				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	2	846902007 4008224650113
Schutzkontakt-Steckdose				
<i>Earthed socket outlet</i>				
<i>Stopcontact geaard</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	914002000 4008224523097
Antennensteckdose TV/RF				
<i>Antenna socket TV/RF</i>				
<i>Contactdoos TV/FM</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	117602007 4008224508094
Antennensteckdose TV/RF/SAT, digitaltauglich				
<i>Antenna socket TV/RF/SAT, suitable for digital signals</i>				
<i>Contactdoos TV/FM/SAT</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	118202006 4008224555074

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

DONAU Unterputz Schalterprogramm

DONAU flush Mounted Switch Range | DONAU inbouwschakelprogramma

Kopp

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
VENEDIG	Abdeckung für TAE-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1–3 Anschlüsse (oder 2-fach USB-Steckdose)			
	TAE cover plate for TAE telephone connection sockets, suitable for 1–3 connections (or USB-socket)			
	Afdekking voor TAE telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–3 aansluitingen (of 2-v. USBstopcontact)			
ATHENIS				
	IP20			
	arktisweiß	arctic white	arctic wit	5 333002005 4008224555050
MILANO	Abdeckung für UAE-Anschlussdose und Datendose mit Schrägauslass, geeignet für 1–2 Anschlüsse			
	UAE cover plate for UAE connection sockets, suitable for 1–2 connections			
	Afdekking voor UAE internet-telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1–2 aansluitingen			
PARIS				
	IP20			
	arktisweiß	arctic white	arctic wit	5 339002001 4008224555067
RIVO	Abdeckrahmen 1-fach			
	Cover frame 1-fold			
	Afdekraam 1-voudig			
MALTA				
	IP20			
	arktisweiß	arctic white	arctic wit	10 303602002 4008224508117
EUROPA	Abdeckrahmen 2-fach für senkrechte und waagerechte Installation			
	Cover frame 2-fold for horizontal and vertical installation			
	Afdekraam 2-voudig voor verticale en horizontale montage			
DONAU				
	IP20			
	arktisweiß	arctic white	arctic wit	10 303702005 4008224493239
CADIZ	Abdeckrahmen 3-fach für senkrechte und waagerechte Installation			
	Cover frame 3-fold for horizontal and vertical installation			
	Afdekraam 3-voudig voor verticale en horizontale montage			
STANDARD				
	IP20			
	arktisweiß	arctic white	arctic wit	5 303802008 4008224493246

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Abdeckrahmen 4-fach für senkrechte und waagerechte Installation				
<i>Cover frame 4-fold for horizontal and vertical installation</i>				
<i>Afdekraam 4-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
IP20				
arktisweiß	<i>arctic white</i>	<i>arctic wit</i>	5	306402009 9008223064022

Unterputz Schalterprogramm

Flush Mounted Switch Range

Inbouwschakelprogramma



CADIZ

Cadiz - schlicht gedacht, gut gemacht
Cadiz - simply conceived, well executed
Cadiz - eenvoudig bedacht, goed uitgevoerd



Das Schalterprogramm CADIZ bildet das einfachste unserer Schalterprogramme und überzeugt durch klare Formen und eine reduzierte Gestaltung. Es umfasst Schalter, Steckdosen und Abdeckrahmen in klassischem Arktisweiß – schlicht, übersichtlich und vielseitig einsetzbar.

*The CADIZ switch range is our simplest switch range and impresses with its clear shapes and minimalist design.
It includes switches, sockets and cover frames in classic Arctic white – simple, clear and versatile.*

*De schakelserie CADIZ is onze eenvoudigste schakelserie en overtuigt door zijn strakke vormen en minimalistische ontwerp.
De serie omvat schakelaars, stopcontacten en afdekkingen in klassiek arctic wit – eenvoudig, overzichtelijk en veelzijdig inzetbaar.*



arktisweiß
arctic white
arctic wit



CADIZ Unterputz Schalterprogramm

CADIZ flush Mounted Switch Range | CADIZ inbouwschakelprogramma



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Universalschalter (Aus-/Wechsel)				
<i>Universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)</i>				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	605613001 4008224589048

Taster				
<i>Push button</i>				
<i>Drukschakelaar</i>				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	606313003 4008224589079

Schutzkontakt-Steckdose				
<i>Earthed socket outlet</i>				
<i>Stopcontact geaard</i>				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	949013004 4008224589086

2-fach Schutzkontakt-Steckdose, mit erhöhtem Berührungsschutz, Komplettgerät für eine Schalterdose Ø 60 mm				
<i>Double earthed socket outlet, with shutter, for the installation in a single switch box Ø 60 mm</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig geaard met shutter, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm</i>				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	946813081 4008224629355

Mitten-Schutzkontakt-Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz				
<i>Earthed socket outlet with central earth contact and with shutter</i>				
<i>Stopcontact penaaarde met shutter</i>				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	953913002 4008224621014

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Abdeckrahmen 1-fach				
<i>Cover frame 1-fold</i>				
<i>Afdekraam 1-voudig</i>				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	405002009 4008224589017

Abdeckrahmen 2-fach für senkrechte und waagerechte Installation				
<i>Cover frame 2-fold for horizontal and vertical installation</i>				
<i>Afdekraam 2-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	405102002 4008224589024

Abdeckrahmen 3-fach für senkrechte und waagerechte Installation				
<i>Cover frame 3-fold for horizontal and vertical installation</i>				
<i>Afdekraam 3-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	405202005 4008224589031

Druck-Wechsel LED Dimmer mit einer Mindestlast von 3 W/VA und einer Maximallast von 35W/VA				
<i>push-change dimmer - complete device, 3-30 W/VA</i>				
<i>dimmer RL, LED 3-35W, gloei- en halogeenlampen 230V 7-110W</i>				
IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	844902012 4008229282913

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Unterputz Schalterprogramm

Flush Mounted Switch Range

Inbouwschakelprogramma



STANDARD

Unterputz

Standard - clevere Austauschlösung

Standard - smart replacement solution

Standard - slimme vervangingsoplossing



Ideal zum Austausch einzelner Geräte. Alle gängigen Typen wie Steckdosen, Lichtschalter und Dimmer sind erhältlich. Besonders praktisch: Die Zwei- und Dreifach-Schutzkontakt-Steckdosen lassen sich in nur einer Unterputzdose einbauen.

Ideal for replacing individual devices. All common types such as sockets, light switches and dimmers are available. Particularly practical: the double and triple safety sockets can be installed in just one flush-mounted box.

Ideaal voor het vervangen van afzonderlijke apparaten. Alle gangbare types zoals stopcontacten, lichtschakelaars en dimmers zijn verkrijgbaar. Bijzonder praktisch: de dubbele en drievoudige geaarde stopcontacten kunnen in slechts één inbouwdoos worden geïnstalleerd.



creme weiß
cream white
crème wit



STANDARD Unterputz Schalterprogramm

STANDARD flush Mounted Switch Range | STANDARD inbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Universalschalter (Aus-/Wechsel)				
<i>Universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
cremeweiß	cream white	crème wit	10	533601084 4008222999665

Serienschalter				
<i>Series switch</i>				
<i>Serienschakelaar</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
cremeweiß	cream white	crème wit	5	533501081 4008224374736

Schutzkontakt-Steckdose mit Universalschalter				
<i>Earthed socket outlet with integrated universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Stopcontact geaard met schakelaar</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX, 16 A				
cremeweiß	cream white	crème wit	5	190301082 4008222999337
weiß	white	wit	10	190301006 4008220040697

Schutzkontakt-Steckdose 1-fach, komplett				
<i>Earthed socket outlet</i>				
<i>Stopcontact geaard</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
cremeweiß	cream white	crème wit	10	110701088 4008222998835



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
2-fach Schutzkontakt-Steckdose, Komplett- gerät für eine Schalterdose Ø 60 mm				
<i>Double earthed socket outlet, for the installation in a single switchbox Ø 60mm</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig geaard, voor montage inbouwdoos Ø 60 mm</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
cremeweiß	cream white	crème wit	5	118301084 4008222999092

3-fach Schutzkontakt-Steckdose, Komplett- gerät für den Einbau in eine 1-fach Schalter- dose Ø 60 mm				
<i>Triple earthed socket outlet, for the installation in a single switch box Ø 60 mm</i>				
<i>Stopcontact driefvoudig geaard, compleet voor montage in een enkele inbouwdoos Ø 60 mm</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
cremeweiß	cream white	crème wit	5	111401004 4008220008109
arktis weiß	arctic white	arctic wit	5	111402005 4008224418805

Herdanschlussdose für Unterputz- und Aufputzmontage				
<i>Cooker connection socket for flush and surface-mounted</i>				
<i>Aansluitdoos voor de oven voor inbouw en opbouw montage</i>				
				
IP20				
arktis weiß	arctic white	arctic wit	10	194002002 4008224212472

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

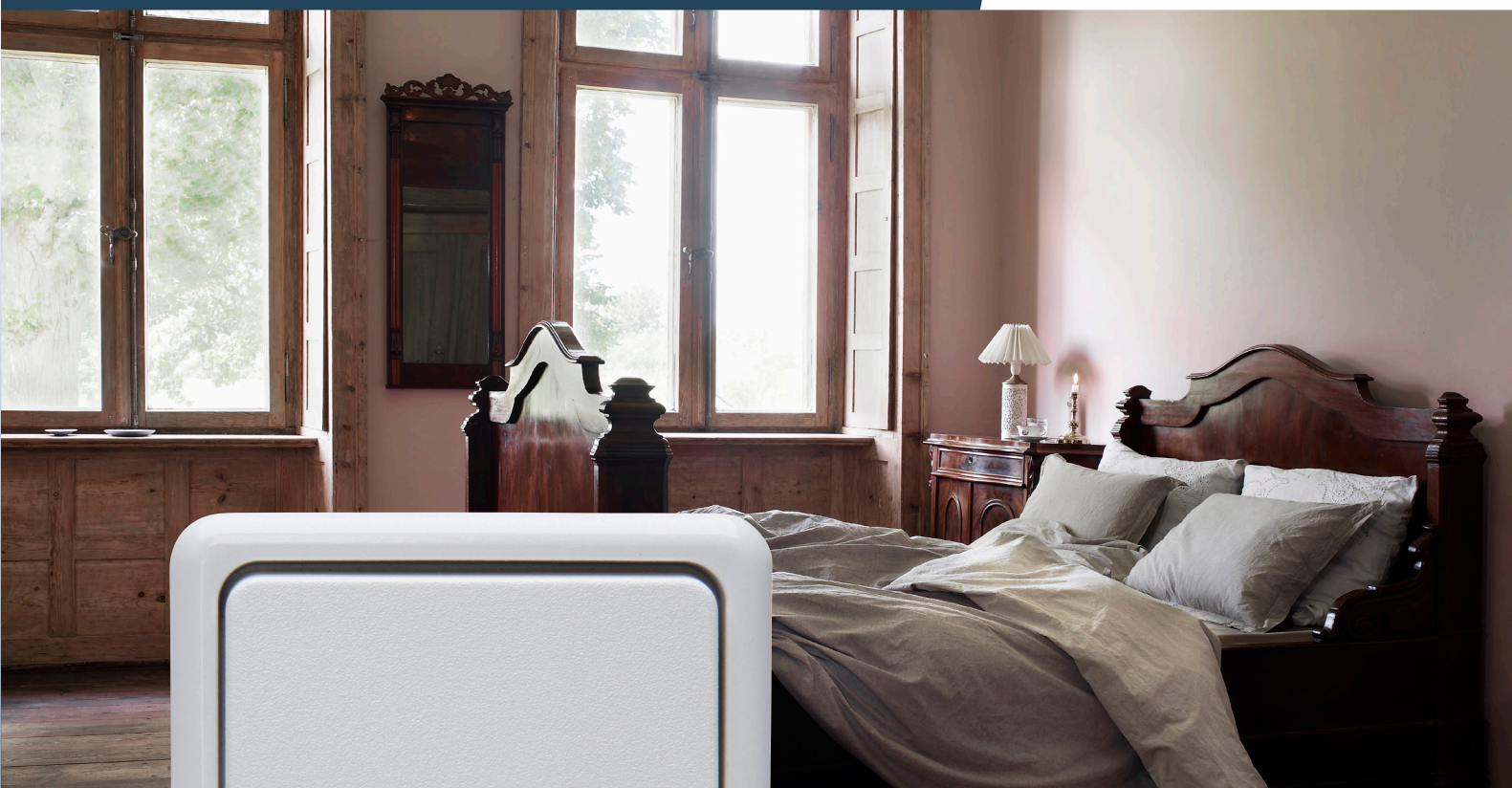
Technikcenter

Feuchtraum

Aufputz Schalterprogramm

Surface Mounted Switch Range

Opbouwschakelprogramma



STANDARD

Aufputz

Aufputz Standard - vielseitig einsetzbar

Surface mounted Standard - versatile

Opbouw Standard - veelzijdig inzetbaar



Das Aufputz Schalterprogramm STANDARD ist ein umfangreiches Programm für Keller, Werkstatt und Garage.

The STANDARD surface-mount switch series is a comprehensive range of switches designed for basements, workshops, and garages.

Het opbouwprogramma STANDARD is een uitgebreid assortiment voor de kelder, de werkplaats en de garage.



schwarz
black
zwart



creme weiß
cream white
crème wit



arktisweiß
arctic white
arctic wit



STANDARD Aufputz Schalterprogramm

STANDARD Surface Mounted Switch Range | STANDARD opbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Universalschalter (Aus-/Wechsel)

Universal switch (off and change-over)
Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 10 AX

arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	513602005 4008224186476
cremeweiß	cream white	crème wit	10	513601004 4008229270392
schwarz	black	zwart	10	513605008 4008224669122

Kreuzschalter

Cross switch
Kruisschakelaar



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 10 AX

arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	513702008 4008224186483
schwarz	black	zwart	5	513705001 4008224669139

Taster (Schließer)

Pushbutton switch (normally opened)
Drukschakelaar (sluiter)



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 10 A

arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	514302007 4008224186490
cremeweiß	cream white	crème wit	5	514301006 4008224615457
schwarz	black	zwart	5	514305000 4008224669146

Taster (Öffner)

Pushbutton switch (break contact element)
Drukschakelaar (opener)



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 10 A

arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	514402000 4008224575324
schwarz	black	zwart	5	514405003 4008224669160



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Kontrollschalter inkl. Leuchteinheit

Control switch illuminated
Controleschakelaar verlicht



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 10 AX

arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	514602006 4008224186506
cremeweiß	cream white	crème wit	5	514601005 4008224615464
schwarz	black	zwart	5	514605009 4008224669177

Serienschalter

Series switch
Serieschakelaar



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 10 AX

arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	513502002 4008224186469
cremeweiß	cream white	crème wit	5	513501001 4008224615471
schwarz	black	zwart	5	513505005 4008224669184

LED Aufputz Dimmer bestehend aus Aufputzgehäuse, Abdeckrahmen und LED Dimmer 3–35 W Phasenanschnitt

Surface mount rotary dimmer with rocker universal switch for LED 3–35W

LED dimmer 3–35W draai-uit



Schraubklemme, screw clamp, schroefklem

IP20, 230 V, 3–35 W, 50 Hz, RL/LED

arktisweiß	arctic white	arctic wit	1	820229007 4008224660211
schwarz	black	zwart	1	820205009 4008224669191

Schutzkontakt-Steckdose

Earthed socket outlet
Stopcontact geaard



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 16 A

arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	101802000 4008224186407
cremeweiß	cream white	crème wit	10	101801009 4008224615488
schwarz	black	zwart	10	101805003 4008224669214

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

STANDARD Aufputz Schalterprogramm

STANDARD Surface Mounted Switch Range | STANDARD opbouwschakelprogramma

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
2-fach Schutzkontakt-Steckdose				
<i>Double earthed socket outlet</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig geaard</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	102502002 4008224186445
cremeweiß	cream white	crème wit	10	102501001 4008224615495
schwarz	black	zwart	10	102505005 4008224669221

3-fach Schutzkontakt-Steckdose				
<i>Triple earthed socket outlet</i>				
<i>Stopcontact drievoudig geaard</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	100502000 4008224186452
schwarz	black	zwart	5	100505003 4008224669238

Aus-/Wechselschalter-Steckdosenkombination				
<i>Universal switch (off and change-over)-socket outlet combination</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)-stopcontact combinatie</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	108802007 4008224589918
schwarz	black	zwart	5	108805000 4008224669245

Mitten-Schutzkontakt-Steckdose				
<i>Earthed socket outlet with central earth contact</i>				
<i>Stopcontact penaaarde</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	108102006 4008224590518
schwarz	black	zwart	10	108105009 4008224669252

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
2-fach Mitten-Schutzkontakt-Steckdose				
<i>Double earthed socket outlet with central earth contact</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig penaaarde</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	108402005 4008224590525
schwarz	black	zwart	5	108405008 4008224669269

2-fach Mitten-Schutzkontakt-Steckdose im Design STANDARD mit erhöhtem Berührungsschutz und Bodenplatte				
<i>Surface mount socket outlet without earth, 1-fold, with shutter</i>				
<i>Standard - wandcontactdoos 2-voudig penaaarde met shutter</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	108302002 4008224616119
schwarz	black	zwart	5	108305005 4008224694926

Aus-/Wechselschalter-MSK-Steckdosenkombination				
<i>Universal switch/socket outlet with central earth contact combination</i>				
<i>Combinatie wissel penaaarde</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	109002004 4008224589925
schwarz	black	zwart	5	109005007 4008224669276

MSK-Kombination (A/W Schalter/Steckdose) mit erhöhtem Berührungsschutz und Bodenplatte				
<i>Surface-mounted MSK combination (A/W switch/socket) with increased touch protection and base plate</i>				
<i>Standard - combinatie 1-voudig penaaarde met shutter</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	108902002 4008224616126
schwarz	black	zwart	5	108905003 4008224694933

STANDARD Aufputz Schalterprogramm

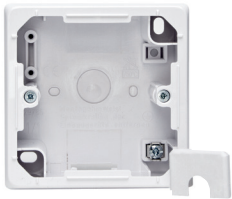
STANDARD Surface Mounted Switch Range | STANDARD opbouwschakelprogramma

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Mitten-Schutzkontakt-Steckdose im Design STANDARD mit erhöhtem Berührungsschutz und Bodenplatte				
Surface mount socket outlet without earth, 2-fold,withshutter				
wandcontactdoos 1-voudig penaarde met shutter				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20,				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	106902008 4008224486613
schwarz	black	zwart	10	106905001 4008224694919

Aufputzgehäuse zur Montage von UP-Schalter (für PARIS, EUROPA, MILANO-Kunststoff)

Surface-mounting housing for flush-mount switch ranges (PARIS, EUROPA, MILANO-plastic)

Opbouwdoos voor montage van inbouwschakelmateriaal (PARIS, EUROPA, MILANO-kunststof)



IP20				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	356313009 4008224515177

Steckdose ohne Schutzkontakt mit erhöhtem Berührungsschutz

Socket outlet without earth and with shutter

Stopcontact ongeaard met shutter



Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	108202009 4008224656757

2-fach Steckdose ohne Schutzkontakt mit erhöhtem Berührungsschutz

Double socket outlet without earth and with shutter

Stopcontact tweevoudig ongeaard met shutter



Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	108502008 4008224656740



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Aus-/Wechselschalter-Steckdosenkombination ohne Schutzkontakt				
Universal switch (off and change-over)-socket outlet combination without earth				
Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)-stopcontact combinatie ongeaard				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP20, 250 V, 10 AX, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	109102007 4008224630139

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

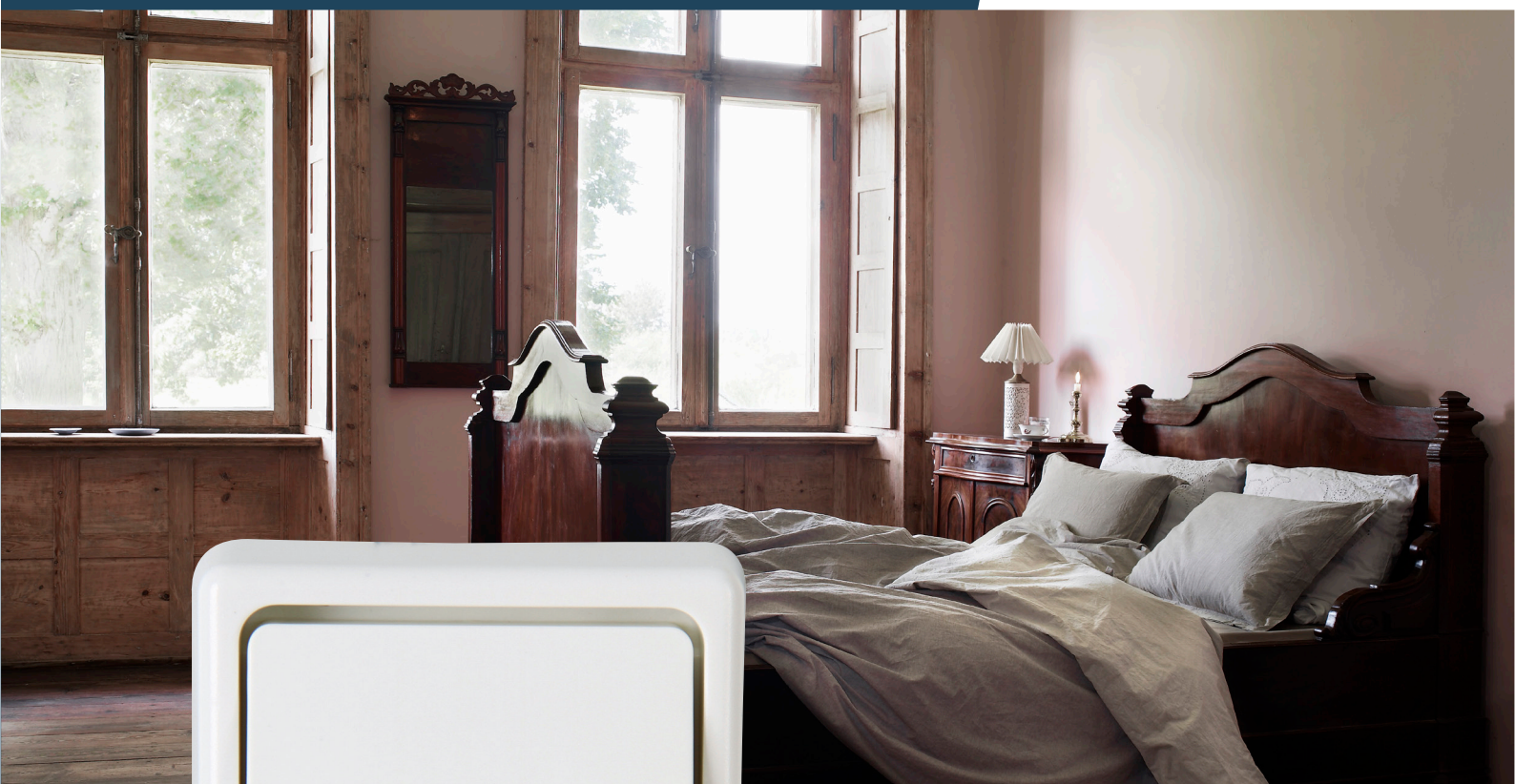
Technikcenter

Feuchtraum

Aufputz Schalterprogramm

Surface Mounted Switch Range

Opbouwschakelprogramma



BASIC

Aufputz

BASIC - bewährte Aufputzlösung
BASIC - proven surface mounted solution
BASIC - Betrouwbare opbouwoplossin



Das Aufputz Schalterprogramm BASIC ist für Keller, Werkstatt oder Garage.

The BASIC surface-mounted switch range is for cellar, workshop or garage.

Het schakelprogramma BASIC opbouw is voor kelder, werkplaats of garage.



weiß
white
arctic wit



BASIC Aufputz Schalterprogramm

BASIC Surface Mounted Switch Range | BASIC opbouwschakelprogramma



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Universalschalter (Aus-/Wechsel)

Universal switch (off and change-over)
Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 10 AX

arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	517613045 4008224591010
------------	--------------	------------	----	----------------------------

Serienschalter

Series switch
serieschakelaar wit



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 10 AX

arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	517513042 4008224591023
------------	--------------	------------	---	----------------------------

Schutzkontakt-Steckdose, ohne Bodenplatte

earthed socket outlet, without base plate
wandcontactdoos 1V RA



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 16 A

arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	109413042 4008224591058
------------	--------------	------------	----	----------------------------

Schutzkontakt-Steckdose, 2-fach, Komplettgerät

double earthed socket outlet, for the installation
in a single switch box Ø 60mm
wandcontactdoos 2V RA



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

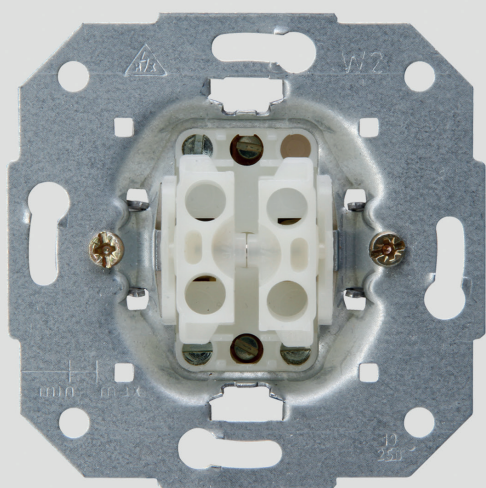
IP20, 250 V, 16 A

arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	109513045 4008224591065
------------	--------------	------------	---	----------------------------

Unterputz Schalterprogramm

Flush Mounted Switch Range

Inbouwschakelprogramma



TECHNIK CENTER

Technikcenter

technology centre
technisch centrum



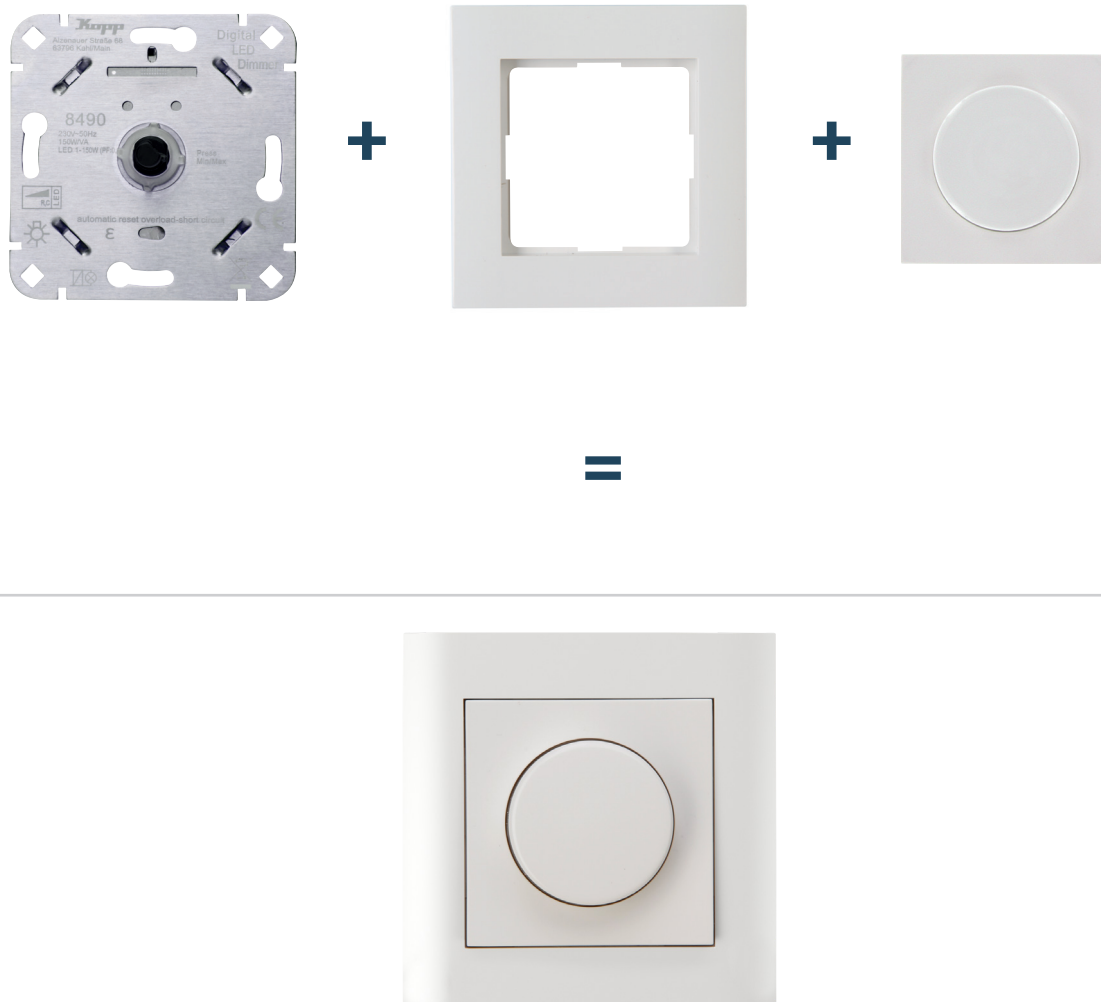
In unserem Technik-Center finden Sie hochwertige technische Komponenten wie Dimmer, Raumthermostate, Zeitschaltuhren und weitere Einzelteile.
Die passenden Abdeckungen sind jeweils in den entsprechenden Schalterprogrammen aufgeführt.

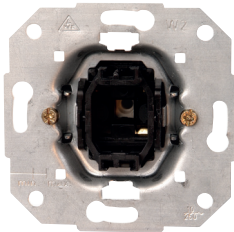
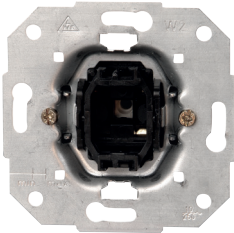
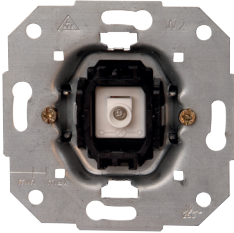
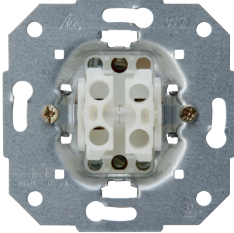
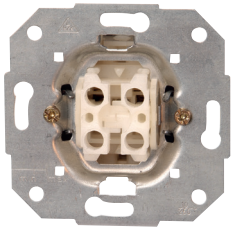
In our Technology Centre, you will find high-quality technical components such as dimmers, room thermostats, timers and other individual parts.

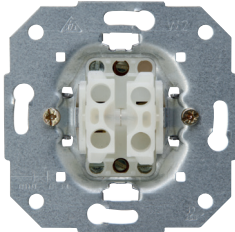
The matching covers are listed in the corresponding switch ranges.

In ons techniekcentrum vindt u hoogwaardige technische componenten zoals dimmers, kamerthermostaten, tijdschakelaars en andere onderdelen.

De bijpassende afdekkingen staan vermeld in de betreffende schakelaarprogramma's.



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Kreuzschalter Sockel ohne Abdeckung				
<i>Cross switch socket without cover</i>				
<i>Kruisschakelaar sokkel zonder afdekking</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
			5	503700016 9008225037291
Taster Sockel (Schließer) ohne Abdeckung				
<i>Pushbutton switch socket (seperate contact) without cover</i>				
<i>Drukschakelaar sokkel (sluiter) zonder afdekking</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 A				
			5	504300015 9008225804329
Kontrollschalter beleuchtet inkl. Leuchteinheit, Sockel ohne Abdeckung				
<i>Control switch socket without cover</i>				
<i>Controleschakelaar sokkel zonder afdekking</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
			5	504600014 9008225046293
Wechsel-/Wechselschalter, Sockel ohne Abdeckung				
<i>Double change-over switch socket without cover</i>				
<i>Wissel/Wisselschakelaar sokkel zonder afdekking</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
			5	503300014 9008225033293
Serienschalter, Sockel ohne Abdeckung				
<i>Series switch socket without cover</i>				
<i>Serienschakelaar sokkel zonder afdekking</i>				
				
<i>Steckklemme, push-in clamp, steekklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
			5	503500010 9008225035297

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Jalousieschalter Sockel ohne Abdeckung				
<i>Venetian switch socket without cover</i>				
<i>Jalouziechakelaar sokkel zonder afdekking</i>				
				
<i>Schraubklemme, screw clamp, schroefklem</i>				
IP20, 250 V, 10 AX				
			5	504500011 4008224297417
Raumtemperaturregler „Öffner“, 2.200 W, Design PARIS und MALTA				
<i>Room thermostat break contact, 2,200 W, design PARIS and MALTA</i>				
<i>Thermostaat „verbreekcontact“, 2.200 W, ontwerp PARIS en MALTA</i>				
				
IP20, 250 V, 0,5 K, 5–30 °C				
arktischweiß	arctic white	arctic wit	2	290102516 4008224694056
Raumtemperaturregler „Wechsler“, 1.100 W, Design PARIS und MALTA				
<i>Room thermostat change-over contact, 1,100 W, design PARIS and MALTA</i>				
<i>Thermostaat „wisselaar“, 1.100 W, ontwerp PARIS en MALTA</i>				
				
IP20, 250 V, 0,5 K, 5–30 °C				
arktischweiß	arctic white	arctic wit	2	290402515 4008224694070
Elektronische Zeitschaltuhr, Design PARIS				
<i>Electronic Timer, design PARIS</i>				
<i>Digitale tijdschakelklok, inbouw ontwerp PARIS</i>				
				
IP20, 230 V, 2.500 W, 50 Hz, 1 min., 100 h				
arktischweiß	arctic white	arctic wit	2	290202519 4008224694063
INFRAcontrol T 180°, Infrarot-Bewegungsschalter, 2-Draht-Gerät, 40–400 W, für PARIS, MALTA und EUROPA				
<i>INFRAcontrol T 180°, infrared motion switch, 2-wire, 40–400 W, for PARIS, MALTA and EUROPA</i>				
<i>INFRAcontrol T 180°, infrarood bewegingsschakelaar, 2-draads, 40–400 W, voor PARIS, MALTA en EUROPA</i>				
				
IP20, 230 V, 50 Hz, 10 m, 180°, 4 sec–4 min.				
arktischweiß	arctic white	arctic wit	2	805800515 4008224694100

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Technikcenter Schalterprogramm

Technical Center Switch Range | Techniekcentrum schakelprogramma

Kopp

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
INFRAcontrol R 180°, Infrarot-Bewegungsschalter, 3-Draht-Gerät, 1.000 W, LED max. 300 W/VA, , 55 x 55 mm, für Design ATHENIS				
INFRAcontrol R 180°, infrared motion switch, 3-wire, 1,000 W, LED max. 300 W/VA, 55 x 55 mm, for design ATHENIS				
INFRAcontrol R 180°, infrarood bewegingsschakelaar, 3-draads, 1.000 W, LED max. 300 W/VA, 55 x 55 mm, voor ontwerp ATHENIS				
IP20, 230 V, 50 Hz, 10 m, 180°, 4 sec–4 min.				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	2	808402518 4008224694117
anthrazit	anthracite	antraciet	2	808405511 4008224694124

Rolladenzeitschaltuhr
Timer for shutter
Rolliuk tijdschakelaar



IP20, 230 V, 6 AX, 50 Hz, 18 h

2	198513511 4008224694049
---	----------------------------

Sonnensensor für Rollladenzeitschaltuhr
Sunsensor for shutting-timer
Zonnesensor voor rolliuk tijdschakelaar



2	198600181 4008224582902
---	----------------------------

Glimmlampe zur Beleuchtung von Schaltersockeln
Glow lamp preferably for universal switches
Glimlampje voor sokkel verlichting



IP20, 250 V, 0,65 mA

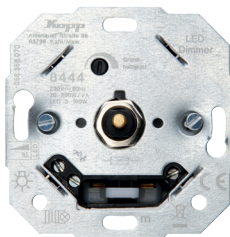
schwarz	black	zwart	10	324300082 4008222910219
---------	-------	-------	----	----------------------------

Glimmlampe für Kontroll-, Universal- und Kreuzschalter, sowie Taster
Glowlamp, for illuminating switches and push-button switches, high luminance
TechnikCenter - glimlampje



IP20, 250 V, 2 mA, ca. 0,5 W

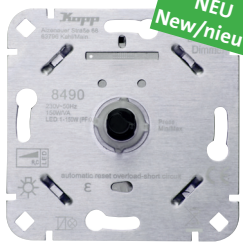
schwarz	black	zwart	10	325900081 4008224375658
---------	-------	-------	----	----------------------------

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Glühlampe, für Schalter und Taster				
LED-Glow lamp for switches and buttons				
LED lamp voor schakelaar				
IP20, 12V				
weiß	white	wit	10	321212047 4008224587211
Glühlampe, für Schalter und Taster				
Glow lamp for switch and push button switch				
Glimlampje grijs				
IP20, 24 V, 40mA				
weiß	white	wit	10	321224046 4008224587228
LED-Leuchteinheit zur Beleuchtung von Schaltersockeln				
LED-Glow lamp preferably for universal switches				
LED glimlampje voor verlichting van sokkel				
IP20, 230 V				
weiß	white	wit	5	324401189 4008224603225
LED Dimmer, Druck-Wechselschalter, für Glüh- und 230 V Halogenlampen, dimmbare LEDs, sowie für NV-Halogenlampen mit konv. Trafos. Induktive Last				
LED dimmer, changeover switch, for incandescent and 230V halogen lamps, dimmable LEDs as well as for low-voltage halogen lamps with conventional transformers. Inductive load				
LED-dimmer, Drukschakelaar, voor gloeilampen en 230V-halogeenlampen, dimbare LED's en ook voor laagspanningshalogeelampen met conventionele transformatoren. Inductieve belasting				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 230 V, 7–110 W/VA, LED 3–35 W, 50 Hz, RL/LED			2	842800510 4008224694148
LED Dimmer, Druck-Wechselschalter, für Glüh- und 230 V Halogenlampen, dimmbare LEDs, sowie für NV-Halogenlampen mit konv. Trafos. Induktive Last				
LED dimmer, changeover switch, for incandescent and 230V halogen lamps, dimmable LEDs as well as for low-voltage halogen lamps with conventional transformers. Inductive load				
LED-dimmer, drukschakelaar, voor gloeilampen en 230V-halogeenlampen, dimbare LED's en ook voor laagspanningshalogeelampen met conventionele transformatoren. Inductieve belasting				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 230 V, max. 250 W/VA, 3–100 W, 50 Hz, RL/LED			2	844400510 4008224694162

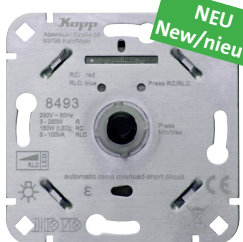
Technikcenter Schalterprogramm

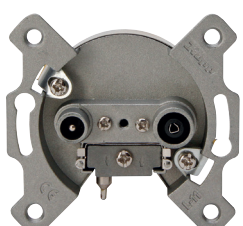
Technical Center Switch Range | Techniekkentrum schakelprogramma

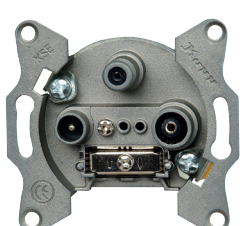
Kopp

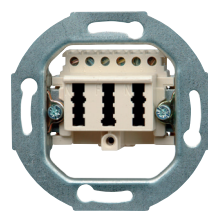
Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
LED Dimmer mit Druck-Wechselschalter (Phasenabschnitt). Kapazitive Last. <i>LED push-charge over dimmer (phase alignment). Capacitive load.</i> <i>LED dimmer druk-draai wisselschakelaar (fase afsnijding). Capacitieve belasting.</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 230 V, 150 W/VA, LED 150 W (Pf: 0,9), 50 Hz, RC/LED				
2				849000513 4008224694834

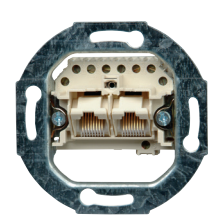
LED Doppel-Dimmer (Phasenabschnitt). Kapazitive Last. <i>LED double-dimmer (phase alignment). Capacitive load.</i> <i>LED-duodimmer (fase afsnijding). Capacitieve belasting.</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 230 V, 2 x 1-100 W/VA, LED 2 x 100 W (Pf: 0,9), 50 Hz, RC/LED				
2				849500518 4008224694971

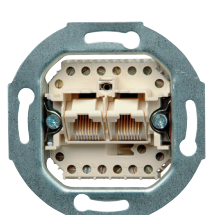
Universal Dimmer mit Druck-Wechselschalter (Phasen- oder Phasenabschnitt; RLC+LED). Induktive-, kapazitive- und ohmsche Last. <i>Universal dimmer whit push-change, range (RLC+LED), phase alignment or phase control. Inductive-, capacitive- and resistive load.</i> <i>Universele dimmer met druk-draai wisselschakelaar, fase aansijding of fase afsnijding (RLC+LED). Inductieve-, capacitieve- en resistieve belasting.</i>				
				
Schraubklemme, screw clamp, schroefklem				
IP20, 230 V, 3-250 W, LED 150 W, 50 Hz, RLC/LED				
2				849300512 4008224694841

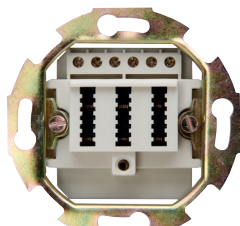
Antennensteckdose TV/RF (Durchgangsdose und/oder Enddose) <i>Antenna socket TV/RF (through box and/or outlet box)</i> <i>TV en Radio stopcontact (doorvoerdoos en/of einddoos)</i>				
				
IP20				
2				923900513 4008224694216

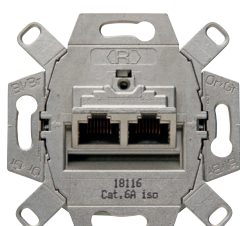
Antennensteckdose TV/RF/SAT, digitaltauglich (Enddose) <i>Antenna socket TV/RF/SAT, suitable for digital signals</i> <i>TV en Radio stopcontact met SAT, geschikt voor digitale toepassingen (einddoos)</i>				
				
IP20				
2				916400514 4008224694193

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Telefonanschlussdose TAE, 1 Amtsleitung und 2 Zusatzgeräte, 3x6-polig, NFN-Codierung <i>Telephone connection socket TAE, 1 line and 2 additional devices, 3x6-pole, NFN-coding</i> <i>TAE Telefoonstopcontact, 1 telefoonlijn, 2 extra apparaten, NFN-Codering, 3x6p</i>				
				
IP20				
2				119201518 4008224694032

UAE-Anschlussdose, CAT3, für Telefon- und Datentechnik, RJ11/12, RJ45, 8 Pole belegbar, 2 Anschlüsse <i>UAE connection socket, CAT3, for telephone and data technology, RJ11/12, RJ45, 8 poles, 2 connection</i> <i>UAE stopcontact, CAT3, voor telefoon en data, RJ11/12, RJ45, 1x8p, 2-voudig</i>				
				
IP20				
2				115400519 4008224694018

UAE-Anschlussdose, CAT3, für Telefon- und Datentechnik, RJ11/12, RJ45, 8 Pole belegbar, 2 getrennte Anschlüsse <i>UAE connection socket, CAT3, for telephone and data technology, RJ11/12, RJ45, 8 poles, 2 separate connectors</i> <i>UAE stopcontact, CAT3, voor telefoon en data, RJ11/12, RJ45, 1x8p, 2 gescheiden aansluitingen</i>				
				
IP20				
2				116200514 4008224694025

TDO-Telefon-Anschlussdose, geeignet für 1-3 Anschlüsse, geeignet nur für Österreich <i>TDO telephone connection sockets, suitable for 1-3 connections, suitable only for Austria</i> <i>TDO telefoon aansluitdoos, geschikt voor 1-3 aansluitingen, geschikt alleen voor Oostenrijk</i>				
				
IP20				
2				112301514 4008224693912

Netzwerkanschlussdose CAT6a, 2 x getrennte Anschlüsse (10 Gbit/s/500 MHz) <i>Network outlet CAT6a, 2 separate plug connectors (10Gbit/s/500MHz)</i> <i>Internet/telefoon stopcontact CAT6a, 2x8-polig gescheiden netwerken (10Gbit/s/500MHz)</i>				
				
IP20				
2				920100516 4008224694209

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

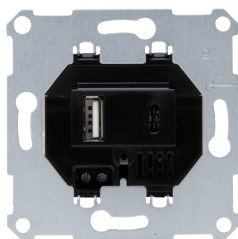
Feuchtraum

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

UP-USB-Ladegerät, A/C 3000 mA

USB-Charger, A/C 3000 mA

USB stopcontact, A/C 3000 mA



IP20

2 298200515
4008224694087

Schutzkontakt Steckdose mit USB A/C-Ladebuchsen

Earthed socket outlet with USB A/C charging socket

Stopcontact geaard - met ingebouwde USB A/C-laadcontactdoos



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP20, 250 V, 16 A, max. 3.000 mA, 5 V~

reinweiß	pure white	helder wit	2	297229517 4008224694087
stahlfarben	steel	staal	2	297247519 4008224695022
anthrazit	anthracite	antraciet	2	297215516 4008224695039

Socket Telefonanschlussdose KPN 4-polig

Telephone connection socket KPN 4-pin

Sokkel Telefoonstopcontact KPN 4-polig



IP20

2 950700515
4008224694223

Dekorrahmen/Tapetenschutz für 1-fach Schalter

Decorative frame/wallpaper protection 1-fold

Decor raam behangbeschermer 1-voudig

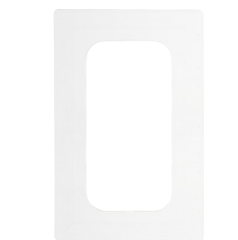


transparent	transparent	transparant	5	342210088 4008224511919
-------------	-------------	-------------	---	----------------------------

Dekorrahmen/Tapetenschutz für 2-fach Schalter

Decorative frame/wallpaper protection 2-fold

Decor raam behangbeschermer 2-voudig



transparent	transparent	transparant	5	342310081 4008224512008
-------------	-------------	-------------	---	----------------------------

Unterputz Feuchtraum Schalterprogramm

Flush Mounted Switch Range IP44

Inbouwschakelprogramma vochtige ruimte



ATHENIS

Unterputz Feuchtraum

Athenis Unterputz Feuchtraum

Athenis flush mounted wet room system

Athenis inbouw vochtbestendig schakelmateriaal



Geradliniges Design und hochwertige Materialien kennzeichnen das Schalterprogramm ATHENIS. Abdeckungen, Schalter und Steckdosen sind präzise verarbeitet und modern gestaltet. Eine integrierte Spezialdichtung gewährleistet die Schutzart IP44 und schützt zuverlässig vor Spritzwasser und Fremdkörpern. ATHENIS steht für funktionale Sicherheit im Feuchtraum.

Straightforward design and high-quality materials characterise the ATHENIS switch range. Covers, switches and sockets are precisely manufactured and feature a modern design. An integrated special seal ensures IP44 protection and provides reliable protection against splashing water and foreign objects. ATHENIS stands for functional safety in damp locations.

Het schakelprogramma ATHENIS wordt gekenmerkt door een strak design en hoogwaardige materialen. Afdekkingen, schakelaars en stopcontacten zijn nauwkeurig verwerkt en modern vormgegeven. Een geïntegreerde speciale afdichting garandeert beschermingsklasse IP44 en biedt betrouwbare bescherming tegen spatwater en vreemde voorwerpen. ATHENIS staat voor functionele veiligheid in vochtige ruimtes.



anthrazit
anthracite
antraciet



stahlfarben
steel
staal



reinweiß
pure white
helder wit



ATHENIS Unterputz Feuchtraum Schalterprogramm – IP44

ATHENIS flush Mounted Wet Room Switch Range – IP44 | ATHENIS inbouwschakelprogramma voor vochtige ruimte – IP44

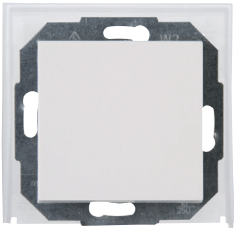


Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Universalschalter (Aus-/Wechsel)

Universal switch (off and change-over)

Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

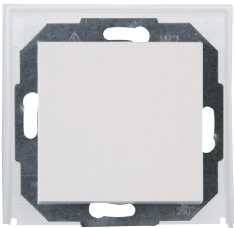
IP44, 250 V, 10 AX

reinweiss	pure white	helder wit	5	699629087 4008224650946
anthrazit	anthracite	antraciet	5	699615086 4008224650960
stahlfarben	steel	staal	5	699647089 4008224650953

Taster

Push button

Drukschakelaar



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

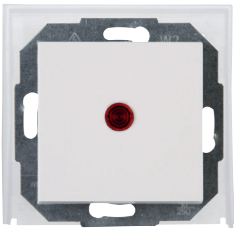
IP44, 250 V, 10 AX

reinweiss	pure white	helder wit	5	699329088 4008224650977
anthrazit	anthracite	antraciet	5	699315087 4008224650991
stahlfarben	steel	staal	5	699347080 4008224650984

Kontrollschalter beleuchtet
inkl. Leuchteinheit

Control switch

Controleschakelaar



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

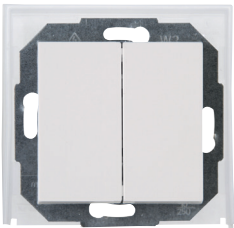
IP44, 250 V, 10 AX

reinweiss	pure white	helder wit	5	699429081 4008224651004
anthrazit	anthracite	antraciet	5	699415080 4008224651028
stahlfarben	steel	staal	5	699447083 4008224651011

Serienschalter

Series switch

Serieschakelaar



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP44, 250 V, 10 AX

reinweiss	pure white	helder wit	5	699529084 4008224651035
anthrazit	anthracite	antraciet	5	699515083 4008224651059
stahlfarben	steel	staal	5	699547086 4008224651042

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Heizungshauptschalter

Heating main switch

Hoofdschakelaar voor verwarming



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP44, 250 V, 10 AX

reinweiss	pure white	helder wit	3	699729080 4008224651110
anthrazit	anthracite	antraciet	3	699715089 4008224651134
stahlfarben	steel	staal	3	699747082 4008224651127

Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel
und mit erhöhtem Berührungsschutz

Earthed socket outlet with hinged lid and with shutter

Stopcontact geaard met klappdeksel en met shutter



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP44, 250 V, 16 A

reinweiss	pure white	helder wit	5	954029085 4008224650915
anthrazit	anthracite	antraciet	5	954015084 4008224650939
stahlfarben	steel	staal	5	954047087 4008224650922

Abdeckrahmen 1-fach

Cover frame 1-fold

Afdekraam 1-voudig



IP44

reinweiss	pure white	helder wit	10	402102085 4008224651196
anthrazit	anthracite	antraciet	10	402115085 4008224651219
stahlfarben	steel	staal	10	402147088 4008224651202

Abdeckrahmen 2-fach für senkrechte und
waagerechte Installation

Cover frame 2-fold for horizontal and vertical installation

Afdekraam 2-voudig voor verticale en horizontale montage



IP44

reinweiss	pure white	helder wit	5	402629081 4008224651226
anthrazit	anthracite	antraciet	5	402615080 4008224651240
stahlfarben	steel	staal	5	402647083 4008224651233

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

ATHENIS Unterputz Feuchtraum Schalterprogramm – IP44

ATHENIS flush Mounted Wet Room Switch Range – IP44 | ATHENIS inbouwschakelprogramma voor vochtige ruimte – IP44



	Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
VENEDIG	Abdeckrahmen 3-fach für senkrechte und waagerechte Installation			3	
	<i>Cover frame 3-fold for horizontal and vertical installation</i>				
ATHENIS	<i>Afdekraam 3-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
MILANO	IP44				
	reinweiss	<i>pure white</i>	<i>helder wit</i>	3	402729084 4008224651257
	anthrazit	<i>anthracite</i>	<i>antraciet</i>	3	402715083 4008224651271
	stahlfarben	<i>steel</i>	<i>staal</i>	3	402747086 4008224651264
PARIS					
RIVO					
MALTA					
EUROPA					
DONAU					
CADIZ					
STANDARD					
BASIC					
Technikcenter					
Feuchtraum					

Unterputz Feuchtraum Schalterprogramm

Flush Mounted Switch Range IP44

Inbouwschakelprogramma vochtige ruimte



STANDARD

Unterputz Feuchtraum

Standard Unterputz Feuchtraum

Standard flush-mounted for damp locations

Standaard inbouw voor vochtige ruimtes



Das Unterputz-Feuchtraum-Schalterprogramm STANDARD ist die zuverlässige Lösung für Installationen in Feuchträumen. Spezielle Dichtungen ermöglichen den sicheren Einsatz in spritzwassergefährdeten Bereichen.

The STANDARD flush-mounted damp-proof switch range is the reliable solution for installations in damp rooms. Special seals enable safe use in areas at risk of splashing water.

Het inbouwprogramma voor vochtige ruimtes STANDARD is de betrouwbare oplossing voor installaties in vochtige ruimtes. Speciale afdichtingen maken een veilig gebruik in spatwatergevoelige omgevingen mogelijk.



arktisweiß
arctic white
arctic wit



STANDARD Unterputz Feuchtraum Schalterprogramm – IP44

STANDARD flush Mounted Wet Room Switch Range – IP44 | STANDARD inbouwschakelprogramma voor vochtige ruimte – IP44

Kopp

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Universalschalter (Aus-/Wechsel)				
<i>Universal switch (off and change-over)</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP44, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	623602081 4008223771017

Taster				
<i>Push button</i>				
<i>Drukschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP44, 250 V, 10 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	624302083 4008223771192

Kontrollschalter beleuchtet inkl. Leuchteinheit				
<i>Control switch</i>				
<i>Controleschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP44, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	624602082 9008226246289

Serienschalter				
<i>Series switch</i>				
<i>Serienschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP44, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	623502071 9008226235023

Heizungshauptschalter				
<i>Heating main switch</i>				
<i>Hoofdschakelaar voor verwarming</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP44, 250 V, 10 AX				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	3	627302086 4008223771277

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel				
<i>Earthed socket outlet with hinged lid</i>				
<i>Stopcontact geaard met klappdeksel</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP44, 250 V, 16 A				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	119102080 4008223770935

Abdeckrahmen 1-fach				
<i>Cover frame 1-fold</i>				
<i>Afdekraam 1-voudig</i>				
				
IP44				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	302302071 4008224354455

Abdeckrahmen 2-fach für senkrechte und waagerechte Installation				
<i>Cover frame 2-fold for horizontal and vertical installation</i>				
<i>Afdekraam 2-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP44				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	302402074 4008224354479

Abdeckrahmen 3-fach für senkrechte und waagerechte Installation				
<i>Cover frame 3-fold for horizontal and vertical installation</i>				
<i>Afdekraam 3-voudig voor verticale en horizontale montage</i>				
				
IP44				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	302502077 9008223025726

Aufputz-Gehäuse				
<i>Surface mount housing</i>				
<i>Opbouw behuizing</i>				
				
IP44				
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	356352013 4008224517683

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Aufputz/ Unterputz Feuchtraum Schalterprogramm

Surface/ Flush Mounted Switch Range IP55

Op-/Inbouwschakelprogramma vochtige ruimte



MARIS

Aufputz/Unterputz
Feuchtraum

Maris - sicher und robust

Maris - safe and robust

Maris - veilig en robuust



Das Schalterprogramm MARIS mit Schutzart IP55 ist staub- und spritzwassergeschützt und ideal für Feuchträume, Keller, Garagen sowie den Außenbereich. Das widerstandsfähige Gehäuse sorgt für eine lange Lebensdauer auch unter anspruchsvollen Bedingungen.

The MARIS range of switches, with an IP55 rating, is dust- and splash-proof and ideal for damp rooms, basements, garages and outdoor use. The robust housing ensures a long service life, even in demanding conditions.

Het MARIS-schakelprogramma met beschermingsklasse IP55 is stof- en spatwaterdicht en ideaal voor vochtige ruimtes, kelders, garages en buitengebruik. De robuuste behuizing zorgt voor een lange levensduur, zelfs onder zware omstandigheden.



anthrazit
anthracite
antraciet

Aufputz- Feuchtraum IP55
Surface mounted IP55
Opbouw vochting IP55



Unterputz- Feuchtraum IP55
Flush mounted IP55
Inbouw vochting IP55



Bietet Schutz gegen Staub und Spritzwasser
Provides protection against dust and fuel spray
Biedt bescherming tegen stof en brandstofspatten



MARIS Aufputz Feuchtraum Schalterprogramm – IP55

MARIS Surface Mounted Wet Room Switch Range – IP55 | MARIS opbouwschakelprogramma voor vochtige ruimte – IP55

NEU AB Q3/2026

Kopp

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Aufputz-Feuchtraum, Universalschalter (Aus-/Wechselschalter) <i>Surface-mounted damp-proof switch, universal switch (off/changeover switch)</i> <i>Opbouwschakelaar voor vochtige ruimtes, universele schakelaar (uit-/wisselschakelaar)</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP55, 250 V~, 10 AX				
anthrazit	anthracite	antraciet	5	552615082 4008224698368

Aufputz-Feuchtraum, Ausschalter, 2-polig <i>Surface-mounted damp-proof switch, 2-pole</i> <i>Opbouw-vochtige ruimte, uitschakelaar, 2-polig</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP55, 250 V~, 10 AX				
anthrazit	anthracite	antraciet	5	552215081 4008224698344

Aufputz-Feuchtraum, Serienschalter <i>Surface-mounted damp-proof switch, series switch</i> <i>Opbouwschakelaar voor vochtige ruimtes, serieschakelaar</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP55, 250 V~, 10 AX				
anthrazit	anthracite	antraciet	5	552515083 4008224698382

Aufputz-Feuchtraum Mitten-Schutzkontaktsteckdose 1-fach mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz <i>Surface-mounted damp-proof center protective contact socket, single, with hinged cover and increased touch protection</i> <i>Opbouwvochtbestendig middencontactstopcontact 1-voudig met klapdeksel en verhoogde aanraakbeveiliging</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP55, 250 V~, 10 AX				
anthrazit	anthracite	antraciet	5	965515089 4008224698535

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Aufputz-Feuchtraum Mitten-Schutzkontaktsteckdose 2-fach mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz, vorverdrahtet, senkrecht <i>Surface-mounted damp-proof center protective contact socket, 2-gang with hinged cover and increased touch protection, pre-wired, vertical</i> <i>Opbouw-vochtige ruimte midden-veiligheidscontactdoos 2-voudig met klapdeksel en verhoogde aanraakbeveiliging, voorbekabeld, verticaal</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP55, 250 V~, 10 AX				
anthrazit	anthracite	antraciet	5	965615080 4008224698542

Aufputz-Feuchtraum Mitten-Schutzkontaktsteckdose 2-fach mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz, vorverdrahtet, waagrecht <i>Surface-mounted damp-proof center protective contact socket, 2-gang with hinged cover and increased touch protection, pre-wired, horizontal</i> <i>Opbouw-vochtige ruimte midden-veiligheidsstopcontact 2-voudig met klapdeksel en verhoogde aanraakbeveiliging, voorbekabeld, horizontaal</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP55, 250 V~, 10 AX				
anthrazit	anthracite	antraciet	5	965715081 4008224698559

Aufputz-Feuchtraum Schutzkontaktsteckdose 1-fach mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz <i>Surface-mounted damp-proof socket outlet, 1-gang, with hinged cover and increased touch protection</i> <i>Opbouw-vochtbestendig geaard stopcontact 1-voudig met klapdeksel en verhoogde aanraakbeveiliging</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP55, 250 V~, 16 A				
anthrazit	anthracite	antraciet	5	965015084 4008224698450

Aufputz-Feuchtraum Schutzkontaktsteckdose 2-fach mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz, vorverdrahtet, senkrecht <i>Surface-mounted damp-proof socket outlet, 2-gang, with hinged cover and increased touch protection, pre-wired, vertical</i> <i>Opbouw-vochtbestendig stopcontact met aardingscontact, 2-voudig, met klapdeksel en verhoogde aanraakbeveiliging, voorbekabeld, verticaal</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP55, 250 V~, 16 A				
anthrazit	anthracite	antraciet	5	965115085 4008224698498

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

MARIS Aufputz Feuchtraum Schalterprogramm – IP55

MARIS Surface Mounted Wet Room Switch Range – IP55 | MARIS opbouwschakelprogramma voor vochtige ruimte – IP55

NEU AB Q3/2026

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Aufputz-Feuchtraum Schutzkontaktsteckdose 2-fach mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz, vorverdrahtet, waagerecht				
<i>Surface-mounted damp-proof socket outlet, 2-gang, with hinged cover and increased touch protection, pre-wired, horizontal</i>				
<i>Opbouw-vochtbestendig stopcontact met aardingscontact, 2-voudig, met klapdeksel en verhoogde aanraakbeveiliging, voorbekabeld, horizontaal</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP55, 250 V~, 16 A				
anthrazit	anthracite	antraciet	5	965215086 4008224698504

Aufputz-Feuchtraum, Aus-/Wechsel-schalter-Steckdosenkombination senkrecht, mit erhöhten Berührungsschutz				
<i>Surface-mounted damp-proof, vertical switch/socket combination, with increased touch protection</i>				
<i>Opbouwvochtige ruimte, combinatie van schakelaar en stopcontact verticaal, met verhoogde aanraakbeveiliging</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP55, 250 V~, Schalter 10 AX, Steckdose 16 A				
anthrazit	anthracite	antraciet	5	965315087 4008224698511

Aufputz-Feuchtraum, Aus-/Wechselschalter-Steckdosenkombination waagerecht, mit erhöhten Berührungsschutz				
<i>Surface-mounted damp-proof, horizontal switch/socket combination, with increased touch protection</i>				
<i>Opbouwvocht ruimte, combinatie van schakelaar en stopcontact horizontaal, met verhoogde aanraakbeveiliging</i>				
				
Steckklemme, push-in clamp, steekklem				
IP55, 250 V~, Schalter 10 AX, Steckdose 16 A				
anthrazit	anthracite	antraciet	5	965415088 4008224698528

Aufputz-Feuchtraum, Garten Steckdosen-säule mit Schutzkontaktsteckdose 2-fach mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz, anschraubbar vorverdrahtet, senkrecht				
<i>Garden pillar for Surface-mounted damp-proof socket outlet, 2-gang, with hinged cover and increased touch protection, screw-on, pre-wired, vertical</i>				
				
<i>Opbouw-vochtbestendig stopcontact met aardingscontact, 2-voudig, met klapdeksel en verhoogde aanraakbeveiliging, voorbekabeld, verticaal</i>				
IP55, 250 V~, 16 A				
anthrazit	anthracite	antraciet	2	966315013 4008224701822

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Aufputz-Feuchtraum, Garten Steckdosen-säule mit Mitten-Schutzkontaktsteckdose 2-fach mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz, anschraubbar vorverdrahtet, senkrecht				
<i>Surface-mounted damp-proof, Garden pillar with center protective contact socket, 2-gang with hinged cover and increased touch protection, screw-on, pre-wired, vertical</i>				
				
<i>Opbouw-vochtige ruimte midden-veiligheidscontactdoos 2-voudig met klapdeksel en verhoogde aanraakbeveiliging, voorbekabeld, verticaal</i>				
IP55, 250 V~, 10 AX				
anthrazit	anthracite	antraciet	2	966415016 4008224701839

Aufputz-Feuchtraum, Garten Steckdosen-säule mit Schutzkontaktsteckdose 2-fach mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz, steckbar mit Erdspeiss, vorverdrahtet				
<i>Garden spike for Surface-mounted damp-proof socket outlet, 2-gang, with hinged cover and increased touch protection, plug-in installation with spike, pre-wired, vertical</i>				
				
<i>Opbouw-vochtbestendig stopcontact met aardingscontact, 2-voudig, met klapdeksel en verhoogde aanraakbeveiliging, voorbekabeld, verticaal</i>				
IP55, 250 V~, 16 A				
anthrazit	anthracite	antraciet	2	966015014 4008224701129

Aufputz-Feuchtraum, Garten Steckdosen-säule mit Mitten-Schutzkontaktsteckdose 2-fach mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz, steckbar mit Erdspeiss, vorverdrahtet				
<i>Surface-mounted damp-proof, Garden spike with center protective contact socket, 2-gang with hinged cover and increased touch protection, plug-in installation with spike, pre-wired, vertical</i>				
				
<i>Opbouw-vochtige ruimte midden-veiligheidscontactdoos 2-voudig met klapdeksel en verhoogde aanraakbeveiliging, voorbekabeld, verticaal</i>				
IP55, 250 V~, 16 A				
anthrazit	anthracite	antraciet	2	966115017 4008224701143

Aufputz-Feuchtraum, Kabelverschraubung				
<i>Surface-mounted damp-proof, cable gland</i>				
				
<i>Opbouw-vochtige ruimte midden-veiligheidscontactdoos 2-voudig met klapdeksel en verhoogde aanraakbeveiliging, voorbekabeld, verticaal</i>				
IP55,				
anthrazit	anthracite	antraciet	5	966215089 4008224701136

MARIS Aufputz Feuchtraum Schalterprogramm – IP55

MARIS Surface Mounted Wet Room Switch Range – IP55 | MARIS opbouwschakelprogramma voor vochtige ruimte – IP55

NEU AB Q3/2026



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

MARIS Unterputz Feuchtraum Schalterprogramm – IP55

MARIS Flush Mounted Wet Room Switch Range – IP55

MARIS inbouwschakelprogramma voor vochtige ruimte – IP55

Unterputz
Flush Mounted
Inbouw

Unterputz-Feuchtraum, Universalschalter (Aus-/Wechselschalter)

Flush-mounted damp-proof room, universal
switch (off/changeover switch)

Inbouwschakelaar voor vochtige ruimtes,
universele schakelaar (uit-/wisselschakelaar)



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP55, 250 V~, 10 AX

anthrazit	anthracite	antraciet	5	557615083 4008224698566
-----------	------------	-----------	---	----------------------------

Unterputz-Feuchtraum Schutzkontakt- steckdose 1-fach mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz

Flush-mounted damp-proof socket outlet, single,
with hinged cover and increased touch protection

Inbouwcontactdoos voor vochtige ruimtes, 1-voudig,
met klepdeksel en verhoogde aanraakbeveiliging



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP55, 250 V~, 16 A

anthrazit	anthracite	antraciet	5	967015084 4008224698580
-----------	------------	-----------	---	----------------------------

Unterputz-Feuchtraum Mitten-Schutz- kontaktsteckdose 1-fach mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz

Flush-mounted damp-proof center protective
contact socket, single, with hinged cover and
increased touch protection

Inbouwvochtige ruimte middencontactstopcontact
1-voudig met klapdeksel en verhoogde
aanraakbeveiliging



Steckklemme, push-in clamp, steekklem

IP55, 250 V~, 16 A

anthrazit	anthracite	antraciet	5	967515089 4008224698597
-----------	------------	-----------	---	----------------------------

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

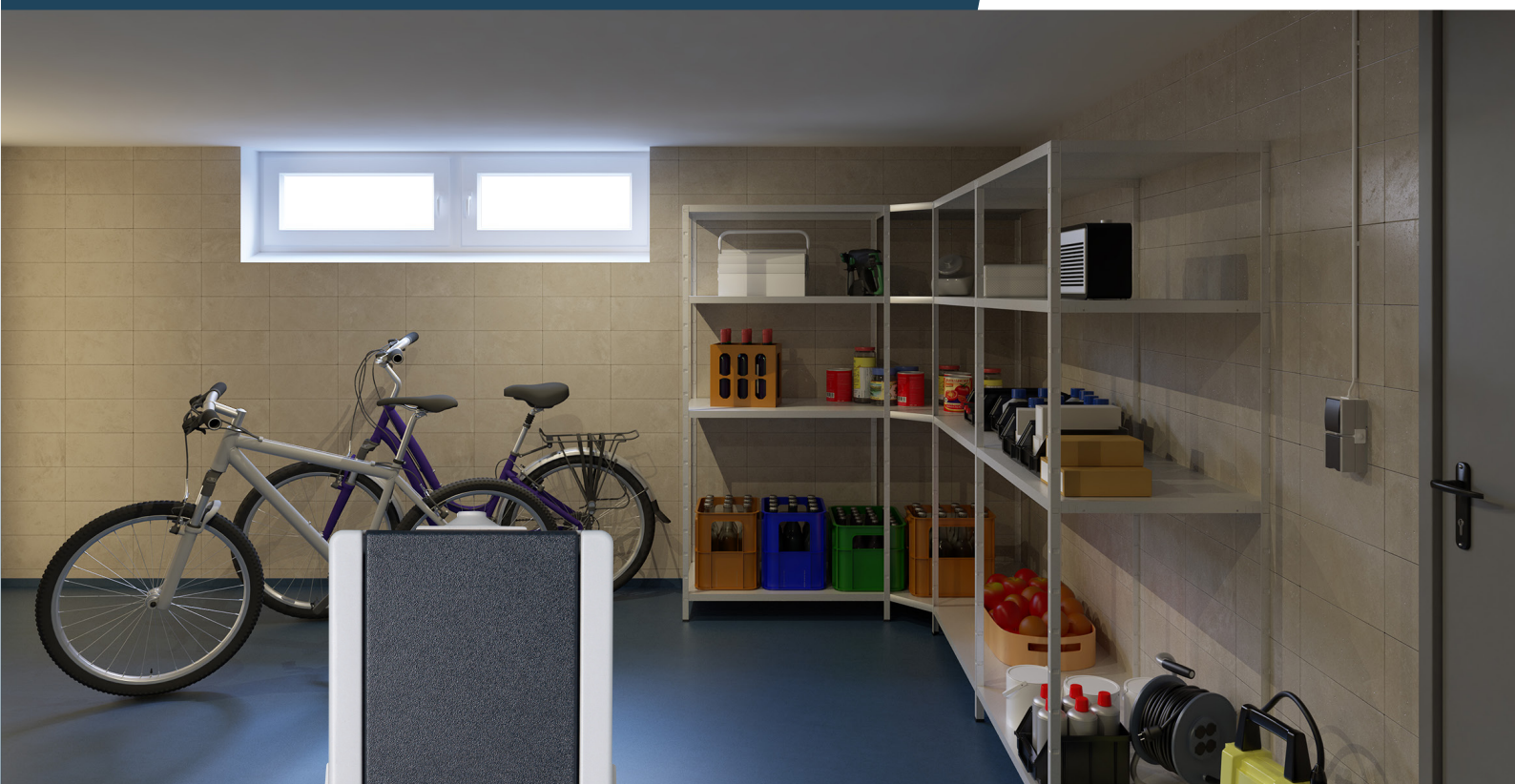
Technikcenter

Feuchtraum

Aufputz Feuchtraum Schalterprogramm

Surface Mounted Switch Range IP44

Opbouwschakelprogramma vochtige ruimte



ProAqa

Aufputz Feuchtraum

ProAqa - markant und modern

ProAqa - striking and modern

ProAqa - opvallend en modern



Das Aufputz-Feuchtraum Schalterprogramm proAQA überzeugt durch seine robuste, hochwertige Ausführung und zuverlässigen Spritzwasserschutz. Durchdachte Details ermöglichen eine einfache Installation und einen vielseitigen Einsatz in anspruchsvollen Umgebungen.

The proAQA surface-mounted weatherproof switch range stands out with its robust, high-quality design and reliable splash protection. Thoughtful features ensure easy installation and versatile use in demanding environments.

Het opbouw waterdichte schakelmateriaal proAQA overtuigt door zijn robuuste, hoogwaardige uitvoering en betrouwbare spatwaterbescherming. Doordachte details zorgen voor een eenvoudige installatie en veelzijdig gebruik in veeleisende omgevingen.



schwarz
black
zwart



grau
grey
grijs



ProAqa Aufputz Feuchtraum Schalterprogramm – IP44

ProAqa Surface Mounted Wet Room Switch Range – IP44 | ProAqa opbouwswitchelprogramma voor vochtige ruimte – IP44



VarianteVariantVariantVEArt.-Nr. EAN

Universalschalter (Aus-/Wechsel)

Universal switch (off and change-over)

Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)



ohne Beleuchtung, without Illumination, zonder verlichting

IP44, 250 V~, 10 AX, SBL (z. B. LED), 100 W

grau	grey	grijs	10	540656002 4008224586504
schwarz	black	zwart	10	540605006 4008224658812

Ausschalter, 2-polig

Off switch, 2-pole

Schakelaar, 2-polig



Beleuchtung mit Glühlampe, illumination with glow lamp, verlichting met glimlamp

IP44, 250 V~, 10 AX, SBL (z. B. LED), 100 W

grau	grey	grijs	5	540256000 4008224586511
schwarz	black	zwart	5	540205004 4008224658829

Kreuzschalter

Cross switch

Kruisschakelaar



ohne Beleuchtung, without Illumination, zonder verlichting

IP44, 250 V~, 10 AX, SBL (z. B. LED), 100 W

grau	grey	grijs	5	540756005 4008224586528
schwarz	black	zwart	10	540705009 4008224658836

Taster (Wechsler)

Pushbutton switch (change-over)

Drukschakelaar (wisselschakelaar)



ohne Beleuchtung, without Illumination, zonder verlichting

IP44, 250 V~, 10 A

grau	grey	grijs	5	540356003 4008224586535
schwarz	black	zwart	5	540305007 4008224658843

VarianteVariantVariantVEArt.-Nr. EAN

Taster beleuchtet (Wechsler)

Pushbutton switch illuminated (change-over)

Drukschakelaar verlicht (wisselschakelaar)



Beleuchtung mit Glühlampe, illumination with glow lamp, verlichting met glimlamp

IP44, 250 V~, 10 A

grau	grey	grijs	5	540396001 4008224586542
schwarz	black	zwart	5	540397002 4008224658850

Kontroll-Wechselschalter

Control change-over switch

Controlewisselschakelaar



Beleuchtung mit Glühlampe, illumination with glow lamp, verlichting met glimlamp

IP44, 250 V~, 10 AX, SBL (z. B. LED), 100 W

grau	grey	grijs	5	541656003 4008224586559
schwarz	black	zwart	5	541605007 4008224658867

Serienschalter

Series switch

Serieschakelaar



ohne Beleuchtung, without Illumination, zonder verlichting

IP44, 250 V~, 10 AX, SBL (z. B. LED), 100 W

grau	grey	grijs	5	540556009 4008224586566
schwarz	black	zwart	5	540505003 4008224658874

Heizungshauptschalter

Heating main switch

Hoofdschakelaar voor verwarming



Beleuchtung mit Glühlampe, illumination with glow lamp, verlichting met glimlamp

IP44, 250 V~, 10 AX, SBL (z. B. LED), 100 W

grau	grey	grijs	5	541356004 4008224586573
schwarz	black	zwart	5	541305008 4008224658881

ProAqa Aufputz Feuchtraum Schalterprogramm – IP44

ProAqa Surface Mounted Wet Room Switch Range – IP44 | ProAqa opbouwschakelprogramma voor vochtige ruimte – IP44

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel				
<i>Earthed socket outlet with hinged lid</i>				
<i>Stopcontact geaard met klapdeksel</i>				
				
ohne Beleuchtung, without Illumination, zonder verlichting				
IP44, 250 V~, 16 A				
grau	grey	grijs	10	947456005 4008224586474
schwarz	black	zwart	10	947405009 4008224658898

2-fach Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel				
<i>Double earthed socket outlet with hinged lid</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig geaard met klapdeksel</i>				
				
senkrecht, vertical, verticaal				
IP44, 250 V~, 16 A				
grau	grey	grijs	5	947556008 4008224586481
schwarz	black	zwart	5	947505002 4008224658904

2-fach Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel				
<i>Double earthed socket outlet with hinged lid</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig geaard met klapdeksel</i>				
				
waagrecht, horizontal, horizontaal				
IP44, 250 V~, 16 A				
grau	grey	grijs	5	950656001 4008224586498
schwarz	black	zwart	5	950605005 4008224658911

2-fach Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel, fertig verdrahtet				
<i>Double earthed socket outlet with hinged lid, pre wired</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig geaard met klapdeksel, voorbedraad</i>				
				
senkrecht, vertical, verticaal				
IP44, 250 V~, 16 A				
grau	grey	grijs	5	947555007 4008224589420
schwarz	black	zwart	5	947506003 4008224658928

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
2-fach Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel, fertig verdrahtet				
<i>Double earthed socket outlet with hinged lid, pre wired</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig geaard met klapdeksel, voorbedraad</i>				
				
waagrecht, horizontal, horizontaal				
IP44, 250 V~, 16 A				
grau	grey	grijs	5	950655000 4008224589413
schwarz	black	zwart	5	950606006 4008224658935

Aus-/Wechselschalter-Steckdosenkombination				
<i>Universal switch (off and change over)-socket outlet combination</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)-stopcontact combinatie</i>				
				
senkrecht, vertical, verticaal				
IP44, 250 V~, 10 A, 10 AX, SBL (z. B. LED), 100 W				
grau	grey	grijs	5	139356003 4008224586580
schwarz	black	zwart	5	139305007 4008224658942

Aus-/Wechselschalter-Steckdosenkombination				
<i>Universal switch (off and change over)-socket outlet combination</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)-stopcontact combinatie</i>				
				
waagrecht, horizontal, horizontaal				
IP44, 250 V~, 10 A, 10 AX, SBL (z. B. LED), 100 W				
grau	grey	grijs	5	139456006 4008224586597
schwarz	black	zwart	5	139405000 4008224658959

Mitten-Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel				
<i>Earthed socket outlet with central earth contact hinged lid</i>				
<i>Stopcontact penaarde met klapdeksel</i>				
				
IP44, 250 V~, 16 A				
grau	grey	grijs	10	954756008 4008224679299
schwarz	black	zwart	10	954705002 4008224658973

ProAqa Aufputz Feuchtraum Schalterprogramm – IP44

ProAqa Surface Mounted Wet Room Switch Range – IP44 | ProAqa opbouwswitchakelprogramma voor vochtige ruimte – IP44



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
2-fach Mitten-Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel				
<i>Double earthed socket outlet with central earth contact hinged lid</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig penaaarde met klapdeksel</i>				
				
senkrecht, vertical, verticaal				
IP44, 250 V~, 16 A				
grau	grey	grijs	5	954856001 4008224679305
schwarz	black	zwart	5	954805005 4008224658980

2-fach Mitten-Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel				
<i>Double earthed socket outlet with central earth contact hinged lid</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig penaaarde met klapdeksel</i>				
				
waagrecht, horizontal, horizontaal				
IP44, 250 V~, 16 A				
grau	grey	grijs	5	954956004 4008224679312
schwarz	black	zwart	5	954905008 4008224658997

Aus-/Wechselschalter Mitten-SchutzkontaktSteckdosenkombination				
<i>Universal switch (off and change over)-socket outlet combination with central earth contact</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar) stopcontact penaaarde combinatie</i>				
				
senkrecht, vertical, verticaal				
IP44, 250 V~, 10 A, 10 AX, SBL (z. B. LED), 100 W				
grau	grey	grijs	5	139556009 4008224679329
schwarz	black	zwart	5	139505003 4008224659000

Aus-/Wechselschalter Mitten-SchutzkontaktSteckdosenkombination				
<i>Universal switch (off and change over)-socket outlet combination with central earth contact</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar) stopcontact penaaarde combinatie</i>				
				
waagrecht, horizontal, horizontaal				
IP44, 250 V~, 10 A, 10 AX, SBL (z. B. LED), 100 W				
grau	grey	grijs	5	139656002 4008224679336
schwarz	black	zwart	5	139605006 4008224659017

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
Verbindungsstück für Kombinationen, zum individuellen Anreihen verschiedener Geräte, aus witterungs-, UV-und ozonbeständigem Material, 2 Stück im Beutel				
<i>Connector for combinations, for individual arrangement of various devices, from weather-, UV- and ozone-resistant Material, 2 pcs.</i>				
<i>Connector voor combinaties, voor individuele opstelling van verschillende apparaten, van weers-, UV- en ozonbestendig Materiaal, 2 stuks</i>				
				
grau	grey	grijs	10	320304044 4008224224741

Aufputz Feuchtraum Schalterprogramm

Surface Mounted Switch Range IP44

Opbouwschakelprogramma vochtige ruimte



NAUTIC

Aufputz Feuchtraum

Nautic - robust im Einsatz

Nautic - robust in use

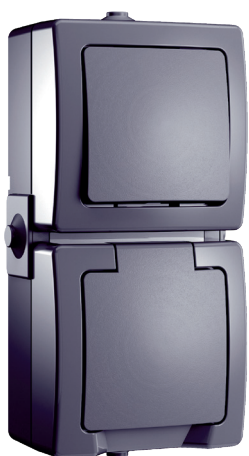
Nautic - robuust in gebruik



Das Aufputz-Feuchtraum-Schalterprogramm NAUTIC kombiniert zuverlässige Technik mit attraktivem Design für Keller, Werkstatt und Garage.
Neben den Einzelgeräten ermöglichen verschiedene 2 fach-Kombinationen einen flexiblen Einsatz.

*The NAUTIC range of surface-mounted damp-proof switches combines reliable technology with attractive design for basements, workshops and garages.
In addition to individual devices, various double combinations allow for flexible use.*

*De opbouwchakelaars voor vochtige ruimtes uit de NAUTIC-serie combineren betrouwbare techniek met een aantrekkelijk design voor kelder, werkplaats en garage.
Naast de afzonderlijke apparaten maken verschillende dubbele combinaties een flexibel gebruik mogelijk.*



anthrazit
anthracite
anthraciet



arktisweiß
arctic white
arctic wit



grau
grey
grijs



NAUTIC Aufputz Feuchtraum Schalterprogramm – IP44

NAUTIC Surface Mounted Wet Room Switch Range – IP44 | NAUTIC opbouwschakelprogramma voor vochtige ruimte – IP44



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Universalschalter (Aus-/Wechsel) ohne Beleuchtung

Universal switch (off and change-over) without illumination

Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar) zonder verlichting



IP44, 250 V, 10 AX

grau	grey	grijs	10	565656001 4008224528498
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	565602002 4008224528658
anthrazit	anthracite	antraciet	10	565615002 4008224632782

Ausschalter, 2-polig, inkl. Leuchteinheit

Off switch, 2-pole, including light unit

2-polige schakelaar incl. Verlichtingseenheid



IP44, 250 V, 10 AX

grau	grey	grijs	5	565296007 4008224527510
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	565266006 4008224696524
anthrazit	anthracite	antraciet	5	565265005 4008224696531

Ausschalter, 2-polig

Off switch, 2-pole, illuminated without illumination

2-polige schakelaar zonder verlichting



IP44, 250 V, 10 AX

grau	grey	grijs	10	565256009 4008224528740
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	565202001 4008224696548
anthrazit	anthracite	antraciet	10	565215000 4008224696555

Kreuzschalter ohne Beleuchtung

Cross switch without illumination

Kruisschakelaar zonder verlichting



IP44, 250 V, 10 AX

grau	grey	grijs	5	565756004 4008224528504
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	565702005 4008224528665
anthrazit	anthracite	antraciet	5	565715005 4008224632799

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Taster inkl. Leuchteinheit

Pushbutton switch including light unit

Drukschakelaar incl. Verlichtingseenheid



IP44, 250 V, 16 A

grau	grey	grijs	5	566356003 4008224528511
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	566302004 4008224528672
anthrazit	anthracite	antraciet	5	566315004 4008224632805

Kontrollschalter inkl. Leuchteinheit

Control switch including light unit

Controleschakelaar incl. Verlichtingseenheid



IP44, 250 V, 10 AX

grau	grey	grijs	5	566656002 4008224528528
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	566602003 4008224528689
anthrazit	anthracite	antraciet	5	566615003 4008224632812

Serienschalter ohne Beleuchtung

Series switch without illumination

Serienschakelaar zonder verlichting



IP44, 250 V, 10 AX

grau	grey	grijs	5	565356008 4008224528481
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	565302009 4008224528641
anthrazit	anthracite	antraciet	5	565315009 4008224632775

Heizungshauptschalter inkl. Leuchteinheit

Heating main switch including light unit

Hoofdschakelaar voor verwarming incl. Verlichtingseenheid



IP44, 250 V, 10 AX

grau	grey	grijs	5	565356002 4008224528535
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	565302003 4008224528696
anthrazit	anthracite	antraciet	5	565315003 4008224632768

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

NAUTIC Aufputz Feuchtraum Schalterprogramm – IP44

NAUTIC Surface Mounted Wet Room Switch Range – IP44 | NAUTIC opbouwschakelprogramma voor vochtige ruimte – IP44

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz

Earthed socket outlet with hinged lid and with shutter

Stopcontact geaard met klapdeksel en shutter



IP44, 250 V, 16A

grau	grey	grijs	10	107856005 4008224528412
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	107802006 4008224528580
anthrazit	anthracite	antraciet	10	107815006 4008224632720

Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel und Zahlenschloss

Earthed socket outlet with hinged lid and combination lock

Stopcontact geaard met klapdeksel en cijferslot



IP44, 250 V, 16A

grau	grey	grijs	5	955056015 4008224646826
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	955002016 4008224646833
anthrazit	anthracite	antraciet	5	955015016 4008224646840

2-fach Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz senkrecht

Double earthed socket outlet with hinged lid and with shutter, vertical

Stopcontact tweevoudig geaard met klapdeksel en shutter, verticaal



IP44, 250 V, 16A

grau	grey	grijs	5	136956008 4008224528436
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	136902009 4008224696603
anthrazit	anthracite	antraciet	5	136915009 4008224632737

2-fach Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel, vorverdrahtet und erhöhtem Berührungsschutz, senkrecht

Double earthed socket outlet with hinged lid, prewired and with shutter, vertical

Stopcontact tweevoudig geaard met klapdeksel, voorbedraad en shutter, verticaal



IP44, 250 V, 16A

grau	grey	grijs	5	136957009 4008224696647
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	136958000 4008224696593
anthrazit	anthracite	antraciet	5	136955007 4008224654029

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

2-fach Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz waagrecht

Double earthed socket outlet with hinged lid and with shutter, horizontal

Stopcontact tweevoudig geaard met klapdeksel en shutter, horizontaal



IP44, 250 V, 16A

grau	grey	grijs	5	137056002 4008224528429
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	137002003 4008224528597
anthrazit	anthracite	antraciet	5	137015003 4008224632744

2-fach Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel, vorverdrahtet und erhöhtem Berührungsschutz, waagrecht

Double earthed socket outlet with hinged lid, prewired and with shutter, horizontal

Stopcontact tweevoudig geaard met klapdeksel, voorbedraad en shutter, horizontaal



IP44, 250 V, 16A

grau	grey	grijs	5	137057003 4008224696654
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	137058004 4008224696623
anthrazit	anthracite	antraciet	5	137055001 4008224654012

Aus-/Wechselschalter-Steckdosenkombination, senkrecht

Universal switch (off and change over)-socket outlet combination, vertical

Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)-stopcontact combinatie, verticaal



IP44, 250 V, 10 AX, 16A

grau	grey	grijs	5	138556008 4008224528443
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	138502009 4008224528610
anthrazit	anthracite	antraciet	5	138515009 4008224632751

Aus-/Wechselschalter-Steckdosenkombination, waagrecht

Universal switch (off and change over)-socket outlet combination, horizontal

Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)-stopcontact combinatie, horizontaal



IP44, 250 V, 10 AX, 16A

grau	grey	grijs	5	138656001 4008224528450
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	138602002 4008224696586
anthrazit	anthracite	antraciet	5	138615002 4008224646819

NAUTIC Aufputz Feuchtraum Schalterprogramm – IP44

NAUTIC Surface Mounted Wet Room Switch Range – IP44 | NAUTIC opbouwschakelprogramma voor vochtige ruimte – IP44



Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Mitten-Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz

Earthed socket outlet with central earth contact with hinged lid and with shutter

Stopcontact penaaarde met klapdeksel en shutter



IP44, 250 V, 16A				
grau	grey	grijs	10	107956008 4008224528542
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	107902009 4008224528702
anthrazit	anthracite	antraciet	10	107915009 4008224645010

2-fach MSK-Steckdose mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz, senkrecht

Double earthed socket outlet with central earth contact, hinged lid and with shutter, vertical

Stopcontact tweevoudig penaaarde met klapdeksel en shutter, verticaal



IP44, 250 V, 16A				
grau	grey	grijs	5	138856007 4008224528566
anthrazit	anthracite	antraciet	5	138815008 4008224645034

2-fach MSK-Steckdose mit Klappdeckel und erhöhtem Berührungsschutz, waagrecht

Double earthed socket outlet with central earth contact, hinged lid and with shutter, horizontal

Stopcontact tweevoudig penaaarde met klapdeksel en shutter, horizontaal



IP44, 250 V, 16A				
grau	grey	grijs	5	137156005 4008224528726
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	137102006 4008224528719
anthrazit	anthracite	antraciet	5	137115006 4008224645027

Aus-/Wechselschalter-MSK-Steckdosenkombination, senkrecht

Universal switch/socket outlet with central earth contact combination, vertical

Combinatie wissel penaaarde, verticaal



IP44, 250 V, 10 AX, 16A				
grau	grey	grijs	5	136856005 4008224528573
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	136802007 4008224696562
anthrazit	anthracite	antraciet	5	136815006 4008224645041

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
----------	---------	---------	----	-----------------

Aus-/Wechselschalter-MSK-Steckdosenkombination, waagrecht

Universal switch/socket outlet with central earth contact combination, horizontal

Combinatie wissel penaaarde, horizontaal



IP44, 250 V, 10 AX, 16A				
grau	grey	grijs	5	134556004 9008221345000
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	134502005 4008224696579
anthrazit	anthracite	antraciet	5	134515005 4008224645058

2 x Verbindungsmuffen

2 x connecting element

2 x Verbindingsstukken



grau	grey	grijs	10	320304044 4008224224741
------	------	-------	----	----------------------------

VENEDIG

ATHENS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

STANDARD

BASIC

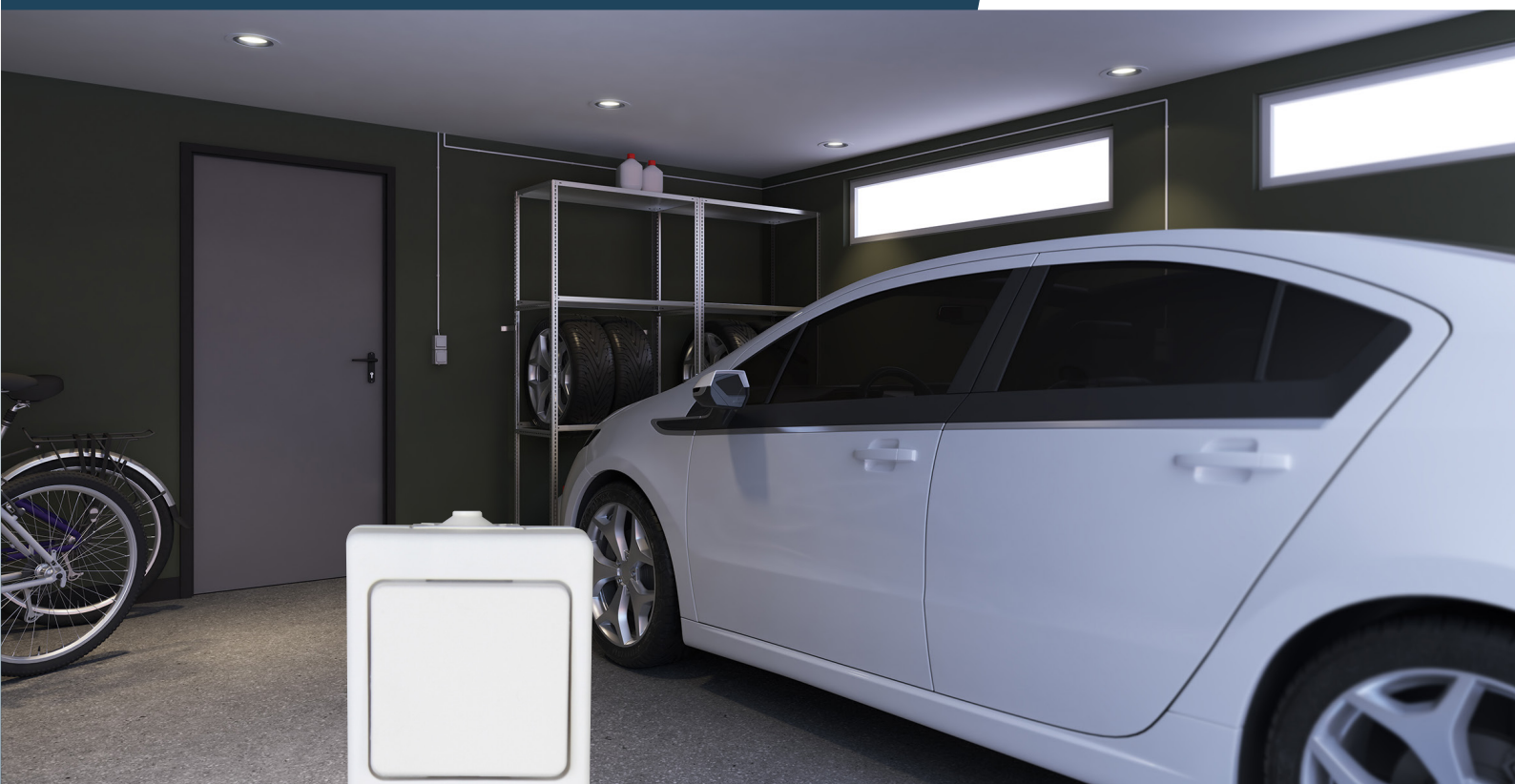
Technikcenter

Feuchtraum

Aufputz Feuchtraum Schalterprogramm

Surface Mounted Switch Range IP44

Opbouwschakelprogramma vochtige ruimte



STANDARD

Aufputz Feuchtraum

Standard - für Feuchträume

Standard - for damp rooms

Standard - voor vochtige ruimtes



Das Aufputz-Feuchtraum-Schalterprogramm STANDARD bietet ein umfangreiches Sortiment für Keller, Werkstatt und Garage.
Mit dem erhältlichen Verbindungsstück lassen sich individuelle Kombinationen mühelos realisieren.

*The STANDARD range of surface-mounted damp-proof switches offers a comprehensive selection for basements, workshops and garages.
The available connector makes it easy to create customised combinations.*

*Het opbouwprogramma voor vochtige ruimtes STANDARD biedt een uitgebreid assortiment voor kelder, werkplaats en garage.
Met het verkrijgbare verbindingsstuk kunnen moeiteloos individuele combinaties worden gerealiseerd.*



arktisweiß
arctic white
arctic wit



grau
grey
grijs



lichtgrau
light grey
grijs



STANDARD Aufputz Feuchtraum Schalterprogramm – IP44

STANDARD Surface Mounted Wet Room Switch Range – IP44 | STANDARD opbouwschakelprogramma voor vochtige ruimte – IP44



Variante

Variant

Variant

VE

Art.-Nr.
EAN

Universalschalter (Aus-/Wechsel) ohne Beleuchtung

Universal switch (off and change-over) without illumination

Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar) zonder verlichting

IP44, 250 V, 10 AX				
grau	grey	grijs	10	563648004 4008224227155
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	563602000 4008224251730
lichtgrau	light grey	grijs	10	563604002 4008224581424

Kreuzschalter ohne Beleuchtung

Cross switch without illumination

Kruisschakelaar zonder verlichting

IP44, 250 V, 10 AX				
grau	grey	grijs	5	563748007 4008224227162
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	563702003 4008224251747

Taster ohne Beleuchtung

Pushbutton switch without illumination

Drukschakelaar zonder verlichting

IP44, 250 V, 10 A				
grau	grey	grijs	5	564348006 4008224227179
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	564302002 4008224251754

Kontrollschalter inkl. Leuchteinheit

Control switch including light unit

Controleschakelaar incl. Verlichtingseenheid

IP44, 250 V, 10 AX				
grau	grey	grijs	5	564648005 4008224227186
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	564602001 4008224251761

Variante

Variant

Variant

VE

Art.-Nr.
EAN

Serienschalter ohne Beleuchtung

Series switch without illumination

Serieschakelaar zonder verlichting

IP44, 250 V, 10 AX				
grau	grey	grijs	5	563548001 4008224227148
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	563502007 4008224251723

Heizungshauptschalter inkl. Leuchteinheit

Heating main switch including light unit

Hoofdschakelaar voor verwarming incl. Verlichtingseenheid

IP44, 250 V, 10 AX				
grau	grey	grijs	5	567348009 4008224227193
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	567302005 4008224251778

Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel

Earthed socket outlet with hinged lid

Stopcontact geaard met klapdeksel

IP44, 250 V, 16A				
grau	grey	grijs	10	100648007 4008224227094
arktisweiß	arctic white	arctic wit	10	100602003 4008224251662
lichtgrau	light grey	grijs	5	100604005 4008224581431

Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel, abschließbar

Earthed socket outlet with hinged lid, safety lock

Stopcontact geaard met klapdeksel, afsluitbaar

IP44, 250 V, 16A				
grau	grey	grijs	5	105648002 4008224412520
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	105602008 4008224412513

VENEDIG | ATHENS | MILANO | PARIS | RIVO | MALTA | EUROPA | DONAU | CADIZ | STANDARD | BASIC | Technikcenter | Feuchtraum

STANDARD Aufputz Feuchtraum Schalterprogramm – IP44

STANDARD Surface Mounted Wet Room Switch Range – IP44 | STANDARD opbouwswitchakelprogramma voor vochtige ruimte – IP44

Kopp

VENEDIG

ATHENIS

MILANO

PARIS

RIVO

MALTA

EUROPA

DONAU

CADIZ

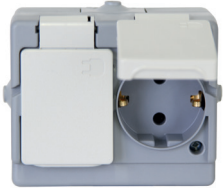
STANDARD

BASIC

Technikcenter

Feuchtraum

Variante	Variant	Variant	VE	Art.-Nr. EAN
2-fach Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel, senkrecht				
<i>Double earthed socket outlet with hinged lid, vertical</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig geaard met klapdeksel, verticaal</i>				
				
IP44, 250 V, 16A				
grau	grey	grijs	5	130348009 4008224227124
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	130302005 4008224251709

2-fach Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel, waagrecht				
<i>Double earthed socket outlet with hinged lid and, horizontal</i>				
<i>Stopcontact tweevoudig geaard met klapdeksel, horizontaal</i>				
				
IP44, 250 V, 16A				
grau	grey	grijs	5	130248006 4008224227117
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	130202002 4008224251693
lichtgrau	light grey	grijs	5	130204004 4008224581448

Aus-/Wechselschalter-Steckdosenkombination, senkrecht				
<i>Universal switch (off and change over)-socket outlet combination, vertical</i>				
<i>Universele schakelaar (uit- en wisselschakelaar)-stopcontact combinatie, verticaal</i>				
				
IP44, 250 V, 10 AX, 16A				
grau	grey	grijs	5	130148003 4008224227100
arktisweiß	arctic white	arctic wit	5	130102009 4008224251679
lichtgrau	light grey	grijs	5	130104001 4008224581462

2 x Verbindungsmuffen				
<i>2 x connecting element</i>				
<i>2 x Verbindingsstukken</i>				
				
IP44, 250 V, 10 AX, 16A				
grau	grey	grijs	10	320304044 4008224224741

Aufputz-Feuchtraum, Mitten-Schutzkontaktsteckdose, 1-fach, ohne erhöhten Berührungsschutz, (Osteuropa)

Surface mounted, earthed socket outlet with central earth contact, 1-fold, without shutter, (Eastern Europa)

Opbouwcontactdoos met aarding en centraal aardcontact, 1-voudig, zonder afdekklep, (Oost-Europa)



IP44, 250 V, 10 AX, 16A				
lichtgrau	light grey	grijs	10	107704005 4008224596732

Mitten-Schutzkontakt-Steckdose mit Klappdeckel, 2-fach, senkrecht

earthed socket outlet with central earth contact with hinged cover, 2-fold, vertical

Centraal aardcontactdoos met klapdeksel, 2-voudig, verticaal



IP44, 250 V, 10 AX, 16A				
lichtgrau	light grey	grijs	5	135804007 4008224596763

Aus-/Wechselschalter-MSK-Steckdosenkombination, senkrecht

off/changeover switch-MSK socket outlet combination, vertical

Uit/wisselschakelaar-MSK wandcontactdooscombinatie, verticaal



IP44, 250 V, 10 AX, 16A				
lichtgrau	light grey	grijs	5	135904000 4008224596770

Weitere Informationen

Additional Information

Extra informatie

**Weitere
Informationen**

Schutzarten nach
EN 60 529 DIN VDE 0470 Teil 1

Erste Kennziffer Schutz gegen Fremdkörper und Berührung			Zweite Kennziffer – Schutz gegen Wasser								
	Berührungs- schutz	Fremdkörper- schutz	IP X0 kein Schutz	IP X1 Schutz gegen senkrecht fallendes Tropfwasser	IP X2 Schutz gegen Tropfwasser, wenn das Gehäuse bis zu 15° geneigt ist	IP X3 Schutz gegen Sprühwasser auch bei Neigungen bis zu 60° aus der Vertikalen	IP X4 Schutz gegen Spritzwasser aus allen Richtungen	IP X5 Schutz gegen Strahlwasser aus allen Richtungen	IP X6 Schutz gegen starkes Strahlwasser aus allen Richtungen	IP X7 Schutz gegen zeitweiliges Unter- tauchen in Wasser	IP X8 Schutz gegen Wirkungen beim dauernden Unter- tauchen in Wasser
IP 0X	Kein Berührungs- schutz	Kein Schutz gegen feste Fremdkörper	IP 00								
IP 1X	Schutz gegen groß- flächige Berührung (Handrücken)	Schutz gegen feste Fremdkörper > Ø 50 mm	IP 10	IP 11	IP 12						
IP 2X	Schutz gegen Berührung mit einem Finger	Schutz gegen feste Fremdkörper > Ø 12,5 mm	IP 20	IP 21	IP 22	IP 23					
IP 3X	Schutz gegen Berührung mit Werkzeugen, Drähten o. ä. > Ø 2,5 mm	Schutz gegen feste Fremdkörper > Ø 2,5 mm	IP 30	IP 31	IP 32	IP 33	IP 34				
IP 4X	Schutz gegen Berührung mit Werkzeugen, Drähten o. ä. > Ø 1 mm	Schutz gegen feste Fremdkörper > Ø 1 mm	IP 40	IP 41	IP 42	IP 43	IP 44				
IP 5X	Schutz gegen Berührung mit Werkzeugen, Drähten o. ä. > Ø 1 mm	Schutz gegen störende Staub- ablagerungen im Inneren	IP 50				IP 54	IP 55			
IP 6X	Schutz gegen Berührung mit Werkzeugen, Drähten o. ä. > Ø 1 mm	Kein Eindringen von Staub	IP 60					IP 65	IP 66	IP 67	IP 68

In einigen Ländern wird eine dritte Kennziffer hinzugefügt. Sie gibt Aufschluss über die mechanischen Eigenschaften eines Betriebsmittels.
Diese Bezeichnung ist nach heutigem Stand in DIN- und IEC-Vorschriften noch nicht genormt.

1. Kennziffer	Schutz gegen Fremdkörper		2. Kennziffer	Schutz gegen Wasser	
0	nicht geschützt		0	nicht geschützt	
1	geschützt gegen feste Fremdkörper ≥ 50 mm		1	geschützt gegen senkrecht auftreffendes Tropfwasser	☾
2	geschützt gegen feste Fremdkörper ≥ 12,5 mm		2	geschützt gegen schräg auftreffendes Tropfwasser	☾
3	geschützt gegen feste Fremdkörper ≥ 2,5 mm		3	geschützt gegen Sprühwasser	☾
4	geschützt gegen feste Fremdkörper ≥ 1 mm		4	geschützt gegen Spritzwasser	☾
5	geschützt gegen Staub	☼	5	geschützt gegen Strahlwasser	☾☾
6	dicht gegen Staub	☼	6	geschützt gegen starkes Strahlwasser	☾☾
7	—		7	geschützt gegen dauerndes Untertauchen	☾☾
8	—		8		☾☾...m

Die Kopp-Mitgliedschaft und aktive Mitarbeit in folgenden Verbänden bzw. Gremien sichert die technische Aktualität der Kopp-Produkte.



Zentralverband Elektrotechnik und Elektronik e. V.



DKE, Deutsche Elektronische Kommission im DIN und VDE, Frankfurt



Verband Deutscher Elektrotechniker e. V., Offenbach

Internationale Prüfzeichen an elektrischen Betriebsmitteln und Geräten

	CE-Konformitätszeichen, Erklärung des Herstellers für normkonformes Produkt		FIMKO – Finnland
	GS-Prüfzeichen geprüfte Sicherheit		SEMKO – Schweden
	GS-Prüfzeichen geprüfte Sicherheit inkl. Prüfstelle		NEMKO – Norwegen
	Elektrotechnische Erzeugnisse, auch Produkte im Sinne des Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)		DEMKO – Dänemark
	Kabel und isolierte Leitungen nach dem HAR-Zertifizierungsverfahren		KEMA – Niederlande
	Gutachten mit Fertigungsüberwachung für elektrotechnische Erzeugnisse		CCC – China
	ÖVE - Österreich		UL Zulassung Amerika
	CEBEC – Belgien		United Kingdom Conformity Assessed (CE Zeichen in UK)
			DEKRA Certification B.V.

Die bei den einzelnen Geräten aufgeführten nationalen und internationalen Prüfzeichen entsprechen dem Stand zum Zeitpunkt des Katalogdruckes. Während der Gültigkeit des Kataloges können sich Änderungen ergeben. Die Abbildungen sind unverbindlich. Technische Beschreibungen, Abbildungen und Leistungsangaben stellen keine zugesagten Eigenschaften dar, sondern sind nur unverbindliche Informationen. Änderungen aufgrund technischen Fortschritts, Normänderungen, veränderter Fertigungsverfahren oder Konstruktionsverbesserungen bleiben ausdrücklich vorbehalten.



ZERTIFIKAT



Hiermit wird bescheinigt, dass

Heinrich Kopp GmbH

Alzenauer Straße 68
63796 Kahl
Deutschland

mit den im Anhang gelisteten Standorten

ein **Qualitätsmanagementsystem** eingeführt hat und anwendet.

Geltungsbereich:

Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Produkten

Durch ein Audit, dokumentiert in einem Bericht, wurde der Nachweis erbracht,
dass das Managementsystem die Forderungen des folgenden Regelwerks erfüllt:

ISO 9001 : 2015

Zertifikat-Registrier-Nr.	001758 QM15
Gültig ab	2024-03-01
Gültig bis	2027-02-28
Zertifizierungsdatum	2023-12-21



DQS IS A MEMBER OF



DQS GmbH

Christian Gerling
Geschäftsführer

Akkreditierte Stelle: DQS GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt am Main
Die Gültigkeit dieses Zertifikates kann nur durch den QR-Code verifiziert werden.



CERTIFICATE



This is to certify that

Heinrich Kopp GmbH

Alzenauer Straße 68
63796 Kahl
Germany

with the organizational units/sites as listed in the annex

has implemented and maintains a **Quality Management System**.

Scope:

Development, manufacture and sales of electrotechnical and electronic products

Through an audit, documented in a report, it was verified that the management system fulfills the requirements of the following standard:

ISO 9001 : 2015

Certificate registration no.	001758 QM15
Valid from	2024-03-01
Valid until	2027-02-28
Date of certification	2023-12-21



DQS IS A MEMBER OF



DQS GmbH

Christian Gerling
Managing Director

Accredited Body: DQS GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt am Main, Germany
The validity of this certificate can only be verified by the QR-code.

Artikelnummernverzeichnis

Article number list

Artikelnummerslijst

Artikelnummern- verzeichnis

Artikelnummernverzeichnis

Article number list
Artikelnummerslijst

Art.Nr.	EAN	Seite
100502000	4008224186452	94
100505003	4008224669238	94
100602003	4008224251662	135
100604005	4008224581431	135
100648007	4008224227094	135
101801009	4008224615488	93
101802000	4008224186407	93
101805003	4008224669214	93
102501001	4008224615495	94
102502002	4008224186445	94
102505005	4008224669221	94
105602008	4008224412513	135
105648002	4008224412520	135
106902008	4008224486613	95
106905001	4008224694919	95
107704005	4008224596732	136
107802006	4008224528580	130
107815006	4008224632720	130
107856005	4008224528412	130
107902009	4008224528702	131
107915009	4008224645010	131
107956008	4008224528542	131
108102006	4008224590518	94
108105009	4008224669252	94
108202009	4008224656757	95
108302002	4008224616119	94
108305005	4008224694926	94
108402005	4008224590525	94
108405008	4008224669269	94
108502008	4008224656740	95
108802007	4008224589918	94
108805000	4008224669245	94
108902002	4008224616126	94
108905003	4008224694933	94
109002004	4008224589925	94
109005007	4008224669276	94
109102007	4008224630139	95
109413042	4008224591058	99
109513045	4008224591065	99
110201076	4008222886392	75
110213082	4008224136303	75
110701088	4008222998835	89
111401004	4008220008109	89
111402005	4008224418805	89
112301514	4008224693912	105
112601087	4008223692640	75
112613086	4008224175937	75
113013089	4008224561938	67
113015081	4008224566988	67
113601071	4008222887795	75
113613087	4008224136730	75
115400519	4008224694018	105
116200514	4008224694025	105
117101063	4008224549455	75
117113086	4008224181914	75
117602007	4008224508094	81
117901050	4008221674372	75
117913080	4008224136792	75
118202006	4008224555074	81
118301084	4008222999092	89
119102080	4008223770935	112
119201518	4008224694032	105
130102009	4008224251679	136
130104001	4008224581462	136
130148003	4008224227100	136
130202002	4008224251693	136
130204004	4008224581448	136
130248006	4008224227117	136
130302005	4008224251709	136
130348009	4008224227124	136
134502005	4008224696579	131
134515005	4008224645058	131

Art.Nr.	EAN	Seite
134556004	9008221345000	131
135804007	4008224596763	136
135904000	4008224596770	136
136902009	4008224528603	130
136915009	4008224632737	130
136955007	4008224654029	130
136956008	4008224528436	130
136957009	4008224696647	130
136958000	4008224696593	130
137002003	4008224528597	130
137015003	4008224632744	130
137055001	4008224654012	130
137056002	4008224528429	130
137057003	4008224696654	130
137058004	4008224696623	130
137102006	4008224528719	131
137115006	4008224645027	131
137156005	4008224528726	131
138502009	4008224528610	130
138515009	4008224632751	130
138556008	4008224528443	130
138602002	4008224696586	130
138615002	4008224646819	130
138656001	4008224528450	130
138815008	4008224645034	131
138856007	4008224528566	131
139305007	4008224658942	124
139356003	4008224586580	124
139405000	4008224658959	124
139456006	4008224586597	124
139505003	4008224659000	125
139556009	4008224679329	125
139605006	4008224659017	125
139656002	4008224679336	125
190301006	4008220040697	89
190301082	4008222999337	89
194002002	4008224212472	89
198513016	4008224406000	51
198513511	4008224694049	104
198600019	4008224414685	51
198600181	4008224582902	104
198801085	4008224651141	58
198817088	4008224637121	58
290102011	4008224472951	51
290102516	4008224694056	103
290202519	4008224694063	103
290402010	4008224510264	51
290402515	4008224694070	103
295832087	4008224672849	23
295834089	4008224672856	23
295850089	4008224672528	23
296215089	4008224651516	25
296229080	4008224646512	25
296232080	4008224672894	25
296234082	4008224672900	25
296247082	4008224651523	25
296250082	4008224672917	25
297215080	4008224686419	25
297215516	4008224695039	106
297229081	4008224686402	25
297229517	4008224695015	106
297232081	4008224686433	25
297234083	4008224686440	25
297247083	4008224686426	25
297247519	4008224695022	106
297250083	4008224686457	25
298200515	4008224694087	106
302302071	4008224354455	112
302402074	4008224354479	112
302502077	9008223025726	112
303101075	4008224586610	76
303113067	4008224586603	76

Art.Nr.	EAN	Seite
303201078	4008224586627	76
303213060	4008224585347	76
303301071	4008224586634	77
303313063	4008224585354	77
303401074	4008224586641	77
303413066	4008224585361	77
303602002	4008224508117	82
303702005	4008224493239	82
303802008	4008224493246	82
305602069	4008224691550	41
305613064	4008224585774	41
305613105	4008224664899	42
305620013	4008224664912	42
305620068	4008224585859	41
305650083	4008224698313	41
305702062	4008224691567	41
305713067	4008224585781	41
305713108	4008224664905	42
305720016	4008224664929	42
305720061	4008224585866	41
305750086	4008224698320	41
305802065	4008224691574	42
305813060	4008224585798	42
305820064	4008224585873	42
305850089	4008224698337	42
305913063	4008224585804	42
305920067	4008224585880	42
306402009	9008223064022	82
306515064	4008224585910	34
306530063	4008224585996	34
306615067	4008224585927	34
306630066	4008224586009	34
306715060	4008224585934	34
306730069	4008224586016	34
306815063	4008224585941	34
306830062	4008224586023	34
308302060	4008224685719	52
308350063	4008224685818	52
308402063	4008224585378	51
308418080	4008224698030	51
308420065	4008224585507	51
308426061	4008224585453	51
308450066	4008224657181	51
308502066	4008224585385	51
308518083	4008224698047	51
308520068	4008224585514	51
308526064	4008224585460	51
308550069	4008224657198	51
308602069	4008224585392	52
308618086	4008224698054	52
308620061	4008224585521	52
308626067	4008224585477	52
308650062	4008224657204	52
308718089	4008224698078	52
308720064	4008224585538	52
308726060	4008224585491	52
308750065	4008224657211	52
309113018	4008224664790	69
309113063	4008224585309	68
309115010	4008224664837	69
309115065	4008224585262	68
309213011	4008224664806	69
309213066	4008224585316	68
309215013	4008224664844	69
309215068	4008224585279	68
309313069	4008224585323	68
309315061	4008224585286	68
309413062	4008224585330	68
309415064	4008224585293	68
312213183	4008224608916	76
312313186	4008224584166	67
312315188	4008224584111	67

Art.Nr.	EAN	Seite
313613186	4008224584159	67
313615188	4008224584142	67
313713189	4008224584203	68
313715181	4008224584197	68
317613180	4008224623339	74
317713183	4008224623308	73
317813186	4008224623322	74
319513189	4008224623315	73
320304044	4008224224741	125
321212047	4008224587211	104
321224046	4008224587228	104
324300082	4008222910219	104
324401189	4008224603225	104
325900081	4008224375658	104
326002187	4008224583329	50
326018183	4008224698016	50
326020182	4008224583473	50
326026185	4008224583428	50
326050183	4008224657129	50
326102180	4008224583336	50
326118186	4008224698023	50
326120185	4008224583480	50
326126188	4008224583435	50
326150186	4008224657136	50
328229189	4008224593137	16
328243187	4008224592840	16
328329182	4008224593144	16
328343180	4008224592857	16
328802182	4008224691482	39
328820188	4008224584296	39
328829187	4008224616812	39
328850086	4008224698399	39
330617088	4008224651158	40
330813183	4008224623254	66
330815185	4008224623261	66
330913186	4008224623223	65
330915188	4008224623292	65
331020184	4008224623582	37
331029183	4008224623629	37
331120187	4008224623599	37
331129186	4008224623636	37
331213186	4008224623230	65
331215188	4008224623285	65
331420186	4008224623605	38
331429185	4008224623643	38
331520189	4008224623612	38
331529188	4008224623650	38
333002005	4008224555050	82
333113185	4008224583183	68
333150180	4008224583169	68
333615089	4008224649766	26
333629080	4008224649759	26
333632080	4008224672924	26
333634082	4008224672931	26
333647082	4008224649773	26
333650082	4008224672948	26
333702185	4008224616874	47
333718188	4008224697828	47
333720187	4008224616881	47
333726183	4008224616898	47
333750188	4008224656924	47
334302184	4008224639019	49
334350084	4008224657167	49
334402187	4008224623681	46
334420189	4008224623766	46
334426185	4008224623728	46
334450180	4008224678452	46
334466183	4008224678469	47
334477181	4008224623735	47
334488189	4008224623698	47
334499187	4008224623773	47
334602183	4008224623667	45

Art.Nr.	EAN	Seite
334620185	4008224623742	45
334626181	4008224623704	45
334650186	4008224678438	45
334693187	4008224623674	45
334695189	4008224623759	45
334696180	4008224678445	45
334697181	4008224623711	45
334902182	4008224583305	49
334920184	4008224583459	49
334926180	4008224583404	49
334950185	4008224657075	49
335002186	4008224583312	50
335018189	4008224697880	50
335020188	4008224583466	50
335050189	4008224657112	50
335101085	4008224637152	60
335115189	4008224640299	60
335117088	4008224637169	60
335201181	4008224584647	59
335215182	4008224639996	59
335217184	4008224584616	59
337513181	4008224623247	66
337515183	4008224623278	66
339002001	4008224555067	82
339301188	4008224584654	60
339315189	4008224640053	60
339317181	4008224584623	60
339401181	4008224584661	60
339415182	4008224640060	60
339417184	4008224584630	60
339501184	4008224584012	60
339515082	4008224640084	60
339517187	4008224583992	60
339601187	4008224608787	60
339617180	4008224608794	60
339701180	4008224584005	60
339715181	4008224640077	60
339717183	4008224583985	60
342210088	4008224511919	106
342310081	4008224512008	106
343201186	4008224583282	76
343213185	4008224583237	76
345901189	4008224583275	76
345913188	4008224583220	76
348101188	4008224583251	75
348113187	4008224583206	75
349502188	4008224691543	41
349513180	4008224583572	41
349520184	4008224583671	41
349530181	4008224583824	34
349531182	4008224583725	34
349550082	4008224698405	41
350113186	4008224583176	68
350115188	4008224583152	68
351901182	4008224583268	76
351913181	4008224583213	76
356313009	4008224515177	95
356352013	4008224517683	112
357802184	4008224691529	41
357813184	4008224583558	41
357820188	4008224583657	41
357830185	4008224583800	34
357831186	4008224583701	34
357850086	4008224698634	41
358102184	4008224691536	41
358113184	4008224583565	41
358120188	4008224583664	41
358130185	4008224583817	34
358131186	4008224583718	34
358150086	4008224698641	41
358613189	4008224583541	40
358620183	4008224583640	40

Art.Nr.	EAN	Seite
358630180	4008224583794	33
358631181	4008224583695	33
371017182	4008224623216	58
371715181	4008224584074	28
371729182	4008224586856	28
371732182	4008224672955	28
371734184	4008224672962	28
371747184	4008224584050	28
371750184	4008224672979	28
372417185	4008224623117	57
373015182	4008224602518	28
373029183	4008224602495	28
373047185	4008224602501	28
373115185	4008224584067	28
373129186	4008224586849	28
373132186	4008224672986	28
373134188	4008224672993	28
373147188	4008224584043	28
373150188	4008224673006	28
373217180	4008224584371	57
373317183	4008224584388	58
373515187	4008224584494	27
373529188	4008224586825	27
373532188	4008224673013	27
373534180	4008224673020	27
373547180	4008224584463	27
373550180	4008224673037	27
373615180	4008224584500	27
373629181	4008224586832	27
373632181	4008224685825	27
373634183	4008224685849	27
373647183	4008224584470	27
373650183	4008224685832	27
373813184	4008224608756	50
373820188	4008224608763	50
373826184	4008224608770	50
373850189	4008224657143	50
373913187	4008224608923	68
373915189	4008224608961	68
374013181	4008224608947	41
374020185	4008224608954	41
374129187	4008224610513	16
374143185	4008224610537	16
375415186	4008224676090	27
375429187	4008224676083	27
375432187	4008224673969	27
375434189	4008224673976	27
375450189	4008224673983	27
400129015	4008224664851	16
400129060	4008224593151	16
400143013	4008224664875	16
400143068	4008224592871	16
400229018	4008224664868	17
400229063	4008224593168	16
400243016	4008224664882	17
400243061	4008224592888	16
400329066	4008224593175	16
400343064	4008224592895	16
400429069	4008224593182	16
400443067	4008224592901	16
401501016	4008224519014	77
401513015	4008224519038	77
401901018	4008224519021	77
401913017	4008224519045	77
402002013	4008224519052	52
402020015	4008224589345	52
402026011	4008224519076	52
402050016	4008224657099	52
402102085	4008224651196	109
402115061	4008224586436	28
402115085	4008224651219	109
402115102	4008224664752	29

Artikelnummernverzeichnis

Article number list
 Artikelnummerslijst

Art.Nr.	EAN	Seite
402129062	4008224586658	28
402129103	4008224664714	29
402132062	4008224673044	28
402134064	4008224673068	28
402147064	4008224586405	28
402147088	4008224651202	109
402147105	4008224664738	29
402150064	4008224673082	28
402502018	4008224519069	52
402520010	4008224589352	52
402526016	4008224519083	52
402550011	4008224657082	52
402615066	4008224586443	28
402615080	4008224651240	109
402615107	4008224664769	29
402629067	4008224586665	28
402629081	4008224651226	109
402629108	4008224664721	29
402632067	4008224673105	28
402634069	4008224673129	28
402647069	4008224586412	28
402647083	4008224651233	109
402647100	4008224664745	29
402650069	4008224673143	28
402715069	4008224586450	28
402715083	4008224651271	110
402729060	4008224586672	28
402729084	4008224651257	110
402732060	4008224673167	28
402734062	4008224673181	28
402747062	4008224586429	28
402747086	4008224651264	110
402750062	4008224673204	28
402815062	4008224586887	29
402829063	4008224586863	29
402832063	4008224673228	29
402834065	4008224673242	29
402847065	4008224586870	29
402850065	4008224673266	29
404101062	4008224586337	61
404115063	4008224640091	61
404117065	4008224586290	61
404201065	4008224586344	61
404215066	4008224640107	61
404217068	4008224586306	61
404301068	4008224586351	61
404315069	4008224640114	61
404317061	4008224586313	61
404401061	4008224586368	61
404415062	4008224640121	61
404417064	4008224586320	61
404501088	4008224577724	61
404515058	4008224640275	61
404517050	4008224577458	61
404601050	4008224577748	61
404615051	4008224640282	61
405002009	4008224589017	85
405102002	4008224589024	85
405202005	4008224589031	85
405302015	4008224661164	29
405305018	4008224661171	29
405308011	4008224589666	29
405402018	4008224661188	29
405405011	4008224661195	29
405408014	4008224589673	29
405502011	4008224661201	29
405505014	4008224661218	29
405508017	4008224589680	29
406815080	4008224697637	30
406829081	4008224697620	30
406915083	4008224697675	30
406929084	4008224697668	30

Art.Nr.	EAN	Seite
407015087	4008224697705	30
407029088	4008224697699	30
490015186	4008224649711	21
490029187	4008224623506	21
490032187	4008224685917	21
490034189	4008224685931	21
490042184	4008224685948	21
490047189	4008224623544	21
490050189	4008224685924	21
490052181	4008224685962	21
490062188	4008224685955	21
490073186	4008224623513	21
490083183	4008224623551	21
490093180	4008224649728	21
490315185	4008224649735	23
490329186	4008224623520	23
490332186	4008224685979	23
490334188	4008224685993	23
490338182	4008224686006	23
490339183	4008224686020	23
490347188	4008224623568	23
490350188	4008224685986	23
490359187	4008224686013	23
490388187	4008224623537	23
490389188	4008224623575	23
490399185	4008224649742	23
490615184	4008224616850	24
490620186	4008224616843	24
490629185	4008224616836	24
490632185	4008224673280	24
490634187	4008224673297	24
490650187	4008224673303	24
491929185	4008224593106	15
491943183	4008224592819	15
492029189	4008224593120	15
492043187	4008224592833	15
492429181	4008224623421	13
492443189	4008224623469	13
492529184	4008224623438	13
492543182	4008224623476	13
492629187	4008224623445	14
492643185	4008224623483	14
492729180	4008224623452	14
492743188	4008224623490	14
492815182	4008224637176	24
492829183	4008224637183	24
492832183	4008224673310	24
492834185	4008224673327	24
492847185	4008224637190	24
492850185	4008224673334	24
493301187	4008224644921	75
493313186	4008224644914	75
493329189	4008224644938	14
493343187	4008224644945	14
493417183	4008224651165	39
493420183	4008224675994	39
503300014	9008225033293	103
503500010	9008225035297	103
503700016	9008225037291	103
504300015	9008225804329	103
504500011	4008224297417	103
504600014	9008225046293	103
513501001	4008224615471	93
513502002	4008224186469	93
513505005	4008224669184	93
513601004	4008229270392	93
513602005	4008224186476	93
513605008	4008224669122	93
513702008	4008224186483	93
513705001	4008224669139	93
514301006	4008224615457	93
514302007	4008224186490	93

Art.Nr.	EAN	Seite
514305000	4008224669146	93
514402000	4008224575324	93
514405003	4008224669160	93
514601005	4008224615464	93
514602006	4008224186506	93
514605009	4008224669177	93
517513042	4008224591027	99
517613045	4008224591010	99
533501081	4008224374736	89
533601084	4008222999665	89
540205004	4008224658829	123
540256000	4008224586511	123
540305007	4008224658843	123
540356003	4008224586535	123
540396001	4008224586542	123
540397002	4008224658850	123
540505003	4008224658874	123
540556009	4008224586566	123
540605006	4008224658812	123
540656002	4008224586504	123
540705009	4008224658836	123
540756005	4008224586528	123
541305008	4008224658881	123
541356004	4008224586573	123
541605007	4008224658867	123
541656003	4008224586559	123
552215081	4008224698344	117
552515083	4008224698382	117
552615082	4008224698368	117
557615083	4008224698566	119
563502007	4008224251723	135
563548001	4008224227148	135
563602000	4008224251730	135
563604002	4008224581424	135
563648004	4008224227155	135
563702003	4008224251747	135
563748007	4008224227162	135
564302002	4008224251754	135
564348006	4008224227179	135
564602001	4008224251761	135
564648005	4008224227186	135
565202001	4008224696548	129
565215000	4008224696555	129
565256009	4008224528740	129
565265005	4008224696531	129
565266006	4008224696524	129
565296007	4008224575010	129
565302003	4008224528696	129
565315003	4008224632768	129
565356002	4008224528535	129
565502009	4008224528641	129
565515009	4008224632775	129
565556008	4008224528481	129
565602002	4008224528658	129
565615002	4008224632782	129
565656001	4008224528498	129
565702005	4008224528665	129
565715005	4008224632799	129
565756004	4008224528504	129
566302004	4008224528672	129
566315004	4008224632805	129
566356003	4008224528511	129
566602003	4008224528689	129
566615003	4008224632812	129
567302005	4008224251778	135
581601056	4008224577502	57
581615057	4008224640237	57
581617059	4008224577229	57
585301082	4008224577564	58
585315083	4008224639989	58
585317085	4008224577281	58
585501088	4008224577571	58

Art.Nr.	EAN	Seite
585515089	4008224639927	58
585517081	4008224577298	58
585601081	4008224577496	57
585615082	4008224639910	57
585617084	4008224577212	57
585650085	4008224640244	57
585667089	4008224577533	57
585671080	4008224577250	57
585701084	4008224577526	57
585715085	4008224639941	57
585717087	4008224577243	57
586301083	4008224577519	57
586315084	4008224639958	57
586317086	4008224577236	57
586350087	4008224639965	57
586367081	4008224577540	57
586371082	4008224577267	57
586501089	4008224577588	58
586515080	4008224639934	58
586517082	4008224577304	58
586650086	4008224639972	58
586667080	4008224577557	58
586671081	4008224577274	58
587315085	4008224578790	22
587329086	4008224584982	22
587332086	4008224673341	22
587334088	4008224673358	22
587347088	4008224579308	22
587350088	4008224672535	22
587515081	4008224578806	22
587529082	4008224584999	22
587532082	4008224673365	22
587534084	4008224673372	22
587547084	4008224579315	22
587550084	4008224672542	22
587615084	4008224578721	21
587629085	4008224584913	21
587632085	4008224673389	21
587634087	4008224673396	21
587647087	4008224579230	21
587650087	4008224672320	21
587665089	4008224578752	21
587668082	4008224579278	21
587692087	4008224584951	21
587693088	4008224673402	21
587694089	4008224673419	21
587695080	4008224673426	21
587715087	4008224578745	22
587729088	4008224584944	22
587732088	4008224673433	22
587734080	4008224673440	22
587747080	4008224579261	22
587750080	4008224672559	22
588315086	4008224578738	22
588329087	4008224584937	22
588332087	4008224673457	22
588334089	4008224673464	22
588347089	4008224579254	22
588350089	4008224672566	22
588515082	4008224578813	23
588529083	4008224585002	23
588532083	4008224673471	23
588534085	4008224673488	23
588547085	4008224579322	23
588550085	4008224672573	23
588632086	4008224673495	22
588634088	4008224673501	22
588650088	4008224672580	22
588665080	4008224578783	22
588668083	4008224579292	22
588692088	4008224584975	22
589365082	4008224578776	22

Art.Nr.	EAN	Seite
589368085	4008224579285	22
589392080	4008224584968	22
589393080	4008224673914	22
589394082	4008224673518	22
589395083	4008224673525	22
589615055	4008224578769	21
589629056	4008224584920	21
589632056	4008224673532	21
589634058	4008224673549	21
589647058	4008224579483	21
589650058	4008224672337	21
589732080	4008224673556	21
589750082	4008224672597	21
600329086	4008224592994	14
600343084	4008224592703	14
600529082	4008224593007	14
600543080	4008224592710	14
600629085	4008224592925	13
600643083	4008224592635	13
600692087	4008224592949	13
600697082	4008224592659	13
600729088	4008224592956	13
600743086	4008224592666	13
601329087	4008224592963	13
601343085	4008224592673	13
601392089	4008224592970	13
601397084	4008224592680	13
601529083	4008224593014	14
601543081	4008224592727	14
601692088	4008224592987	14
601697083	4008224592697	14
602629056	4008224592932	13
602643054	4008224592642	13
604602088	4008224697774	53
604618081	4008224697729	53
604650081	4008224697798	53
605613001	4008224589048	85
606313003	4008224589079	85
613213080	9008226132087	73
613301077	4008222906762	74
613313083	4008224351744	74
613501066	4008224549479	74
613513065	4008224549233	74
613601076	4008222906434	73
613613082	4008224137157	73
613673077	4008222906274	73
613698083	4008224137164	73
613701079	4008222906014	73
613713085	4008224137171	73
614301061	4008224549462	73
614313060	4008224549240	73
614373079	4008222905697	74
614398085	4008224137195	74
614501074	4008222905444	74
614513080	4008224351690	74
614601077	4008222905369	74
614613083	4008224137201	74
616613054	4008224562621	37
616620010	4008224462891	37
617601056	4008222174222	73
617613086	4008224137218	73
618302626	4008224615358	38
618313088	4008224562683	38
618320082	4008224463010	38
618350083	4008224698412	38
618502085	4008224691468	38
618513084	4008224562690	38
618520088	4008224463034	38
618530085	4008224561624	33
618531086	4008224524629	33
618550089	4008224698429	38
618602088	4008224691413	37

Art.Nr.	EAN	Seite
618613087	4008224562614	37
618620081	4008224462877	37
618630088	4008224561587	33
618631089	4008224524421	33
618650082	4008224698436	37
618671087	4008224562638	37
618697087	4008224462914	37
618702081	4008224691420	37
618713080	4008224563314	37
618720084	4008224462938	37
618730081	4008224561594	33
618731082	4008224524650	33
618750085	4008224698481	37
618902087	4008224691581	42
618950081	4008224698351	42
619302089	4008224691437	37
619313089	4008224562652	37
619320083	4008224462952	37
619330080	4008224561600	33
619331081	4008224524643	33
619350084	4008224698603	37
619371089	4008224562669	37
619397089	4008224462976	37
619502086	4008224691475	38
619513085	4008224562706	38
619520089	4008224463058	38
619550080	4008224698627	38
619631080	4008224524636	33
619650083	4008224698610	38
619671088	4008224562676	38
619679086	4008224561617	33
619693088	4008224691444	38
619697088	4008224462990	38
619915089	4008224649797	26
619929080	4008224649780	26
619932080	4008224673570	26
619934082	4008224673587	26
619947082	4008224649803	26
619950082	4008224672603	26
620313087	4008224561853	66
620315089	4008224566896	66
620513083	4008224561860	66
620515085	4008224566902	66
620613086	4008224561785	65
620615088	4008224566834	65
620665083	4008224567787	65
620671086	4008224561808	65
620713089	4008224561815	65
620715081	4008224566858	65
621313088	4008224561822	65
621315080	4008224566865	65
621365085	4008224566872	65
621371088	4008224561839	65
621513084	4008224561877	66
621515086	4008224566919	66
621665084	4008224566889	66
621666085	4008224561846	66
622613057	4008224562010	65
622615059	4008224566841	65
623502071	9008226235023	112
623602081	4008223771017	112
624302083	4008223771192	112
624602082	9008226246289	112
627302086	4008223771277	112
650302080	4008224454773	46
650318083	4008224697767	46
650320082	4008224551816	46
650326088	4008224454780	46
650350083	4008224656894	46
650502062	4008224549271	46
650518089	4008224697781	46
650520088	4008224551830	46

Artikelnummernverzeichnis

Article number list
Artikelnummerslijst

Art.Nr.	EAN	Seite
650526060	4008224549424	46
650550089	4008224656900	46
650602089	4008224454636	45
650618082	4008224697644	45
650620081	4008224551748	45
650626087	4008224454643	45
650650082	4008224656818	45
650674080	4008224656825	45
650676082	4008224454681	45
650677083	4008224551755	45
650693083	4008224454674	45
650702082	4008224454698	45
650718085	4008224697736	45
650720084	4008224551779	45
650726080	4008224454704	45
650750085	4008224656856	45
651302067	4008224549288	46
651318084	4008224697743	46
651320083	4008224551786	46
651326065	4008224549431	46
651350084	4008224656863	46
651374082	4008224656870	46
651376084	4008224454742	46
651377085	4008224551793	46
651393085	4008224454735	46
651502087	4008224454810	47
651518080	4008224697804	47
651520089	4008224551847	47
651526085	4008224454827	47
651550080	4008224656917	47
651660080	4008224551809	46
651674081	4008224656887	46
651676083	4008224454766	46
651680084	4008224697750	46
651693084	4008224454759	46
652602012	4008224454650	45
652620014	4008224551762	45
652626010	4008224454667	45
652650015	4008224656832	45
688502009	4008224508049	81
688602002	4008224508025	81
688702005	4008224508032	81
689302004	4008224508056	81
689602003	4008224508063	81
699315087	4008224650991	109
699329088	4008224650977	109
699347080	4008224650984	109
699415080	4008224651028	109
699429081	4008224651004	109
699447083	4008224651011	109
699515083	4008224651059	109
699529084	4008224651035	109
699547086	4008224651042	109
699615086	4008224650960	109
699629087	4008224650946	109
699647089	4008224650953	109
699715089	4008224651134	109
699729080	4008224651110	109
699747082	4008224651127	109
800313089	4008224561891	66
800350084	4008224566933	66
805800515	4008224694100	103
808402013	4008224515955	47
808402518	4008224694117	104
808405511	4008224694124	104
808450016	4008224658034	47
820205009	4008224669191	93
820229007	4008224660211	93
840429052	4008224616461	23
840432014	4008224673594	23
840434016	4008224673600	23
840450016	4008224672610	23

Art.Nr.	EAN	Seite
842800510	4008224694148	104
842915089	4008224649919	23
842929080	4008224649926	23
842932080	4008224673617	23
842934082	4008224673624	23
842947082	4008224649933	23
843013081	4008224649957	66
843015083	4008224649964	66
843201088	4008224649995	59
843215089	4008224640305	59
843217081	4008224615570	59
843402085	4008224650014	47
843420087	4008224650021	47
843426083	4008224650038	47
843450088	4008224656931	47
843513086	4008224650045	39
843520080	4008224650069	39
844400510	4008224694162	104
844902012	4008224632829	85
846902007	4008224650113	81
847501081	4008224650120	74
847513080	4008224650137	74
847629086	4008224650144	14
847643084	4008224650151	14
849000513	4008224694834	105
849300512	4008224694841	105
849500518	4008224694971	105
911513086	4008224568128	67
911550081	4008224568142	67
912113055	4008224562744	39
912120010	4008224463133	39
912601067	4008224549448	75
912613066	4008224549318	75
914002000	4008224523097	81
914830089	4008224561662	33
914831080	4008224524599	33
914902083	4008224691505	39
914913081	4008224562751	39
914920085	4008224463157	39
914950086	4008224698467	39
915002086	4008224691499	39
915013085	4008224562737	39
915020089	4008224463119	39
915050080	4008224698443	39
915801080	4008224295918	76
915813089	4008224295956	76
916113089	4008224561945	67
916115081	4008224566995	67
916400514	4008224694193	105
917013087	4008224562768	40
917020081	4008224463171	40
917030088	4008224561679	33
917031089	4008224524582	33
917113080	4008224562775	40
917120084	4008224463195	40
917130081	4008224561686	34
917131082	4008224524575	34
919413081	9008229194136	76
919913086	4008224572040	40
920100516	4008224694209	105
920132083	4008224673679	27
920134085	4008224673686	27
920150085	4008224673693	27
920201084	4008224577625	59
920215085	4008224640022	59
920217087	4008224577342	59
920602087	4008224454889	48
920618080	4008224697835	48
920620089	4008224551885	48
920626085	4008224454896	48
920650080	4008224656962	48
920702011	4008224454902	48

Art.Nr.	EAN	Seite
920720013	4008224551892	48
920726019	4008224454919	48
920750014	4008224656979	48
920802069	4008224549332	48
920818086	4008224697866	48
920820085	4008224551908	48
920826067	4008224549417	48
920850086	4008224656986	48
920902086	4008224454940	48
920920088	4008224594622	48
920929087	4008224594417	15
920943085	4008224594431	15
920950089	4008224657006	48
921102083	4008224454988	49
921126081	4008224454995	49
921150086	4008224657020	49
921202086	4008224455008	48
921250089	4008224657013	48
921302089	4008224455046	49
921320081	4008224551922	49
921326087	4008224455053	49
921350082	4008224657068	49
921402082	4008224455060	50
921420084	4008224551939	50
921426080	4008224455077	50
921450085	4008224657105	50
921502085	4008224455084	51
921520087	4008224551946	51
921526083	4008224455091	51
921550088	4008224657174	51
922513084	4008224582391	41
922901087	4008224577663	60
922915088	4008224640008	60
922917080	4008224577380	60
923001081	4008224577670	60
923015082	4008224640015	60
923017084	4008224577397	60
923413051	4008224562034	67
923413082	4008224562027	67
923415053	4008224566957	67
923450087	4008224566940	67
923502087	4008224644020	47
923520089	4008224644013	47
923550080	40082245656955	47
923900513	4008224694216	105
924029084	4008224593052	15
924043082	4008224592765	15
924129056	4008224593069	15
924143054	4008224592772	15
924329083	4008224593076	15
924343081	4008224592789	15
924729085	4008224593090	15
924743083	4008224592802	15
924829088	4008224593113	15
924843086	4008224592826	15
926613081	4008224572033	40
926620085	4008224582407	40
927602084	4008224562041	67
927615084	4008224566971	67
927702086	4008224691512	40
927713085	4008224568029	40
927720089	4008224568036	40
927750080	4008224698474	40
928002087	9008229280051	50
928026085	9008229280297	50
928702088	4008224697842	53
928718081	4008224697859	53
928750081	4008224697811	53
929515083	4008224578882	25
929529084	4008224585088	25
929547086	4008224579391	25
940015083	4008224578820	24

Art.Nr.	EAN	Seite
940029084	4008224585057	24
940032084	4008224673709	24
940034086	4008224673716	24
940047086	4008224579360	24
940050086	4008224672627	24
940115086	4008224578868	24
940129087	4008224585071	24
940132087	4008224673723	24
940147089	4008224579384	24
940150089	4008224672634	24
940215089	4008224637282	25
940229080	4008224637299	25
940232080	4008224673747	25
940234082	4008224673754	25
940247082	4008224637305	25
940250082	4008224672641	25
940432086	4008224673761	26
940434088	4008224673778	26
940450088	4008224672658	26
941102063	4008224549349	48
941118080	4008224697873	48
941120089	4008224551915	48
941126061	4008224549400	48
941150080	4008224656993	48
941215080	4008224578905	27
941229081	4008224585095	27
941232081	4008224673785	27
941234083	4008224673792	27
941247083	4008224579407	27
941250083	4008224673808	27
941315083	4008224578912	27
941329084	4008224585101	27
941332084	4008224685887	27
941334086	4008224685900	27
941347086	4008224579414	27
941350086	4008224685894	27
943015055	4008224578851	24
943029056	4008224585064	24
943032056	4008224673815	24
943034058	4008224673822	24
943047058	4008224579377	24
944413087	4008224572057	40
944602085	4008224572156	49
944626083	4008224572187	49
944650088	4008224657051	49
944702088	4008224572163	49
944720080	4008224582377	49
944750081	4008224657044	49
944802081	4008224572170	49
944826089	4008224572200	49
944850084	4008224657037	49
945001087	4008224577618	59
945015088	4008224640251	59
945017080	4008224577335	59
945101059	4008224577632	59
945115050	4008224640220	59
945117052	4008224577359	59
945201083	4008224577649	59
945215084	4008224640039	59
945217086	4008224577366	59
945701088	4008224577656	59
945715089	4008224640046	59
945717081	4008224577373	59
946813081	4008224629355	85
947405009	4008224658898	124
947456005	4008224586474	124
947505002	4008224658904	124
947506003	4008224658928	124
947555007	4008224589420	124
947556008	4008224586481	124
948615089	4008224637350	25
948629080	4008224637367	25

Art.Nr.	EAN	Seite
948632080	4008224673839	25
948634082	4008224673846	25
948647082	4008224637374	25
948650082	4008224672672	25
949013004	4008224589086	85
949329082	4008224585040	24
950015080	4008224637381	26
950029081	4008224637398	26
950032081	4008224673853	26
950034083	4008224673860	26
950047083	4008224637404	26
950050083	4008224672689	26
950605005	4008224658911	124
950606006	4008224658935	124
950655000	4008224589413	124
950656001	4008224586498	124
950700515	4008224694223	106
952232089	4008224673877	26
952234081	4008224673884	26
952250081	4008224672696	26
952902088	4008224691598	42
953913002	4008224621014	85
954015084	4008224650939	109
954029085	4008224650915	109
954047087	4008224650922	109
954705002	4008224658973	124
954756008	4008224679299	124
954805005	4008224658980	125
954856001	4008224679305	125
954905008	4008224658997	125
954956004	4008224679312	125
955002016	4008224646833	130
955015016	4008224646840	130
955056015	4008224646826	130
956332055	4008224673921	26
956334057	4008224673938	26
956350057	4008224673945	26
958215087	4008224678841	25
958229085	4008224678780	25
958232085	4008224678797	25
958234087	4008224678827	25
958247087	4008224678834	25
958250087	4008224678810	25
965015084	4008224698450	117
965115085	4008224698498	117
965215086	4008224698504	118
965315087	4008224698511	118
965415088	4008224698528	118
965515089	4008224698535	117
965615080	4008224698542	117
965715081	4008224698559	117
966015014	4008224701129	118
966115017	4008224701143	118
966215089	4008224701136	118
966315013	4008224701822	118
966415016	4008224701839	118
967015084	4008224698580	119
967515089	4008224698597	119
136802007	4008224696562	131
136815006	4008224645041	131
136856005	4008224528573	131
308702063	4008224585408	52
335026184	4008224583411	50
406832081	4008224694414	30
406834083	4008224697651	30
406850083	4008224694452	30
406932084	4008224694421	30
406934086	4008224697682	30
406950086	4008224694469	30
407032088	4008224694438	30
407034080	4008224697712	30
407050086	4008224694476	30

Art.Nr.	EAN	Seite
566656002	4008224528528	129
567348009	4008224227193	135
589734082	4008224673563	21
842950082	4008224673631	23
940134089	4008224673730	24
943050058	4008224672665	24
952950082	4008224698375	42

Verkaufs- und Lieferbedingungen

Sales terms and delivery conditions

Leverings- en betalingsvoorwaarden

Artikel I: Allgemeine Bestimmungen

1. Für die Rechtsbeziehungen zwischen Lieferer und Besteller im Zusammenhang mit den Lieferungen und/oder Leistungen des Lieferers (im Folgenden: Lieferungen) gelten ausschließlich diese GL. Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bestellers gelten nur insoweit, als der Lieferer ihnen ausdrücklich schriftlich zugestimmt hat. Für den Umfang der Lieferungen sind die beiderseitigen übereinstimmenden schriftlichen Erklärungen maßgebend.
2. An Kostenvoranschlägen, Zeichnungen und anderen Unterlagen (im Folgenden: Unterlagen) behält sich der Lieferer seine eigentums- und urheberrechtlichen Verwertungsrechte uneingeschränkt vor. Die Unterlagen dürfen nur nach vorheriger Zustimmung des Lieferers Dritten zugänglich gemacht werden und sind, wenn der Auftrag dem Lieferer nicht erteilt wird, diesem auf Verlangen unverzüglich zurückzugeben. Die Sätze 1 und 2 gelten entsprechend für Unterlagen des Bestellers; diese dürfen jedoch solchen Dritten zugänglich gemacht werden, denen der Lieferer zulässigerweise Lieferungen übertragen hat.
3. An Standardsoftware und Firmware hat der Besteller das nicht ausschließliche Recht zur Nutzung mit den vereinbarten Leistungsmerkmalen in unveränderter Form auf den vereinbarten Geräten. Der Besteller darf ohne ausdrückliche Vereinbarung eine Sicherungskopie der Standardsoftware erstellen.
4. Teillieferungen sind zulässig, soweit sie dem Besteller zumutbar sind.
5. Der Begriff „Schadensersatzansprüche“ in diesen GL umfasst auch Ansprüche auf Ersatz vergeblicher Aufwendungen.

Artikel II: Preise, Zahlungsbedingungen und Aufrechnung

1. Die Preise verstehen sich ab Werk ausschließlich Verpackung zuzüglich der jeweils geltenden gesetzlichen Umsatzsteuer.
2. Hat der Lieferer die Aufstellung oder Montage übernommen und ist nicht etwas anderes vereinbart, so trägt der Besteller neben der vereinbarten Vergütung alle erforderlichen Nebenkosten wie Reise- und Transportkosten sowie Auslösungen.
3. Zahlungen sind frei Zahlstelle des Lieferers zu leisten.
4. Der Besteller kann nur mit solchen Forderungen aufrechnen, die unbestritten oder rechtskräftig festgestellt sind.

Artikel III: Eigentumsvorbehalt

1. Die Gegenstände der Lieferungen (Vorbehaltsware) bleiben Eigentum des Lieferers bis zur Erfüllung sämtlicher ihm gegen den Besteller aus der Geschäftsverbindung zustehenden Ansprüche. Soweit der Wert aller Sicherungsrechte, die dem Lieferer zustehen, die Höhe aller gesicherten Ansprüche um mehr als 20 % übersteigt, wird der Lieferer auf Wunsch des Bestellers einen entsprechenden Teil der Sicherungsrechte freigeben; dem Lieferer steht die Wahl bei der Freigabe zwischen verschiedenen Sicherungsrechten zu.
2. Während des Bestehens des Eigentumsvorbehalts ist dem Besteller eine Verpfändung oder Sicherungsübergang untersagt und die Weiterveräußerung nur Wiederverkäufern im gewöhnlichen Geschäftsgang und nur unter der Bedingung gestattet, dass der Wiederverkäufer von seinem Kunden Bezahlung erhält oder den Vorbehalt macht, dass das Eigentum auf den Kunden erst übergeht, wenn dieser seine Zahlungsverpflichtungen erfüllt hat.
3. Veräußert der Besteller Vorbehaltsware weiter, so tritt er bereits jetzt seine künftigen Forderungen aus der Weiterveräußerung gegen seine Kunden mit allen Nebenrechten – einschließlich etwaiger Saldoforderungen – sicherungshalber an den Lieferer ab, ohne dass es weiterer besonderer Erklärungen bedarf. Wird die Vorbehaltsware zusammen mit anderen Gegenständen weiter veräußert, ohne dass für die Vorbehaltsware ein Einzelpreis vereinbart wurde, so tritt der Besteller denjenigen Teil der Gesamtpreisforderung an den Lieferer ab, der dem vom Lieferer in Rechnung gestellten Preis der Vorbehaltsware entspricht.
4. a) Dem Besteller ist es gestattet, die Vorbehaltsware zu verarbeiten oder mit anderen Gegenständen zu vermischen oder zu verbinden. Die Verarbeitung erfolgt für den Lieferer. Der Besteller verwahrt die dabei entstehende neue Sache für den Lieferer mit der Sorgfalt eines ordentlichen Kaufmanns. Die neue Sache gilt als Vorbehaltsware. b) Lieferer und Besteller sind sich bereits jetzt darüber einig, dass bei Verbindung oder Vermischung mit anderen, nicht dem Lieferer gehörenden Gegenständen dem Lieferer in jedem Fall Miteigentum an der neuen Sache in Höhe des Anteils zusteht, der sich aus dem Verhältnis des Wertes der verbundenen oder vermischten Vorbehaltsware zum Wert der übrigen Ware zum Zeitpunkt der Verbindung oder Vermischung ergibt. Die neue Sache gilt insoweit als Vorbehaltsware. c) Die Regelung über die Forderungsabtretung nach Nr. 3 gilt auch für die neue Sache. Die Abtretung gilt jedoch nur bis zur Höhe des Betrages, der dem vom Lieferer in Rechnung gestellten Wert der verarbeiteten, verbundenen oder vermischten Vorbehaltsware entspricht. d) Verbindet der Besteller die Vorbehaltsware mit Grundstücken oder beweglichen Sachen, so tritt er, ohne dass es weiterer besonderer Erklärungen bedarf, auch seine Forderung, die ihm als Vergütung für die Verbindung zusteht, mit allen Nebenrechten sicherungshalber in Höhe des Verhältnisses des Wertes der verbundenen Vorbehaltsware zu den übrigen verbundenen Waren zum Zeitpunkt der Verbindung an den Lieferer ab.
5. Bis auf Widerruf ist der Besteller zur Einziehung abgetretener Forderungen aus der Weiterveräußerung befugt. Bei Vorliegen eines wichtigen Grundes, insbesondere bei Zahlungsverzug, Zahlungseinstellung, Eröffnung eines Insolvenzverfahrens, Wechselprotest oder begründeten Anhaltspunkten für eine Überschuldung oder drohende Zahlungsunfähigkeit des Bestellers, ist der Lieferer berechtigt, die Einziehungsermächtigung des Bestellers zu widerrufen. Außerdem kann der Lieferer nach vorheriger Androhung unter Einhaltung einer angemessenen Frist die Sicherungsabtretung offenlegen, die abgetretenen Forderungen verwerten sowie die Offenlegung der Sicherungsabtretung durch den Besteller gegenüber dem Kunden verlangen.
6. Bei Pfändungen, Beschlagnahmen oder sonstigen Verfügungen oder Eingriffen Dritter hat der Besteller den Lieferer unverzüglich zu benachrichtigen. Bei Glaubhaftmachung eines berechtigten Interesses hat der Besteller dem Lieferer unverzüglich die zur Geltendmachung seiner Rechte gegen den Kunden erforderlichen Auskünfte zu erteilen und die erforderlichen Unterlagen auszuhandigen.
7. Bei Pflichtverletzungen des Bestellers, insbesondere bei Zahlungsverzug, ist der Lieferer nach erfolglosem Ablauf einer dem Besteller gesetzten angemessenen Frist zur Leistung neben der Rücknahme auch zum Rücktritt berechtigt; die gesetzlichen Bestimmungen über die Entbehrlichkeit einer Fristsetzung bleiben unberührt. Der Besteller ist zur Herausgabe verpflichtet. In der Rücknahme bzw. der Geltendmachung des Eigentumsvorbehalts oder der Pfändung der Vorbehaltsware durch den Lieferer liegt kein Rücktritt vom Vertrag, es sei denn, der Lieferer hätte dies ausdrücklich erklärt.

Artikel IV: Fristen für Lieferungen; Verzug

1. Die Einhaltung von Fristen für Lieferungen setzt den rechtzeitigen Eingang sämtlicher vom Besteller zu liefernden Unterlagen, erforderlichen Genehmigungen und Freigaben, insbesondere von Plänen, sowie die Einhaltung der vereinbarten Zahlungsbedingungen und sonstigen Verpflichtungen durch den Besteller voraus. Werden diese Voraussetzungen nicht rechtzeitig erfüllt, so verlängern sich die Fristen angemessen; dies gilt nicht, wenn der Lieferer die Verzögerung zu vertreten hat.
2. Ist die Nichteinhaltung der Fristen zurückzuführen auf a) höhere Gewalt, z. B. Mobilmachung, Krieg, Terrorakte, Aufruhr, oder ähnliche Ereignisse (z. B. Streik, Aussperrung), b) Virus- und sonstige Angriffe Dritter auf das IT-System des Lieferers, soweit diese trotz Einhaltung der bei Schutz-

maßnahmen üblichen Sorgfalt erfolgten, c) Hindernisse aufgrund von deutschen, US-amerikanischen sowie sonstigen anwendbaren nationalen, EU- oder internationalen Vorschriften des Außenwirtschaftsrechts oder aufgrund sonstiger Umstände, die vom Lieferer nicht zu vertreten sind, oder d) nicht rechtzeitige oder ordnungsgemäße Belieferung des Lieferers, verlängern sich die Fristen angemessen.

3. Kommt der Lieferer in Verzug, kann der Besteller – sofern er glaubhaft macht, dass ihm hieraus ein Schaden entstanden ist – eine Entschädigung für jede vollendete Woche des Verzuges von je 0,5 %, insgesamt jedoch höchstens 5 % des Preises für den Teil der Lieferungen verlangen, der wegen des Verzuges nicht zweckdienlich verwendet werden konnte.
4. Sowohl Schadensersatzansprüche des Bestellers wegen Verzögerung der Lieferung als auch Schadensersatzansprüche statt der Leistung, die über die in Nr. 3 genannten Grenzen hinausgehen, sind in allen Fällen verzögerter Lieferung, auch nach Ablauf einer dem Lieferer etwa gesetzten Frist zur Lieferung, ausgeschlossen. Dies gilt nicht, soweit in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit gehaftet wird. Vom Vertrag kann der Besteller im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen nur zurücktreten, soweit die Verzögerung der Lieferung vom Lieferer zu vertreten ist. Eine Änderung der Beweislast zum Nachteil des Bestellers ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.
5. Der Besteller ist verpflichtet, auf Verlangen des Lieferers innerhalb einer angemessenen Frist zu erklären, ob er wegen der Verzögerung der Lieferung vom Vertrag zurücktritt oder auf der Lieferung besteht.
6. Werden Versand oder Zustellung auf Wunsch des Bestellers um mehr als einen Monat nach Anzeige der Versandbereitschaft verzögert, kann dem Besteller für jeden weiteren angefangenen Monat Lagergeld in Höhe von 0,5 % des Preises der Gegenstände der Lieferungen, höchstens jedoch insgesamt 5 %, berechnet werden. Der Nachweis höherer oder niedrigerer Lagerkosten bleibt den Vertragsparteien unbenommen.

Artikel V: Gefährübergang

1. Die Gefahr geht auch bei frachtfreier Lieferung wie folgt auf den Besteller über: a) bei Lieferung ohne Aufstellung oder Montage, wenn sie zum Versand gebracht oder abgeholt worden ist. Auf Wunsch und Kosten des Bestellers wird die Lieferung vom Lieferer gegen die üblichen Transportrisiken versichert; b) bei Lieferung mit Aufstellung oder Montage am Tage der Übernahme in eigenen Betrieb oder, soweit vereinbart, nach erfolgreichem Probetrieb.
2. Wenn der Versand, die Zustellung, der Beginn, die Durchführung der Aufstellung oder Montage, die Übernahme in eigenen Betrieb oder der Probetrieb aus vom Besteller zu vertretenden Gründen verzögert wird oder der Besteller aus sonstigen Gründen in Annahmeverzug kommt, so geht die Gefahr auf den Besteller über.

Artikel VI: Aufstellung und Montage Für die Aufstellung und Montage gelten, soweit nichts anderes schriftlich vereinbart ist, folgende Bestimmungen:

1. Der Besteller hat auf seine Kosten zu übernehmen und rechtzeitig zu stellen: a) alle Erd-, Bau- und sonstigen branchenfremden Nebenarbeiten einschließlich der dazu benötigten Fach- und Hilfskräfte, Baustoffe und Werkzeuge, b) die zur Montage und Inbetriebsetzung erforderlichen Bedarfsgegenstände und -stoffe, wie Gerüste, Hebezeuge und andere Vorrichtungen, Brennstoffe und Schmiermittel, c) Energie und Wasser an der Verwendungsstelle einschließlich der Anschlüsse, Heizung und Beleuchtung, d) bei der Montagestelle für die Aufbewahrung der Maschinenteile, Apparaturen, Materialien, Werkzeuge usw. genügend große, geeignete, trockene und verschließbare Räume und für das Montagepersonal angemessene Arbeits- und Aufenthaltsräume einschließlich den Umständen angemessener sanitärer Anlagen; im Übrigen hat der Besteller zum Schutz des Besitzes des Lieferers und des Montagepersonals auf der Baustelle die Maßnahmen zu treffen, die er zum Schutz des eigenen Besitzes ergreifen würde, e) Schutzkleidung und Schutzvorrichtungen, die infolge besonderer Umstände der Montagestelle erforderlich sind.
2. Vor Beginn der Montagearbeiten hat der Besteller die nötigen Angaben über die Lage verdeckter geführter Strom-, Gas-, Wasserleitungen oder ähnlicher Anlagen sowie die erforderlichen statischen Angaben unaufgefordert zur Verfügung zu stellen.
3. Vor Beginn der Aufstellung oder Montage müssen sich die für die Aufnahme der Arbeiten erforderlichen Beistellungen und Gegenstände an der Aufstellungs- oder Montagestelle befinden und alle Vorarbeiten vor Beginn des Aufbaues so weit fortgeschritten sein, dass die Aufstellung oder Montage vereinbarungsgemäß begonnen und ohne Unterbrechung durchgeführt werden kann. Anfahrwege und der Aufstellungs- oder Montageplatz müssen geebnet und geräumt sein.
4. Verzögern sich die Aufstellung, Montage oder Inbetriebnahme durch nicht vom Lieferer zu vertretende Umstände, so hat der Besteller in angemessenem Umfang die Kosten für Wartezeit und zusätzlich erforderliche Reisen des Lieferers oder des Montagepersonals zu tragen.
5. Der Besteller hat dem Lieferer wöchentlich die Dauer der Arbeitszeit des Montagepersonals sowie die Beendigung der Aufstellung, Montage oder Inbetriebnahme unverzüglich zu bescheinigen.
6. Verlangt der Lieferer nach Fertigstellung die Abnahme der Lieferung, so hat sie der Besteller innerhalb von zwei Wochen vorzunehmen. Der Abnahme steht es gleich, wenn der Besteller die Zweiofenfrist verstreichen lässt oder wenn die Lieferung – gegebenenfalls nach Abschluss einer vereinbarten Testphase – in Gebrauch genommen worden ist.

Artikel VII: Entgegennahme

Der Besteller darf die Entgegennahme von Lieferungen wegen unerheblicher Mängel nicht verweigern.

Artikel VIII: Sachmängel

Für Sachmängel haftet der Lieferer wie folgt:

1. Alle diejenigen Teile oder Leistungen sind nach Wahl des Lieferers unentgeltlich nachzubessern, neu zu liefern oder neu zu erbringen, die einen Sachmangel aufweisen, sofern dessen Ursache bereits im Zeitpunkt des Gefährübergangs vorlag.
2. Ansprüche auf Nacherfüllung verjähren in 12 Monaten ab gesetzlichem Verjährungsbeginn; Entsprechendes gilt für Rücktritt und Minderung. Diese Frist gilt nicht, soweit das Gesetz gemäß §§ 438 Abs. 1 Nr. 2 (Bauwerke und Sachen für Bauwerke), 479 Abs. 1 (Rückgriffsanspruch) und 634a Abs. 1 Nr. 2 (Baumängel) BGB längere Fristen vorschreibt, bei Vorsatz, arglistigem Verschweigen des Mangels sowie bei Nichteinhaltung einer Beschaffengarantie. Die gesetzlichen Regelungen über Ablaufhemmung, Hemmung und Neubeginn der Fristen bleiben unberührt.
3. Mängelrügen des Bestellers haben unverzüglich schriftlich zu erfolgen.
4. Bei Mängelrügen dürfen Zahlungen des Bestellers in einem Umfang zurückbehalten werden, die in einem angemessenen Verhältnis zu den aufgetretenen Sachmängeln stehen. Der Besteller kann Zahlungen nur zurückbehalten, wenn eine Mängelrüge geltend gemacht wird, über deren Berechtigung kein Zweifel bestehen kann. Ein Zurückbehaltungsrecht des Bestellers besteht nicht, wenn seine Mängelansprüche verjährt sind. Erfolgte die Mängelrüge zu Unrecht, ist der Lieferer berechtigt, die ihm entstandenen Aufwendungen vom Besteller ersetzt zu verlangen.
5. Dem Lieferer ist Gelegenheit zur Nacherfüllung innerhalb angemessener Frist zu gewähren.
6. Schlägt die Nacherfüllung fehl, kann der Besteller – unbeschadet etwaiger Schadensersatzansprüche gemäß Nr. 10 – vom Vertrag zurücktreten oder die Vergütung mindern.

- Mängelansprüche bestehen nicht bei nur unerheblicher Abweichung von der vereinbarten Beschaffenheit, bei nur unerheblicher Beeinträchtigung der Brauchbarkeit, bei natürlicher Abnutzung oder Schäden, die nach dem Gefahrübergang infolge fehlerhafter oder nachlässiger Behandlung, übermäßiger Beanspruchung, ungeeigneter Betriebsmittel, mangelhafter Bauarbeiten, ungeeigneten Baugrundes oder die aufgrund besonderer äußerer Einflüsse entstehen, die nach dem Vertrag nicht vorausgesetzt sind, sowie bei nicht reproduzierbaren Softwarefehlern. Werden vom Besteller oder von Dritten unsachgemäß Änderungen oder Instandsetzungsarbeiten vorgenommen, so bestehen für diese und die daraus entstehenden Folgen ebenfalls keine Mängelansprüche.
- Ansprüche des Bestellers wegen der zum Zweck der Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten, sind ausgeschlossen, soweit die Aufwendungen sich erhöhen, weil der Gegenstand der Lieferung nachträglich an einen anderen Ort als die Niederlassung des Bestellers verbracht worden ist, es sei denn, die Verbringung entspricht seinem bestimmungsgemäßen Gebrauch.
- Rückgriffsansprüche des Bestellers gegen den Lieferer gemäß § 478 BGB (Rückgriff des Unternehmers) bestehen nur insoweit, als der Besteller mit seinem Abnehmer keine über die gesetzlichen Mängelansprüche hinausgehenden Vereinbarungen getroffen hat. Für den Umfang des Rückgriffsanspruchs des Bestellers gegen den Lieferer gemäß § 478 Abs. 2 BGB gilt ferner Nr. 8 entsprechend.
- Schadensersatzansprüche des Bestellers wegen eines Sachmangels sind ausgeschlossen. Dies gilt nicht bei arglistigem Verschweigen des Mangels, bei Nichteinhaltung einer Beschaffenheitsgarantie, bei Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit und bei einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Lieferers. Eine Änderung der Beweislast zum Nachteil des Bestellers ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden. Weitergehende oder andere als in diesem Art. VIII geregelten Ansprüche des Bestellers wegen eines Sachmangels sind ausgeschlossen.

Artikel IX: Gewerbliche Schutzrechte und Urheberrechte; Rechtsmängel

- Sofern nicht anders vereinbart, ist der Lieferer verpflichtet, die Lieferung lediglich im Land des Lieferorts frei von gewerblichen Schutzrechten und Urheberrechten Dritter (im Folgenden: Schutzrechte) zu erbringen. Sofern ein Dritter wegen der Verletzung von Schutzrechten durch vom Lieferer erbrachte, vertragsgemäß genutzte Lieferungen gegen den Besteller berechnete Ansprüche erhebt, haftet der Lieferer gegenüber dem Besteller innerhalb der in Art. VIII Nr. 2 bestimmten Frist wie folgt: a) Der Lieferer wird nach seiner Wahl auf seine Kosten für die betreffenden Lieferungen entweder ein Nutzungsrecht erwirken, sie so ändern, dass das Schutzrecht nicht verletzt wird, oder austauschen. Ist dies dem Lieferer nicht zu angemessenen Bedingungen möglich, stehen dem Besteller die gesetzlichen Rücktritts- oder Minderungsrechte zu. b) Die Pflicht des Lieferers zur Leistung von Schadensersatz richtet sich nach Art. XII. c) Die vorstehend genannten Verpflichtungen des Lieferers bestehen nur, soweit der Besteller den Lieferer über die vom Dritten geltend gemachten Ansprüche unverzüglich schriftlich verständigt, eine Verletzung nicht anerkennt und dem Lieferer alle Abwehrmaßnahmen und Vergleichsverhandlungen vorbehalten bleiben. Stellt der Besteller die Nutzung der Lieferung aus Schadensminderungs- oder sonstigen wichtigen Gründen ein, ist er verpflichtet, den Dritten darauf hinzuweisen, dass mit der Nutzungseinstellung kein Anerkenntnis einer Schutzrechtsverletzung verbunden ist.
- Ansprüche des Bestellers sind ausgeschlossen, soweit er die Schutzrechtsverletzung zu vertreten hat.
- Ansprüche des Bestellers sind ferner ausgeschlossen, soweit die Schutzrechtsverletzung durch spezielle Vorgaben des Bestellers, durch eine vom Lieferer nicht voraussehbare Anwendung oder dadurch verursacht wird, dass die Lieferung vom Besteller verändert oder zusammen mit nicht vom Lieferer gelieferten Produkten eingesetzt wird.
- Im Falle von Schutzrechtsverletzungen gelten für die in Nr.1a) geregelten Ansprüche des Bestellers im Übrigen die Bestimmungen des Art. VIII Nr. 4, 5 und 9 entsprechend.
- Bei Vorliegen sonstiger Rechtsmängel gelten die Bestimmungen des Art. VIII entsprechend.
- Weitergehende oder andere als die in diesem Art. IX geregelten Ansprüche des Bestellers gegen den Lieferer und dessen Erfüllungshelfern wegen eines Rechtsmangels sind ausgeschlossen.

Artikel X: Erfüllungsvorbehalt

- Die Vertragserfüllung steht unter dem Vorbehalt, dass keine Hindernisse aufgrund von deutschen, US-amerikanischen sowie sonstigen anwendbaren nationalen, EU- oder internationalen

Vorschriften des Außenwirtschaftsrechts sowie keine Embargos oder sonstige Sanktionen entgegenstehen.

- Der Besteller ist verpflichtet, alle Informationen und Unterlagen beizubringen, die für die Ausfuhr, Verbringung bzw. Einfuhr benötigt werden.

Artikel XI: Unmöglichkeit; Vertragsanpassung

- Soweit die Lieferung unmöglich ist, ist der Besteller berechtigt, Schadensersatz zu verlangen, es sei denn, dass der Lieferer die Unmöglichkeit nicht zu vertreten hat. Jedoch beschränkt sich der Schadensersatzanspruch des Bestellers auf 10 % des Wertes desjenigen Teils der Lieferung, der wegen der Unmöglichkeit nicht zweckdienlich verwendet werden kann. Diese Beschränkung gilt nicht, soweit in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit gehaftet wird; eine Änderung der Beweislast zum Nachteil des Bestellers ist hiermit nicht verbunden. Das Recht des Bestellers zum Rücktritt vom Vertrag bleibt unberührt.
- Sofern Ereignisse im Sinne von Art. IV Nr. 2 a) bis c) die wirtschaftliche Bedeutung oder den Inhalt der Lieferung erheblich verändern oder auf den Betrieb des Lieferers erheblich einwirken, wird der Vertrag unter Beachtung von Treu und Glauben angemessen angepasst. Soweit dies wirtschaftlich nicht vertretbar ist, steht dem Lieferer das Recht zu, vom Vertrag zurückzutreten. Gleiches gilt, wenn erforderliche Ausfuhrgenehmigungen nicht erteilt werden oder nicht nutzbar sind. Will er von diesem Rücktrittsrecht Gebrauch machen, so hat er dies nach Erkenntnis der Tragweite des Ereignisses unverzüglich dem Besteller mitzuteilen und zwar auch dann, wenn zunächst mit dem Besteller eine Verlängerung der Lieferzeit vereinbart war.

Artikel XII: Sonstige Schadensersatzansprüche

- Soweit nicht anderweitig in diesen GL geregelt, sind Schadensersatzansprüche des Bestellers, gleich aus welchem Rechtsgrund, insbesondere wegen Verletzung von Pflichten aus dem Schuldverhältnis und aus unerlaubter Handlung, ausgeschlossen.
- Dies gilt nicht, soweit wie folgt gehaftet wird: a) nach dem Produkthaftungsgesetz, b) bei Vorsatz, c) bei grober Fahrlässigkeit von Inhabern, gesetzlichen Vertretern oder leitenden Angestellten, d) bei Arglist, e) bei Nichteinhaltung einer übernommenen Garantie, f) wegen der schuldhaften Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, oder g) wegen der schuldhaften Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht ein anderer der vorgenannten Fälle vorliegt.
- Eine Änderung der Beweislast zum Nachteil des Bestellers ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Artikel XIII: Gerichtsstand und anwendbares Recht

- Alleiniger Gerichtsstand ist, wenn der Besteller Kaufmann ist, bei allen aus dem Vertragsverhältnis unmittelbar oder mittelbar sich ergebenden Streitigkeiten der Sitz des Lieferers. Der Lieferer ist jedoch auch berechtigt, am Sitz des Bestellers zu klagen.
- Dieser Vertrag einschließlich seiner Auslegung unterliegt deutschem Recht unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).

Artikel XIV: Verbindlichkeit des Vertrages

Der Vertrag bleibt auch bei rechtlicher Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen in seinen übrigen Teilen verbindlich. Das gilt nicht, wenn das Festhalten an dem Vertrag eine unzumutbare Härte für eine Partei darstellen würde.

Zusätzliche Bedingungen

Zahlungsbedingungen: 14 Tage dato Rechnung ./- 2% Skonto, 30 Tage dato Rechnung netto. Alle Preise gelten für Lieferungen in kompletten Verpackungseinheiten. Bei Lieferungen mit einem Auftragswert gleich oder unter 250,- € fallen 20,- € Logistikpauschale (inkl. Fracht und Verpackung) an. Bei einem Auftragswert über 250,- € Lieferung frei Haus. Diese Bedingung gilt für die Länder DE/AT/NL/BE für alle Kunden sofern es keine anderen vertraglichen Vereinbarungen gibt. Für alle nicht genannten Länder gilt Lieferung ab Werk und bei einem Auftragswert <250,- € plus 20,- € Logistikpauschale.

Wir liefern ausschließlich unter Zugrundelegung der allgemeinen Lieferbedingungen für Erzeugnisse und Leistungen der Elektroindustrie in der jeweils gültigen Fassung, legalisiert vom Bundeskartellamt als Konditionsempfehlung des Zentralverbandes der Elektrotechnik- und Elektroindustrie (ZVEI) e.V. (sog. „grüne Lieferbedingungen“).

Bei unseren Lieferungen halten wir die bei Vertragsschluss und später geltenden gesetzlichen Regelungen der Europäischen Union und der Bundesrepublik Deutschland ein, z.B. die REACH-Verordnung (Verordnung EG Nr. 1907/2006), das Gesetz über die Rücknahme und umweltverträgliche Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (ElektroG) als nationale Umsetzung der Richtlinie 2002/95/EG (RoHS) und der Richtlinie 2002/96/EG (WEEE). Wir werden den Partner über relevante,

insbesondere durch die REACH-Verordnung verursachte Veränderungen der Ware, ihrer Lieferfähigkeit, Verwendungsmöglichkeit oder Qualität unverzüglich informieren und im Einzelfall geeignete Maßnahmen mit dem Partner abstimmen. Entsprechend der 5. Novelle der Verpackungsverordnung (VerpackV) sind unsere Verkaufsverpackungen gemäß § 6 Abs. 3 bei einem dualen System angemeldet.

Verkaufs- und Lieferbedingungen

Sales terms and delivery conditions

Leverings- en betalingsvoorwaarden

Article I: General Provisions

- Legal relations between Supplier and Purchaser in connection with supplies and/or services of the Supplier (hereinafter referred to as „Supplies“) shall be solely governed by the present GL. The Purchaser's general terms and conditions shall apply only if expressly accepted by the Supplier in writing. The scope of delivery shall be determined by the congruent mutual written declarations.
- The Supplier herewith reserves any industrial property rights and/or copyrights pertaining to its cost estimates, drawings and other documents (hereinafter referred to as „Documents“). The Documents shall not be made accessible to third parties without the Supplier's prior consent and shall, upon request, be returned without undue delay to the Supplier if the contract is not awarded to the Supplier. Sentences 1 and 2 shall apply mutatis mutandis to the Purchaser's Documents; these may, however, be made accessible to those third parties to whom the Supplier has rightfully subcontracted Supplies.
- The Purchaser has the non-exclusive right to use standard software and firmware, provided that it remains unchanged, is used within the agreed performance parameters, and on the agreed equipment. Without express agreement the Purchaser may make one back-up copy of standard software.
- Partial deliveries are allowed, unless they are unreasonable to accept for the Purchaser.
- The term „claim for damages“ used in the present GL also includes claims for indemnification for useless expenditure.

Article II: Prices, Terms of Payment, and Set-Off

- Prices are ex works and excluding packaging; value added tax shall be added at the then applicable rate.
- If the Supplier is also responsible for assembly or erection and unless otherwise agreed, the Purchaser shall pay the agreed remuneration and any incidental costs required, e. g. for traveling and transport as well as allowances.
- Payments shall be made free Supplier's paying office.
- The Purchaser may set off only those claims which are undisputed or non-appealable.

Article III: Retention of Title

- The items pertaining to the Supplies („Retained Goods“) shall remain the Supplier's property until each and every claim the Supplier has against the Purchaser on account of the business relationship has been fulfilled. If the combined value of the Supplier's security interests exceeds the value of all secured claims by more than 20 %, the Supplier shall release a corresponding part of the security interest if so requested by the Purchaser; the Supplier shall be entitled to choose which security interest it wishes to release.
- For the duration of the retention of title, the Purchaser may not pledge the Retained Goods or use them as security, and resale shall be possible only for resellers in the ordinary course of their business and only on condition that the reseller receives payment from its customer or makes the transfer of property to the customer dependent upon the customer fulfilling its obligation to effect payment.
- Should Purchaser resell Retained Goods, it assigns to the Supplier, already today, all claims it will have against its customers out of the resale, including any collateral rights and all balance claims, as security, without any subsequent declarations to this effect being necessary. If the Retained Goods are sold on together with other items and no individual price has been agreed with respect to the Retained Goods, Purchaser shall assign to the Supplier such fraction of the total price claim as is attributable to the price of the Retained Goods invoiced by Supplier.
- (a) Purchaser may process, amalgamate or combine Retained Goods with other items. Processing is made for Supplier. Purchaser shall store the new item thus created for Supplier, exercising the due care of a diligent business person. The new items are considered as Retained Goods.
(b) Already today, Supplier and Purchaser agree that if Retained Goods are combined or amalgamated with other items that are not the property of Supplier, Supplier shall acquire co-ownership in the new item in proportion of the value of the Retained Goods combined or amalgamated to the other items at the time of combination or amalgamation. In this respect, the new items are considered as Retained Goods.
(c) The provisions on the assignment of claims according to No. 3 above shall also apply to the new item. The assignment, however, shall only apply to the amount corresponding to the value invoiced by Supplier for the Retained Goods that have been processed, combined or amalgamated.
(d) Where Purchaser combines Retained Goods with real estate or movable goods, it shall, without any further declaration being necessary to this effect, also assign to Supplier as security its claim to consideration for the combination, including all collateral rights for the prorata amount of the value the combined Retained Goods have on the other combined items at the time of the combination.
- Until further notice, Purchaser may collect assigned claims relating to the resale. Supplier is entitled to withdraw Purchaser's permission to collect funds for good reason, including, but not limited to delayed payment, suspension of payments, start of insolvency proceedings, protest or justified indications for overindebtedness or pending insolvency of Purchaser. In addition, Supplier may, upon expiry of an adequate period of notice disclose the assignment, realize the claims assigned and demand that Purchaser informs its customer of the assignment.
- The Purchaser shall inform the Supplier forthwith of any seizure or other act of intervention by third parties. If a reasonable interest can be proven, Purchaser shall, without undue delay, provide Supplier with the information and/or Documents necessary to assert the claims it has against its customers.
- Where the Purchaser fails to fulfill its duties, fails to make payment due, or otherwise violates its obligations the Supplier shall be entitled to rescind the contract and take back the Retained Goods in the case of continued failure following expiry of a reasonable remedy period set by the Supplier; the statutory provisions providing that a remedy period is not needed shall be unaffected. The Purchaser shall be obliged to return the Retained Goods. The fact that the Supplier takes back Retained Goods and/or exercises the retention of title, or has the Retained Goods seized, shall not be construed to constitute a rescission of the contract, unless the Supplier so expressly declares.

Article IV: Time for Supplies; Delay

- Times set for Supplies shall only be binding if all Documents to be furnished by the Purchaser, necessary permits and approvals, especially concerning plans, are received in time and if agreed terms of payment and other obligations of the Purchaser are fulfilled. If these conditions are not fulfilled in time, times set shall be extended reasonably; this shall not apply if the Supplier is responsible for the delay.
- If non-observance of the times set is due to: (a) force majeure, such as mobilization, war, terror attacks, rebellion or similar events (e. g. strike or lockout); (b) virus attacks or other attacks on the Supplier's IT systems occurring despite protective measures were in place that complied with the principles of proper care; (c) hindrances attributable to German, US or otherwise applicable national, EU or international rules of foreign trade law or to other circumstances for which Supplier is not responsible; or (d) the fact that Supplier does not receive its own supplies in due time or in due form such times shall be extended accordingly.
- If the Supplier is responsible for the delay (hereinafter referred to as „Delay“) and the Purchaser has demonstrably suffered a loss therefrom, the Purchaser may claim a compensation as liquidated damages of 0.5 % for every completed week of Delay, but in no case more than a total of 5 % of the price of that part of the Supplies which due to the Delay could not be put to the intended use.
- Purchaser's claims for damages due to delayed Supplies as well as claims for damages in lieu of per-

formance exceeding the limits specified in No. 3 above are excluded in all cases of delayed Supplies, even upon expiry of a time set to the Supplier to effect the Supplies. This shall not apply in cases of liability based on intent, gross negligence, or due to loss of life, bodily injury or damage to health. Rescission of the contract by the Purchaser based on statute is limited to cases where the Supplier is responsible for the delay. The above provisions do not imply a change in the burden of proof to the detriment of the Purchaser.

- At the Supplier's request, the Purchaser shall declare within a reasonable period of time whether it, due to the delayed Supplies, rescinds the contract or insists on the delivery of the Supplies.
- If dispatch or delivery, due to Purchaser's request, is delayed by more than one month after notification of the readiness for dispatch was given, the Purchaser may be charged, for every additional month commenced, storage costs of 0.5 % of the price of the items of the Supplies, but in no case more than a total of 5 %. The parties to the contract may prove that higher or, as the case may be, lower storage costs have been incurred.

Article V: Passing of Risk

- Even where delivery has been agreed freight free, the risk shall pass to the Purchaser as follows: (a) if the delivery does not include assembly or erection, at the time when it is shipped or picked up by the carrier. Upon the Purchaser's request, the Supplier shall insure the delivery against the usual risks of transport at the Purchaser's expense; (b) if the delivery includes assembly or erection, at the day of taking over in the Purchaser's own works or, if so agreed, after a successful trial run.
- The risk shall pass to the Purchaser if dispatch, delivery, the start or performance of assembly or erection, the taking over in the Purchaser's own works, or the trial run is delayed for reasons for which the Purchaser is responsible or if the Purchaser has otherwise failed to accept the Supplies.

Article VI: Assembly and Erection

Unless otherwise agreed in written form, assembly and erection shall be subject to the following provisions:

- Purchaser shall provide at its own expense and in due time: (a) all earth and construction work and other ancillary work outside the Supplier's scope, including the necessary skilled and unskilled labor, construction materials and tools; (b) the equipment and materials necessary for assembly and commissioning such as scaffolds, lifting equipment and other devices as well as fuels and lubricants; (c) energy and water at the point of use including connections, heating and lighting; (d) suitable dry and lockable rooms of sufficient size adjacent to the site for the storage of machine parts, apparatus, materials, tools, etc. and adequate working and recreation rooms for the erection personnel, including sanitary facilities as are appropriate in the specific circumstances; furthermore, the Purchaser shall take all measures it would take for the protection of its own possessions to protect the possessions of the Supplier and of the erection personnel at the site; (e) protective clothing and protective devices needed due to particular conditions prevailing on the specific site.
- Before the erection work starts, the Purchaser shall unsolicitedly make available any information required concerning the location of concealed electric power, gas and water lines or of similar installations as well as the necessary structural data.
- Prior to assembly or erection, the materials and equipment necessary for the work to start must be available on the site of assembly or erection and any preparatory work must have advanced to such a degree that assembly or erection can be started as agreed and carried out without interruption. Access roads and the site of assembly or erection must be level and clear.
- If assembly, erection or commissioning is delayed due to circumstances for which the Supplier is not responsible, the Purchaser shall bear the reasonable costs incurred for idle times and any additional traveling expenditure of the Supplier or the erection personnel.
- The Purchaser shall attest to the hours worked by the erection personnel towards the Supplier at weekly intervals and the Purchaser shall immediately confirm in written form if assembly, erection or commissioning has been completed.
- If, after completion, the Supplier demands acceptance of the Supplies, the Purchaser shall comply therewith within a period of two weeks. The same consequences as upon acceptance arise if and when the Purchaser lets the two-week period expire or the Supplies are put to use after completion of agreed test phases, if any.

(Article VII:) Receiving Supplies

The Purchaser shall not refuse to receive Supplies due to minor defects.

Article VIII: Defects as to Quality

The Supplier shall be liable for defects as to quality („Sachmängel“, hereinafter referred to as „Defects“) as follows:

- Defective parts or defective services shall be, at the Supplier's discretion, repaired, replaced or provided again free of charge, provided that the reason for the Defect had already existed at the time when the risk passed.
- Claims for repair or replacement are subject to a statute of limitations of 12 months calculated from the start of the statutory statute of limitations; the same shall apply mutatis mutandis in the case of rescission and reduction. This shall not apply where longer periods are prescribed by law according to Sec. 438 para. 1 No. 2 (buildings and things used for a building), Sec. 479 para. 1 (right of recourse), and Sec. 634a para. 1 No. 2 (defects of a building) German Civil Code („Bürgerliches Gesetzbuch“), in the case of intent, fraudulent concealment of the Defect or non-compliance with guaranteed characteristics („Beschaffenheitsgarantie“). The legal provisions regarding suspension of the statute of limitations („Ablaufhemmung“, „Hemmung“) and recommencement of limitation periods shall be unaffected.
- Notifications of Defect by the Purchaser shall be given in written form without undue delay.
- In the case of notification of a Defect, the Purchaser may withhold payments to an amount that is in a reasonable proportion to the Defect. The Purchaser, however, may withhold payments only if the subject-matter of the notification of the Defect involved is justified and incontestable. The Purchaser has no right to withhold payments to the extent that its claim of a Defect is time-barred. Unjustified notifications of Defect shall entitle the Supplier to demand reimbursement of its expenses by the Purchaser.
- The Supplier shall be given the opportunity to repair or to replace the defective good („Nacherfüllung“) within a reasonable period of time.
- If repair or replacement is unsuccessful, the Purchaser is entitled to rescind the contract or reduce the remuneration; any claims for damages the Purchaser may have according to No. 10 shall be unaffected.
- There shall be no claims based on Defect in cases of insignificant deviations from the agreed quality, of only minor impairment of usability, of natural wear and tear, or damage arising after the passing of risk from faulty or negligent handling, excessive strain, unsuitable equipment, defective civil works, inappropriate foundation soil, or claims based on particular external influences not assumed under the contract, or from non-reproducible software errors. Claims based on defects attributable to improper modifications or repair work carried out by the Purchaser or third parties and the consequences thereof are likewise excluded.
- The Purchaser shall have no claim with respect to expenses incurred in the course of supplementary

performance, including costs of travel, transport, labor, and material, to the extent that expenses are increased because the subjectmatter of the Supplies has subsequently been brought to another location than the Purchaser's branch office, unless doing so complies with the normal use of the Supplies.

9. The Purchaser's right of recourse against the Supplier pursuant to Sec. 478 BGB is limited to cases where the Purchaser has not concluded an agreement with its customers exceeding the scope of the statutory provisions governing claims based on Defects. Moreover, No. 8 above shall apply mutatis mutandis to the scope of the right of recourse the Purchaser has against the Supplier pursuant to Sec. 478 para. 2 BGB.
10. The Purchaser shall have no claim for damages based on Defects. This shall not apply to the extent that a Defect has been fraudulently concealed, the guaranteed characteristics are not complied with, in the case of loss of life, bodily injury or damage to health, and/or intentionally or grossly negligent breach of contract on the part of the Supplier. The above provisions do not imply a change in the burden of proof to the detriment of the Purchaser. Any other or additional claims of the Purchaser exceeding the claims provided for in this Article VIII, based on a Defect, are excluded.

Article IX: Industrial Property Rights and Copyrights; Defects in Title 1.

Unless otherwise agreed, the Supplier shall provide the Supplies free from third parties' industrial property rights and copyrights (hereinafter referred to as „IPR“) with respect to the country of the place of delivery only. If a third party asserts a justified claim against the Purchaser based on an infringement of an IPR by the Supplies made by the Supplier and used in conformity with the contract, the Supplier shall be liable to the Purchaser within the time period stipulated in Article VIII No. 2 as follows:

- (a) The Supplier shall choose whether to acquire, at its own expense, the right to use the IPR with respect to the Supplies concerned or whether to modify the Supplies such that they no longer infringe the IPR or replace them. If this would be impossible for the Supplier under reasonable conditions, the Purchaser may rescind the contract or reduce the remuneration pursuant to the applicable statutory provisions;
- (b) The Supplier's liability to pay damages is governed by Article XII;
- (c) The above obligations of the Supplier shall apply only if the Purchaser (i) immediately notifies the Supplier of any such claim asserted by the third party in written form, (ii) does not concede the existence of an infringement and (iii) leaves any protective measures and settlement negotiations to the Supplier's discretion. If the Purchaser stops using the Supplies in order to reduce the damage or for other good reason, it shall be obliged to point out to the third party that no acknowledgement of the alleged infringement may be inferred from the fact that the use has been discontinued.
2. Claims of the Purchaser shall be excluded if it is responsible for the infringement of an IPR.
3. Claims of the Purchaser are also excluded if the infringement of the IPR is caused by specifications made by the Purchaser, by a type of use not foreseeable by the Supplier or by the Supplies being modified by the Purchaser or being used together with products not provided by the Supplier.
4. In addition, with respect to claims by the Purchaser pursuant to No. 1 a) above, Article VIII Nos. 4, 5, and 9 shall apply mutatis mutandis in the event of an infringement of an IPR.
5. Where other defects in title occur, Article VIII shall apply mutatis mutandis.
6. Any other claims of the Purchaser against the Supplier or its agents or any such claims exceeding the claims provided for in this Article IX, based on a defect in title, are excluded.

Article X: Conditional Performance

1. The performance of this contract is conditional upon that no hindrances attributable to German, US or otherwise applicable national, EU or international rules of foreign trade law or any embargos or other sanctions exist.
2. The Purchaser shall provide any information and Documents required for export, transport and import purposes.

We deliver exclusively on the basis of the General Terms and Conditions of Delivery for Products and Services of the Electrical Industry in the currently valid version, legalized by the Federal Cartel Office as

For our deliveries, we comply with the legal regulations of the European Union and the Federal Republic of Germany applicable at the time of conclusion of the contract and later, e.B. the REACH Regulation (Regulation EC No. 1907/2006), the Act on the Take-Back and Environmentally Compatible Disposal of Electrical and Electronic Equipment (ElektroG) as a national implementation of Directive 2002/95/EC (RoHS) and Directive 2002/96/EC (WEEE). We will inform the partner immediately about

Article XI: Impossibility of Performance; Adaptation of Contract

1. To the extent that delivery is impossible, the Purchaser is entitled to claim damages, unless the Supplier is not responsible for the impossibility. The Purchaser's claim for damages is, however, limited to an amount of 10 % of the value of the part of the Supplies which, owing to the impossibility, cannot be put to the intended use. This limitation shall not apply in the case of liability based on intent, gross negligence or loss of life, bodily injury or damage to health; this does not imply a change in the burden of proof to the detriment of the Purchaser. The Purchaser's right to rescind the contract shall be unaffected.
2. Where events within the meaning of Article IV No. 2 (a) to (c) substantially change the economic importance or the contents of the Supplies or considerably affect the Supplier's business, the contract shall be adapted taking into account the principles of reasonableness and good faith. To the extent this is not justifiable for economic reasons, the Supplier shall have the right to rescind the contract. The same applies if required export permits are not granted or cannot be used. If the Supplier intends to exercise its right to rescind the contract, it shall notify the Purchaser thereof without undue delay after having realized the repercussions of the event; this shall also apply even where an extension of the delivery period has previously been agreed with the Purchaser.

Article XII: Other Claims for Damages

1. Unless otherwise provided for in the present GL, the Purchaser has no claim for damages based on whatever legal reason, including infringement of duties arising in connection with the contract or tort.
2. This does not apply if liability is based on: (a) the German Product Liability Act („Produkthaftungsgesetz“); (b) intent; (c) gross negligence on the part of the owners, legal representatives or executives; (d) fraud; (e) failure to comply with a guarantee granted; (f) negligent injury to life, limb or health; or (g) negligent breach of a fundamental condition of contract („wesentliche Vertragspflichten“). However, claims for damages arising from a breach of a fundamental condition of contract shall be limited to the foreseeable damage which is intrinsic to the contract, provided that no other of the above case applies.
3. The above provision does not imply a change in the burden of proof to the detriment of the Purchaser.

Article XIII: Venue and Applicable law

1. If the Purchaser is a businessman, sole venue for all disputes arising directly or indirectly out of the contract shall be the Supplier's place of business. However, the Supplier may also bring an action at the Purchaser's place of business.
2. This contract and its interpretation shall be governed by German law, to the exclusion of the United Nations Convention on contracts for the International Sale of Goods (CISG).

Article XIV: Severability Clause

The legal invalidity of one or more provisions of this Agreement in no way affects the validity of the remaining provisions. This shall not apply if it would be unreasonably onerous for one of the parties to be obligated to continue the contract.

Additional requirements

Terms of payment: 14 days from invoice ./. 2% discount, 30 days from date of invoice net. All prices apply to deliveries in complete packaging units. For deliveries with an order value equal to or below € 250, a logistics flat rate of € 20 (including freight and packaging) will be charged. For orders over € 250, delivery is free. This condition applies to the countries DE / AT / NL / BE for all customers, provided there are no other contractual agreements. For all countries not mentioned, delivery is ex works and for an order value <€ 250 plus € 20 logistics flat rate.

a condition recommendation of the Central Association of the Electrical and Electrical Industry (ZVEI) e.V. (so-called "green terms of delivery").

relevant changes to the goods caused in particular by the REACH Regulation, their ability to deliver, possible use or quality and coordinate appropriate measures with the partner in individual cases. In accordance with the 5th amendment to the Packaging Ordinance (VerpackV), our sales packaging is registered with a dual system in accordance with § 6 (3).

Verkaufs- und Lieferbedingungen

Sales terms and delivery conditions

Leverings- en betalingsvoorwaarden

artikel I: Algemeen

1. Al onze aanbiedingen, overeenkomsten en de uitvoering daarvan worden uitsluitend beheerd door de onderhavige voorwaarden. Afwijking dienen uiterlijk schriftelijk met ons overeengekomen te worden.
2. Deze algemene voorwaarden zijn eveneens geschreven voor de medewerkers van Kopp Benelux BV en zijn directie.
3. De toepasselijkheid van eventuele inkoop of andere voorwaarden van de Wederpartij wordt uitdrukkelijk van de hand gewezen.
4. Indien één of meerdere bepalingen in deze algemene voorwaarden op enig moment geheel of gedeeltelijk nietig zijn of vernietigd mochten worden, dan blijft het overigens in deze algemene voorwaarden bepaalde volledig van toepassing. Kopp Benelux BV en de Wederpartij zullen alsdan in overleg treden teneinde nieuwe bepalingen ter vervanging van de nietige of vernietigde bepalingen overeen te komen, waarbij zoveel als mogelijk het doel en de strekking van de oorspronkelijke bepalingen in acht wordt genomen.
5. Indien onduidelijkheid bestaat omtrent de uitleg van één of meerdere bepalingen van deze algemene voorwaarden, dan dient de uitleg plaats te vinden 'naar de geest' van deze bepalingen.
6. Indien zich tussen partijen een situatie voordoet die niet in deze algemene voorwaarden geregeld is, dan dient deze situatie te worden beoordeeld naar de geest van deze algemene voorwaarden.
7. Indien Kopp Benelux BV niet steeds strikte naleving van deze voorwaarden verlangt, betekent dit niet dat de bepalingen daarvan niet van toepassing zijn, of dat Kopp Benelux BV in enigerlei mate het recht zou verliezen om in andere gevallen de stipte naleving van de bepalingen van deze voorwaarden te verlangen.

artikel II: Offertes en aanbiedingen

1. Alle offertes en aanbiedingen van Kopp Benelux BV zijn vrijblijvend, tenzij in de offerte een termijn voor aanvaarding is gesteld. Een offerte of aanbieding vervalt indien het product waarop de offerte of de aanbieding betrekking heeft in de tussentijd niet meer beschikbaar is.
2. Kopp Benelux BV kan niet aan zijn offertes of aanbiedingen worden gehouden indien de Wederpartij redelijkerwijs kan begrijpen dat de offertes of aanbiedingen, dan wel een onderdeel daarvan, een kennelijke vergissing of verschrijving bevat.
3. De in een offerte of aanbieding vermelde prijzen zijn exclusief BTW en andere heffingen van overheidswege, eventuele in het kader van de overeenkomst te maken kosten, daaronder begrepen verzend- en administratiekosten, tenzij anders aangegeven.
4. Indien de aanvaarding (al dan niet op ondergeschikte punten) afwijkt van het in de offerte of de aanbieding opgenomen aanbod dan is Kopp Benelux BV daaraan niet gebonden. De overeenkomst komt dan niet overeenkomstig deze afwijkende aanvaarding tot stand, tenzij Kopp Benelux BV anders aangeeft.
5. Een samengestelde prijsopgave verplicht Kopp Benelux BV niet tot het verrichten van een gedeelte van de opdracht tegen een overeenkomstig deel van de opgegeven prijs. Aanbiedingen of offertes gelden niet automatisch voor toekomstige orders.

artikel III: Contractduur; leveringstermijnen, uitvoering en wijziging overeenkomst

1. De overeenkomst tussen Kopp Benelux BV en de Wederpartij wordt aangegaan voor onbepaalde tijd, tenzij uit de aard van de overeenkomst anders voortvloeit of indien partijen uitdrukkelijk en schriftelijk anders overeenkomen.
2. Is voor de voltooiing van bepaalde werkzaamheden of voor de levering van bepaalde zaken een termijn overeengekomen of opgegeven, dan is dit nimmer een fatale termijn. Bij overschrijding van een termijn dient de Wederpartij Kopp Benelux BV derhalve schriftelijk in gebreke te stellen. Kopp Benelux BV dient daarbij een redelijke termijn te worden geboden om alsnog uitvoering te geven aan de overeenkomst.
3. Indien de Wederpartij na zes maanden de zaken niet heeft afgenomen, is Kopp Benelux BV gerechtigd deze aan derden te verkopen. De Wederpartij is in dat geval zowel de kosten aan Kopp Benelux BV verschuldigd die Kopp Benelux BV heeft moeten maken voor het opslaan van de goederen als de indirecte en directe schade die Kopp Benelux BV geleden heeft en nog zal lijden, vermeerderd met een boete van 10% over de met de Wederpartij overeengekomen verkoopprijs van betreffende goederen.
4. Levering geschiedt af bedrijf van Kopp Benelux BV en/of Heinrich Kopp GmbH in opdracht van Kopp Benelux BV. De Wederpartij is verplicht de zaken af te nemen op het moment dat deze hem ter beschikking worden gesteld. Indien de Wederpartij afname weigert of nalatig is met het verstrekken van informatie of instructies die noodzakelijk zijn voor de levering, is Kopp Benelux BV gerechtigd de zaken op te slaan voor rekening en risico van de Wederpartij.
5. Kopp Benelux BV heeft het recht bepaalde werkzaamheden te laten verrichten door derden.
6. Kopp Benelux BV is gerechtigd de overeenkomst in verschillende fasen uit te voeren en het aldus uitgevoerde gedeelte afzonderlijk te factureren.
7. Indien de overeenkomst in fasen wordt uitgevoerd kan Kopp Benelux BV de uitvoering van die onderdelen die tot een volgende fase behoren opschorten totdat de Wederpartij de resultaten van de daaraan voorafgaande fase schriftelijk heeft goedgekeurd.
8. Indien tijdens de uitvoering van de overeenkomst blijkt dat het voor een behoorlijke uitvoering daarvan noodzakelijk is om deze te wijzigen of aan te vullen, dan zullen partijen tijdig en in onderling overleg tot aanpassing van de overeenkomst overgaan. Indien de aard, omvang of inhoud van de overeenkomst, al dan niet op verzoek of aanwijzing van de Wederpartij, van de bevoegde instanties et cetera, wordt gewijzigd en de overeenkomst daardoor in kwalitatief en / of kwantitatief opzicht wordt gewijzigd, dan kan dit ook consequenties hebben voor hetgeen oorspronkelijk overeengekomen werd. Daardoor kan het oorspronkelijk overeengekomen bedrag worden verhoogd of verlaagd. Kopp Benelux BV zal daarvan zoveel als mogelijk vooraf prijsopgaaf doen. Door een wijziging van de overeenkomst kan voorts de oorspronkelijk opgegeven termijn van uitvoering worden gewijzigd. De Wederpartij aanvaardt de mogelijkheid van wijziging van de overeenkomst, daaronder begrepen de wijziging in prijs en termijn van uitvoering.
9. Indien de overeenkomst wordt gewijzigd, daaronder begrepen een aanvulling, dan is Kopp Benelux BV gerechtigd om daaraan eerst uitvoering te geven nadat daarvoor akkoord is gegeven door de binnen Kopp Benelux BV bevoegde persoon en de Wederpartij akkoord is gegaan met de voor de uitvoering opgegeven prijs en andere voorwaarden, daaronder begrepen het alsdan te bepalen tijdstip waarop daaraan uitvoering gegeven zal worden. Het niet of niet onmiddellijk uitvoeren van de gewijzigde overeenkomst levert geen wanprestatie van Kopp Benelux BV op en is voor de Wederpartij evenmin grond om de overeenkomst op te zeggen. Zonder daarmee in gebreke te komen, kan Kopp Benelux BV een verzoek tot wijziging van de overeenkomst weigeren, indien dit in kwalitatief en / of kwantitatief opzicht gevolg zou kunnen hebben bijvoorbeeld voor de in dat kader te verrichten werkzaamheden of te leveren zaken.
10. Indien de Wederpartij in gebreke mocht komen in de deugdelijke nakoming van hetgeen waartoe hij jegens Kopp Benelux BV gehouden is, dan is de Wederpartij aansprakelijk voor alle schade (daaronder begrepen kosten) aan de zijde van Kopp Benelux BV daardoor direct of indirect ontstaan.
11. Indien Kopp Benelux BV met de Wederpartij een vaste prijs overeenkomt, dan is Kopp Benelux BV niettemin te allen tijde gerechtigd tot verhoging van deze prijs zonder dat de Wederpartij in dat

geval gerechtigd is om de overeenkomst om die reden te ontbinden, indien de verhoging van de prijs voortvloeit uit een bevoegdheid of verplichting ingevolge de wet of regelgeving of haar oorzaak vindt in een stijging van de prijs van grondstoffen, lonen et cetera of op andere gronden die bij het aangaan van de overeenkomst redelijkerwijs niet voorzienbaar waren.

12. Indien de prijsstijging anders dan als gevolg van een wijziging van de overeenkomst meer bedraagt dan 10% en plaatsvindt binnen drie maanden na het sluiten van de overeenkomst, dan is uitsluitend de Wederpartij die een beroep toekomt op titel 5 afdeling 3 van Boek 6 BW gerechtigd de overeenkomst door een schriftelijke verklaring te ontbinden, tenzij Kopp Benelux BV alsdan alsnog bereid is om de overeenkomst op basis van het oorspronkelijk overeengekomen uit te voeren, of indien de prijsverhoging voortvloeit uit een bevoegdheid of een op Kopp Benelux BV rustende verplichting ingevolge de wet of indien bedongen is dat de aflevering langer dan drie maanden na de koop zal plaatsvinden.

artikel IV: Opschorting, ontbinding en tussentijdse opzegging van de overeenkomst

1. Kopp Benelux BV is zonder nadere ingebrekestelling met onmiddellijke ingang bevoegd de nakoming van de verplichtingen op te schorten of de overeenkomst te ontbinden, indien: (a) de Wederpartij de verplichtingen uit de overeenkomst niet, niet volledig of niet tijdig nakomt; (b) na het sluiten van de overeenkomst Kopp Benelux BV ter kennis gekomen omstandigheden goede grond geven te vrezen dat de Wederpartij de verplichtingen niet zal nakomen; (c) de Wederpartij bij het sluiten van de overeenkomst verzocht is om zekerheid te stellen voor de voldoening van zijn verplichtingen uit de overeenkomst en deze zekerheid uitblijft of onvoldoende is; (d) Indien door de vertragung aan de zijde van de Wederpartij niet langer van Kopp Benelux BV kan worden gevergd dat hij de overeenkomst tegen de oorspronkelijk overeengekomen condities zal nakomen, is Kopp Benelux BV gerechtigd de overeenkomst te ontbinden.
2. Voorts is Kopp Benelux BV bevoegd de overeenkomst te ontbinden indien zich omstandigheden voordoen welke van dien aard zijn dat nakoming van de overeenkomst onmogelijk is of indien er zich anderszins omstandigheden voordoen van die aard zijn dat ongewijzigde instandhouding van de overeenkomst in redelijkheid niet van Kopp Benelux BV kan worden gevergd.
3. Indien de overeenkomst wordt ontbonden zijn de vorderingen van Kopp Benelux BV op de Wederpartij onmiddellijk opeisbaar. Indien Kopp Benelux BV de nakoming van de verplichtingen opschort, behoudt hij zijn aanspraken uit de wet en overeenkomst.
4. Indien Kopp Benelux BV tot opschorting of ontbinding overgaat, is hij op generlei wijze gehouden tot vergoeding van schade en kosten daardoor op enigerlei wijze ontstaan.
5. Indien de ontbinding aan de Wederpartij toerekenbaar is, is Kopp Benelux BV gerechtigd tot vergoeding van zowel de directe als de indirecte schade, daaronder begrepen de kosten, daardoor direct en indirect ontstaan.

artikel V: Overmacht

1. Indien de ontbinding aan de Wederpartij toerekenbaar is, is Kopp Benelux BV gerechtigd tot vergoeding van zowel de directe als indirecte schade. Daaronder begrepen de kosten die daardoor direct of indirect ontstaan. Kopp Benelux is niet gehouden tot het nakomen van enige verplichting jegens de Wederpartij indien hij daartoe gehinderd wordt als gevolg van een omstandigheid die niet is te wijten aan schuld, en noch krachtens de wet, een rechtshandeling of in het verkeer geldende opvattingen voor zijn rekening komt.
2. Onder overmacht wordt in deze algemene voorwaarden verstaan, naast hetgeen daaromtrent in de wet en jurisprudentie wordt begrepen, alle van buitenkomende oorzaken, voorzien of niet-voorzien, waarop Kopp Benelux BV geen invloed kan uitoefenen, doch waardoor Kopp Benelux BV niet in staat is zijn verplichtingen na te komen. Werkstakingen in het bedrijf van Kopp Benelux BV of van derden daaronder begrepen. Kopp Benelux BV heeft ook het recht zich op overmacht te beroepen indien de omstandigheid die (verdere) nakoming van de overeenkomst verhindert, intreedt nadat Kopp Benelux BV zijn verbintenis had moeten nakomen.
3. Kopp Benelux BV kan gedurende de periode dat de overmacht voortduurt de verplichtingen uit de overeenkomst opschorten. Indien deze periode langer duurt dan drie maanden, dan is ieder der partijen gerechtigd de overeenkomst te ontbinden, zonder verplichting tot vergoeding van schade aan de andere partij.
4. Voor zoveel Kopp Benelux BV ten tijde van het intreden van overmacht zijn verplichtingen uit de overeenkomst inmiddels gedeeltelijk is nagekomen of deze zal kunnen nakomen, en aan het nagekomen respectievelijk na te komen gedeelte zelfstandige waarde toekomt, is Kopp Benelux BV gerechtigd om het reeds nagekomen respectievelijk na te komen gedeelte separaat te factureren. De Wederpartij is gehouden deze factuur te voldoen als ware er sprake van een afzonderlijke overeenkomst.

artikel VI: Betaling en incassokosten

1. Betaling dient te geschieden binnen 30 dagen na factuurdatum, op een door Kopp Benelux BV aan te geven wijze in de valuta waarin is gefactureerd, tenzij schriftelijk anders door Kopp Benelux BV aangegeven. Kopp Benelux BV is gerechtigd om periodiek te factureren.
2. Indien de Wederpartij in gebreke blijft in de tijdige betaling van een factuur, dan is de Wederpartij van rechtswege in verzuim. De Wederpartij is alsdan een rente verschuldigd van 1% per maand, tenzij de wettelijke handelsrente hoger is, in welk geval de wettelijke handelsrente verschuldigd is. De rente over het opeisbare bedrag zal worden berekend vanaf het moment dat de Wederpartij in verzuim is tot het moment van voldoening van het volledig verschuldigde bedrag.
3. Kopp Benelux BV heeft het recht de door Wederpartij gedane betalingen te laten strekken in de eerste plaats in mindering van de kosten, vervolgens in mindering van de opengevallen rente en tenslotte in mindering van de hoofdsom en de lopende rente.
4. Kopp Benelux BV kan, zonder daardoor in verzuim te komen, een aanbod tot betaling weigeren, indien de Wederpartij een andere volgorde voor de toerekening van de betaling aanwijst. Kopp Benelux BV kan volledige aflossing van de hoofdsom weigeren, indien daarbij niet eveneens de opengevallen en lopende rente en incassokosten worden voldaan.
5. De Wederpartij is nimmer gerechtigd tot verrekening van het door hem aan Kopp Benelux BV verschuldigde.
6. Bezwaren tegen de hoogte van een factuur schorten de betalingsverplichting niet op. De Wederpartij die geen beroep toekomt op afdeling 6.53 (de artikelen 231 tot en met 247 boek 6 BW) is evenmin gerechtigd om de betaling van een factuur om een andere reden op te schorten.
7. Indien de Wederpartij in gebreke of in verzuim is in de (tijdige) nakoming van zijn verplichtingen, dan komen alle redelijke kosten ter verkrijging van voldoening buiten rechte voor rekening van de Wederpartij. De buitengerechtelijke kosten worden berekend op basis van hetgeen in de Nederlandse incassopraktijk gebruikelijk is, momenteel de berekeningsmethode volgens Rapport Voorwerk II. Indien Kopp Benelux BV echter hogere kosten ter incasso heeft gemaakt die redelijkerwijs noodzakelijk waren, komen de werkelijk gemaakte kosten voor vergoeding in aanmerking. De eventuele gemaakte gerechtelijke en executiekosten zullen eveneens op de Wederpartij worden verhaald. De Wederpartij is over de verschuldigde incassokosten eveneens rente verschuldigd.

artikel VII: Eigendomsvoorbehoud

1. Alle door Kopp Benelux BV en/of Heinrich Kopp GmbH in opdracht van Kopp Benelux B.V. in het kader van de overeenkomst geleverde zaken blijven eigendom van Kopp Benelux B.V. c.q. Heinrich Kopp GmbH totdat de Wederpartij volledig heeft voldaan aan al zijn betalingsverplichtingen jegens Kopp Benelux BV gesloten uit hoofde van enige met Kopp Benelux gesloten overeenkomst tot het leveren van zaken en/of het verrichten van werkzaamheden en/of diensten, vorderingen terzake van het tekortschieten in de nakoming van een dergelijke overeenkomst daaronder begrepen.
2. Door Kopp Benelux BV en/of Heinrich Kopp GmbH geleverde zaken, die ingevolge lid 1. onder het eigendomsvoorbehoud vallen, mogen niet worden doorverkocht en mogen nimmer als betaalmiddel worden gebruikt. De Wederpartij is niet bevoegd om de onder het eigendomsvoorbehoud vallende zaken te verpanden of op enige andere wijze te bezwaren.
3. De Wederpartij dient steeds al hetgeen te doen dat redelijkerwijs van hem verwacht mag worden om de eigendomsrechten van Kopp Benelux BV veilig te stellen.
4. Indien derden beslag leggen op de onder eigendomsvoorbehoud geleverde zaken danwel rechten daarop willen vestigen of doen gelden, dan is de Wederpartij verplicht om Kopp Benelux BV daarvan onmiddellijk op de hoogte te stellen.
5. De Wederpartij verplicht zich om de onder eigendomsvoorbehoud geleverde zaken te verzekeren en verzekerd te houden tegen brand, ontplofings- en waterschade alsmede tegen diefstal en de polis van deze verzekering op eerste verzoek aan Kopp Benelux BV ter inzage te geven. Bij een eventuele uitkering van de verzekering is Kopp Benelux BV gerechtigd tot deze penningen. Voorzoveel als nodig verbindt de Wederpartij zich er jegens Kopp Benelux BV bij voorbaat toe om zijn medewerking te verlenen aan al hetgeen dat in dat kader nodig of wenselijk mocht (blijken) te zijn.
6. Voor het geval Kopp Benelux BV zijn in dit artikel aangeduide eigendomsrechten wil uitoefenen, geeft de Wederpartij bij voorbaat onvoorwaardelijke en niet herroepelijke toestemming aan Kopp Benelux BV en door Kopp Benelux BV aan te wijzen derden om al die plaatsen te betreden waar de eigendommen van Kopp Benelux BV zich bevinden en die zaken terug te nemen.

artikel VIII: Garanties, onderzoek en reclames, verjaringstermijn

1. De door Kopp Benelux BV te leveren zaken voldoen aan de gebruikelijke eisen en normen die daaraan op het moment van levering redelijkerwijs gesteld kunnen worden en waarvoor zij bij normaal gebruik in Nederland zijn bestemd. De in dit artikel genoemde garantie is van toepassing op zaken die bestemd zijn voor het gebruik binnen Nederland. Bij gebruik buiten Nederland dient de Wederpartij zelf te verifiëren of het gebruik daarvan geschikt is voor het gebruik aldaar en voldoen aan de voorwaarden die daaraan gesteld worden. Kopp Benelux BV kan in dat geval andere garantie- en andere voorwaarden stellen ter zake van de te leveren zaken of uit te voeren werkzaamheden.
2. De in lid 1 van dit artikel genoemde garantie geldt voor een periode van 7 dagen na levering, tenzij uit de aard van het geleverde anders voortvloeit of partijen anders zijn overeengekomen. Indien de door Kopp Benelux BV verstrekte garantie een zaak betreft die door een derde werd geproduceerd, dan is de garantie beperkt tot die, die door de producent van de zaak ervoor wordt verstrekt, tenzij anders wordt vermeld.
3. Iedere vorm van garantie komt te vervallen indien een gebrek is ontstaan als gevolg van of voortvloeit uit onoordeelkundig of oneigenlijk gebruik daarvan of gebruik na de houdbaarheidsdatum, onjuiste opslag of onderhoud daaraan door de Wederpartij en / of door derden wanneer, zonder schriftelijke toestemming van Kopp Benelux BV, de Wederpartij of derden aan de zaak wijzigingen hebben aangebracht danwel hebben getracht aan te brengen, daaraan andere zaken werden bevestigd die daaraan niet bevestigd dienen te worden of indien deze werden ver- of bewerkt op een andere dan de voorgeschreven wijze. De Wederpartij komt evenmin aanspraak op garantie toe indien het gebrek is ontstaan door of het gevolg is van omstandigheden waar Kopp Benelux BV geen invloed op kan uitoefenen, daaronder begrepen weersomstandigheden (zoals bijvoorbeeld doch niet uitsluitend, extreme regenval of temperaturen) et cetera.
4. De Wederpartij is gehouden het geleverde te (doen) onderzoeken, onmiddellijk op het moment dat de zaken hem ter beschikking worden gesteld respectievelijk de desbetreffende werkzaamheden zijn uitgevoerd. Daarbij behoort de Wederpartij te onderzoeken of kwaliteit en/of kwantiteit van het geleverde overeenstemt met hetgeen is overeengekomen en voldoet aan de eisen die partijen dienaangaande zijn overeengekomen. Eventuele zichtbare gebreken dienen binnen zeven dagen na levering schriftelijk aan Kopp Benelux BV te worden gemeld. Eventuele niet zichtbare gebreken dienen terstond, doch in ieder geval uiterlijk binnen veertien dagen, na ontdekking daarvan, schriftelijk aan Kopp Benelux BV te worden gemeld. De melding dient een zo gedetailleerd mogelijke omschrijving van het gebrek te bevatten, zodat Kopp Benelux BV in staat is adequaat te reageren. De Wederpartij dient Kopp Benelux BV in de gelegenheid te stellen een klacht te (doen) onderzoeken.
5. Indien de Wederpartij tijdig reclameert, schort dit zijn betalingsverplichting niet op. De Wederpartij blijft in dat geval ook gehouden tot afname en betaling van de overigens bestelde zaken.
6. Indien van een gebrek later melding wordt gemaakt, dan komt de Wederpartij geen recht meer toe op herstel, vervanging of schadeloosstelling.
7. Indien vaststaat dat een zaak gebrekkig is en dienaangaande tijdig is gereclameerd, dan zal Kopp Benelux BV de gebrekkige zaak binnen redelijke termijn na retourontvangst daarvan danwel, indien retournering redelijkerwijze niet mogelijk is, schriftelijke kennisgeving ter zake van het gebrek door de Wederpartij, ter keuze van Kopp Benelux BV, vervangen of zorgdragen voor herstel daarvan danwel vervangende vergoeding daarvoor aan de Wederpartij voldoen. In geval van vervanging is de Wederpartij gehouden om de vervangen zaak aan Kopp Benelux BV te retourneren en de eigendom daarover aan Kopp Benelux BV te verschaffen, tenzij Kopp Benelux BV anders aangeeft.
8. Indien komt vast te staan dat een klacht ongegrond is, dan komen de kosten daardoor ontstaan, daaronder begrepen de onderzoekskosten, aan de zijde van Kopp Benelux BV daardoor gevallen, voor rekening van de Wederpartij.
9. Na verloop van de garantietermijn zullen alle kosten voor herstel of vervanging, inclusief administratie-, verzend- en voorrijdkosten, aan de Wederpartij in rekening gebracht worden.
10. In afwijking van de wettelijke verjaringstermijnen, bedraagt de verjaringstermijn van alle vorderingen en verweren jegens en de door Kopp Benelux BV bij de uitvoering van een overeenkomst betrokken derden, één jaar.

Wij leveren uitsluitend op basis van de algemene leveringsvoorwaarden voor wat betreft producten en diensten in de elektrische industrie en de huidige geldende versie, gelegaliseerd door het Federale

Bij onze leveringen houden wij ons aan de wettelijke voorschriften van de Europese Unie en de Bondsrepubliek Duitsland, die gelden bij het sluiten van het contract en later. Bijvoorbeeld de REACH-verordening (Verordening EG nr. 1907/2006), de wet op het terugzenden en milieuvriendelijke verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur (ElektroG) als de nationale implementatie van richtlijn 2002/95/EG (RoHS) en richtlijn 2002/96/EG (WEEE).

artikel IX: Aansprakelijkheid

1. Indien Kopp Benelux BV aansprakelijk mocht zijn, dan is deze aansprakelijkheid beperkt tot hetgeen in deze bepaling is geregeld.
2. Kopp Benelux BV is niet aansprakelijk voor schade, van welke aard ook, ontstaan doordat Kopp Benelux BV is uitgegaan van door of namens de Wederpartij verstrekte onjuiste en / of onvolledige gegevens.
3. Indien Kopp Benelux BV aansprakelijk mocht zijn voor enigerlei schade, dan is de aansprakelijkheid van Kopp Benelux BV beperkt tot maximaal tweemaal de factuurwaarde van de order, althans tot dat gedeelte van de order waarop de aansprakelijkheid betrekking heeft.
4. De aansprakelijkheid van Kopp Benelux BV is in ieder geval steeds beperkt tot het bedrag der uitkering van zijn verzekeraar in voorkomend geval.
5. Kopp Benelux BV is uitsluitend aansprakelijk voor directe schade.
6. Onder directe schade wordt uitsluitend verstaan de redelijke kosten ter vaststelling van de oorzaak en de omvang van de schade, voor zover de vaststelling betrekking heeft op schade in de zin van deze voorwaarden, de eventuele redelijke kosten gemaakt om de gebrekkige prestatie van Kopp Benelux BV aan de overeenkomst te laten beantwoorden, voor zoveel deze aan Kopp Benelux BV toegerekend kunnen worden en redelijke kosten, gemaakt ter voorkoming of beperking van schade, voor zover de Wederpartij aantoont dat deze kosten hebben geleid tot beperking van directe schade als bedoeld in deze algemene voorwaarden.
7. Indien de schade te verwijten is aan opzet of grove schuld is Kopp Benelux BV nimmer aansprakelijk voor schade, daaronder begrepen gevolgschade, gederfde winst, gemiste besparingen en schade door bedrijfsstagnatie.
8. De in dit artikel opgenomen beperkingen van de aansprakelijkheid gelden niet indien de schade te wijten is aan/op ze of grove schuld van Kopp Benelux BV of zijn leidinggevende ondergeschikten.

artikel X: Risico-overgang

Het risico van verlies, beschadiging of waardevermindering gaat op de Wederpartij over op het moment dat de goederen bij de Wederpartij zijn afgeleverd en het leverdocument is ondertekend.

artikel XI Vrijwaring

1. De Wederpartij vrijwaart Kopp Benelux BV voor eventuele aanspraken van derden, die in verband met de uitvoering van de overeenkomst schade lijden en waarvan de oorzaak aan andere dan aan Kopp Benelux BV toerekenbaar is.
2. Indien Kopp Benelux BV uit dien hoofde door derden mocht worden aangesproken, dan is de Wederpartij gehouden Kopp Benelux BV zowel buiten als in rechte bij te staan en onverwijld al hetgeen te doen dat van hem dat geval verwacht mag worden. Mocht de Wederpartij in gebreke blijven in het nemen van adequate maatregelen, dan is Kopp Benelux BV, zonder ingebrekestelling, gerechtigd zelf daartoe over te gaan. Alle kosten en schade aan de zijde van Kopp Benelux BV en derden daardoor ontstaan, komen integraal voor rekening en risico van de Wederpartij.

artikel XII Toepasselijk recht en geschillen

1. Op alle rechtsbetrekkingen waarbij Kopp Benelux BV partij is, is uitsluitend het Nederlands recht van toepassing, ook indien aan een verbintenis geheel of gedeeltelijk in het buitenland uitvoering wordt gegeven of indien de bij de rechtsbetrekking betrokken partij aldaar woonplaats heeft. De toepasselijkheid van het Weens Koopverdrag wordt uitgesloten.
2. De rechter in de vestigingsplaats van Kopp Benelux BV is bij uitsluiting bevoegd van geschillen kennis te nemen, tenzij de wet dwingend anders voorschrijft. Niettemin heeft Kopp Benelux BV het recht het geschil voor te leggen aan de volgens de wet bevoegde rechter.
3. Partijen zullen eerst een beroep op de rechter doen nadat zij zich tot het uiterste hebben ingespannen een geschil in onderling overleg te beslechten.

artikel XIII Vindplaats en wijziging voorwaarden

1. Deze voorwaarden zijn gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel te Arnhem
2. Van toepassing is steeds de laatst gedeponeerde versie c.q. de versie zoals die gold ten tijde van het totstandkomen van de rechtsbetrekking met Kopp Benelux BV.
3. De Nederlandse tekst van de algemene voorwaarden is steeds bepalend voor de uitleg daarvan.

artikel XIV: Bindend karakter van de overeenkomst

Het contract blijft bindend voor de overige delen, zelfs als afzonderlijke bepalingen juridisch niet van kracht zijn. Dit is niet van toepassing als het naleven van het contract een van de partijen onredelijk veel moeite zou kosten.

aanvullende vereisten

Betalingscondities: 14 dagen na factuur ./. 2% korting, 30 dagen na factuurdatum netto. Alle prijzen gelden voor levering in complete verpakkingseenheden. Voor leveringen met een orderwaarde gelijk aan of lager dan € 250, - wordt een logistieke vergoeding van € 20, - (inclusief vracht en verpakking) in rekening gebracht. Bij bestellingen van meer dan € 250 is de bezorging gratis. Deze voorwaarde is van toepassing op de landen DE / AT / NL / BE voor alle klanten, tenzij er andere contractuele afspraken zijn. Voor alle niet genoemde landen is levering af fabriek en voor een orderwaarde <€ 250 plus € 20 logistiek vast tarief.

Kartelbureau als aanbeveling van de voorwaarden van de Centrale Vereniging van de Elektrische en Elektronische Industrie (ZVEI) eV (de zogenaamde "groene leveringsvoorwaarden").

We zullen de klant onmiddellijk informeren over relevante wijzigingen aan de goederen, met name die veroorzaakt door de REACH-verordening, hun leveringsvermogen, mogelijke toepassingen of kwaliteit. Kopp zal bij individuele gevallen, passende maatregelen met de klant afstemmen. Volgens de 5e wijziging van de verpakkingsverordening (VerpackV) worden onze verkoop verpakkingen geregistreerd in een dual systeem volgens §6 sub. 3.